

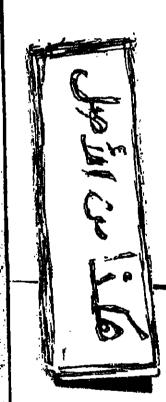


عمــان : الثلاثاء ٢٠ جماد ثاني سنة ١٣٩٢ ه ، الموافق ١ آب سنة ١٩٧٢ م ، العـــدد ٢٧٧٢

### الفهرس

مِفحة 		
1101	قانون مز اولة مهنة الصيدلة	قانون رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٢
10.8	قانون معدل لقانون محاكم الصلح	مر قانون رقم (٤٤) لسنة ١٩٧٢
10.4	قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية	قانون رقم (٤٥) لسنة ١٩٧٢
10.9	قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحقوقية	<ul> <li>أانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٧٢</li> </ul>
1010	نظام بلدية صما	نظام رقم ( ٤١ ) لسنة ١٩٧٢
104.	نظام معدل لنظام مياه بلدية الزرقاء	نظام رقم ( ٤٢ ) لسنة ١٩٧٢
1071	نظام ممدل لنظام الاتجار بالاسلحة النارية	نظام رقم ( ٤٣ ) لسنة ١٩٧٢
1077	نظام معدل لنظام المفرقعات	نظام رقم ( ٤٤ ) لسنة ١٩٧٢
1022	نظام معدل لنظام اسكان موظفي صندوق قروض البلديات والقرى	نظام رقم ( ٤٥ ) لسنة ١٩٧٢
1072	بدية )	احداث وسام (وسام الحدمة اليا
1040	ا ۱۹۷۲ صادرة عن رئيس الوزراء	
1040 14	فتضىالمادة∨من تعليات الادارةالعرفية لشؤون الارضي المحتلة رقم (١) اسنة٧٧	
1441		امر صادر عن الجاكم العسكري
1977		أعلان بمقتضى المادة ٩٤ من الدس

نطيبة القوات السلمة الأردبير



نحى الحسيق للفعل منتر والمنكة للوالا به المائمية بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوائين الدولة : ـــ

قانون رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٢

# قانون مزاولة مهنة الصيدلة

### التعريفات والمصطلحات

الر سمية

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه المعاني المخصصة لها فيما يلي ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :

> الماكة المملكة الاردنية الهاشمية

> > الوزير وزير الصحة

الوزارة وزارة الصحة

وزارة الاقتصاد الوطني الوزارة او الوزارات المختصة بشؤون الصناعة

الدائرة دائرة الصيدلة والاوازم في الوزارة . المدير

مدير دائرة الصيدلة واللوازم مدير الصحة

مدير الصحة في المحافظة او في اللواء النقابة نقابة الصيادلة في المملكة

مهنة الصيدلة

الصيدلي كل شخص يحمل شهادة صيدلي من احدى كليات الصيدلة المعــــترف بها في الملكة ج

الصيدلي المرخص كل صيدلي مسجل في سجل الصيادلة لدى الوزارة والنقابة ومرخص بمزاولة

الطبيب البشري او طبيب الاسنان او الطبيب البيطريحسجا تدلالقرينة على ذلك بم

دستورالادوية(الفارماكوبيا) عجسرعة رسمية تحتوي على المواصفات الكياوية والحيوية والفزيولوجية والصيدلانية للإدوية الواردة فيه .

أ ) المواد الواردة في احدث طبعة من دسانير الادوية التي يعتمدها الوزير او . السدواء

ب) اية مادة او مجموعة مواد تستعمل في تشخيص او شفاء او معالجة او تلطيف او منع اي مرض في الانسان او توصف بان لحا هذه المزايا ، او .

ج) اية مادة غير الاطعمة قصد بها التأثير على جسم الانسان من حيث البنيــة

د ) اية مادة تستعمل كجزء من المواد المعنيــة في الفترات أ : ب ، ج ، من هذا التعريف .

> كما عرفت في الفقرة (أ) السابقة . الادوية الدستورية

الاشكال الصيدلانية المعترف بها دوليا والتي تصرف للمريض جاهزة وتحمل اسما الأدوية الخاصة تجاريا خاصا بَها او اسما كيميائيا غير واردُ في احدث طبعة من دساتير الأدوية

التي يعتمدها الوزير . كل مادة يؤدي استعمالها الىتلف عضوي او خللوظيفي او وفاة اذا ما استعملت

السم مجرعة اكبر من المقرر لها .

التشغيلة او الوجبة فحصها ومراقبتها دفعة واحدة وكانت تحمل رقبها خاصا بها .

> الصيدلية العامة او الحاصة او المستودع او المصنع . المؤسسة الصيدلانية

المؤسسات العلمية التي تتبح لها قوانين بلادها منح اجازة تصرح لحاملها مزاولة كليات الصيدلة

مهنة الصيدلة في ذلك البلد وتؤهله لحمل لقب صيدلي .

الكليات المعترف بها كليات الصيدلة التي تسمح قوانين المملكة لحملة شهاداتها بمزاولة المهنة فيها وتشمل كليات الصيداة في الدول العربية وابة كلية تقرر الوزارة والنقابة الاعتراف بها

بعد الاستثناس برأي وزارة التربية والنعليم .

الصيدلي او الطبيب المكلف بالتفتيش من الوزبر . المفتش

اللمجنة الفنية لمراقبة الأدوية المشكلة بموجب احكام هذا القانون . الاجنة

### مزاولة المهنة

المادة ٣ – يعتبر مزاولة للمهنة تحضير او تركيب او تجهيز او تصنيع او تعبثة او تجزئة او استيراد او تخزين او بيع اي دواء او تخليق مواده الأولية .

المادة ٤ – لايجوز لاحدان يزاول المهنة في المملكة بأية صفة كانت الابعد ترخيصه من الوزارة وتسجيله في النقابة.

المادة ٥ – لايجوز لأي صيدلي مرخص ان يمارس عمله في اية مؤسسة صيدلانية ما لم يحصل على ترخيص بدلات من الوزير بعدُ الاستئناس برأي مجلس النقابة .



أ ) تصريح بمزاولة المهنة .

ب) شهادة التسجيل لدى النقابة .

ج) بيان اسم البلدة التي يراد فتح المؤسسة الصيدلانية فيها.

د ﴾ اقرار يوقعه الطالب يتضمن انه المالك الحقيقي للمؤسسة الصيدلانية المطلوب فتحها .

المادة ١٤ ــ أ ) اذا وجد الوزير ان الشروط قد استكلمت يمنح البرخيص المطلوب .

ب) لا يشرع بالعمل في المؤسسة الا بعد اجراء كشف على المحل للتأكد من توفر كافة الشروط المطلوبة
 وابراز السجل التجاري للمؤسسة .

المادة ١٥ – لكل صيدلي مرخص لا يمتلك اية مؤسسة صيدلانية الحق في شراء اية مؤسسة صيدلائية شريطة ان يعلم كلا من الوزير والنقابة بذلك وان يقدم الوثائق والمستندات التي تثبت شراء المؤسسة مع الاقرار المنصوص عليه بالفقرة (د) من المادة (١٣) السابقة مصدقا من كاتب العدل .

المادة ١٦ – يلغي الترخيص الممنوح من الوزارة بفتح مؤسسة صيدلانية في الاحوال التالية :

أ — اذا لم يباشر المرخص العمل في المؤسسة خلال (٦) اشهر ولاوزير اعطاء مهلة اضافية لا تزيد عن (٦) اشهر أخرى اذا اثبت صاحب الترخيص ان التأخير يعود لأسباب خارجة عن ارادته واقتنع بها الوزير شريطة ان يقدم طلب المهلة الاضافية قبل (١٥) بوما من انتهاء المهلة الاولى ، أو .

ب ) أذا استمر أغلاق الصيدلية بعد مباشرة العمل مدةسنة كاملة فيالمان التي فيها اكثر من صيداية ،أو.

ج) اذا استمر اغلاق الصيدلية بعد مباشرة العمل مدة (٦) اشهر في المدن التي لا يوجد فيها الا تلك الصيدلية ، او .

د ) اذا نقلت المؤسسة الصيدلانية من مكانها الى اي مكسان آخر سواء في نفس البلد او الى بلد آخر بدون علم مدير الصحة وموافقة الوزير ، أو .

ه ) اذا استعملت المؤسسة الصيدلانية لعمل غير الذي منح الترخيص من اجله ، او .

و) اذا ثبت ان المسؤول عن المؤسسة الصيدلانية او أحد ، وظفيه قـــد اساء استعمال المهنـــة وتصرف بالمواد والعقاقير الممنوع بيعها الا بوصفة طبية مما سيرد ذكره في الجدول أ،ب،ج، الملحقة بهذا القاندين ما الم

ز ) اذا استمر اغلاق المستودع او المصنع بعد مباشرته العمل مدة سنة و احدة ، او ج

ح ) اذا بيعت المؤسسة الصيا-لانية دون موانقة الوزير ، او اذا ادخل مالك المؤسسة معه شريكـــا غير مرخص ، أو .

ط ) اذا ادين مالك المؤسسة الصيدلانية بعقوبة جنائية او جنحة مخلة بالشرف ، او :

المادة ١٧ – لاوزير الحق باعادة النظر مجددا في الغاء الترخيص بزوال اسبابه خلال ثلاثة اشهر من تاريخ الالغاء .

المادة ٦ – يجب ان تتوفر في طالب الترخيص الشروط التالبة : ـــ

أ ) ان يكون اردنيا ، او من رعايا دولة عربية او اجنبية تجيز قوانينها للاردنيين مزاولة المهنة .

ب) ان یکون حاصلا علی شهادة الدراسة الثانویة العامة او ما یعادلها .

ج ) ان يكون حاصلا على شهادة في الصيدلة من كلية معترف بها .

د ) ان يكون قد أكمل مدة تمرين لا نقل عن (١٤٤٠) ساعة اثناء دراسته الجامعية او بعدها في احدى الصيدليات تحت اشراف صيدلي مرخص او في مصنع ادوية توافق عليه الكلية .

ه ) ان يجتاز الفحص المقرر حسب نظام يصدر تنفيذًا لأحكام هذا القانون.

المادة ٧ – على طالب الترخيص ان يرفق طلبه بالوثائق التالية : ـــ

أ – النسخة الاصاية لشهادة الصيداة التي يحملها او وثيقة صادرة عن الجامعة او الكلية التي تخرج منها
 مصدقة حسب الأصول .

ب ) جواز السفر او شهادة الجنسية واجازة الاقامة لغير الاردني .

ج) سجل عدلي من البلد الذي عمل فيه او كان مقيمـــا فيه بعد تخرجه يثبت انه غير محكوم بجنــاية
 او جرم اخلاقي .

د) وثيقة رسمية مصدقة تثبت ان شهادة الصيدلة التي يحملها تبيح له مزاولة المهنة في بلد الكلية التي تخرج منها فيها لو كان من مواطني ذلك البلد.

المادة ٨ – بعد استكمال شروط الترخيص يقرر الوزيرمنح الطالب ترخيصا بمزاولة المهنة وتستوفى متهاارسوم المقررة

المادة ٩ – كمل من يرتكب جرم النزوير بااوثائق المبرزة ، يحرم نهائيا من حق الترخيص .

لمادة ١٠ – لا يجوز للصيدلي المرخص امتلاك اية مؤسسة صيدلانية عامة او خاصة او الاشر اف عليها او العمل فيهــــا او التوظف كصيدلي في المؤسسات الرسمية او الاهلية الا بعد ان :

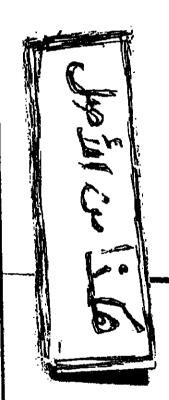
أ ﴾ يسجل في النقابة بعد دفعه الرسم القانوني لصندوقها .

ب) يوافق الوزير على مكان وطبيعة عمله بعد الاستثناس برأي النقابة :

المادة ١١ – الوزير بموافقة مجلس الوزراء ان يرخص الصيدلي الذي لا تعامل حكومته الصيادلة الاردنيين بالمثل لمدة سنتين قابلتين للتجديد شريطة ان يكون خبيرا في اي حقل من حقول المهنة وان تكون خدمانه ضرورية وعدم توفر مثل اختصاصه .

المؤسسات، الصيدلانية

المادة ١٢ ـــ مع مراعاة الاحكام الحاصة بمصافع الأدوية لا يجوز انشاء اية مؤسسة صيدلانية الا بترخيص من الوزير ولا يمنح هذا الترخيص الالصيدلي مرخص متفرغ :



# شروط أمتلاك المؤسسات الصيدلانية

### ١ - الصيدليات العامة

- المادة ١٨ ــ أ ) الصيدلية العامة هي المؤسسة المعدة لتحضير الوصفات الطبية وصرف الأدويةللجمهورمقابلالثمن.
- ب) لصاحب الصيدلية الاتجار بالادوية البيطرية ولوازم طب الاسنان والخيوط الجراحية والاربطسة والشاش المعقم والقطن الطبي والمواد الكيمياوية المعدة للاغراض الصناعيسة والزراعية والخبريسة والادوات الطبية ولجراحية والبصرية والخبرية والعطورات وادوات الزينة ولوازم التصوير والاشعة والمياه المعدنية وحليب الاطفال واغذيتهم ومبيدات الحشرات المنزلية .
- المادة ١٩ ــ يجب ان يكون مالك الصيدليــــة العامـــة صيدليا مرخصاً ولا يجوز للصيدلي ان يمتلك اكثر من مؤسسة صيدلانية واحدة في المملكة .
- المادة ٢٠ اعتبارا من نفاذ هذا القانون تهقى الصيدليا \_ التي يمتلكها شخص أو اكثر من غير الصيادلة المرخصين قائمة لمدة خمس سنوات بعدها يبطل العمل بترخيصها ويقرر الوزير اغلاقها .
- المادة ٢١ يجوز لاكثر من صيدلي ان يشتر كوا في فتح مؤسسة صيدلانية شريطة ان يكون احدهم متفرغا وحاصلا على ترخيص وفق احكام هذا القانون .
- - المادة ٢٣ ــ مع مراعاة ما ورد في المادتين ١٤، ١٤ من هذا القانون : ـــ
  - أ) يمنح الترخيص بعد ان يستأنس الوزير برأي مجلس النقابة .
- ب) اذا تأخر مجلس النقابة عن ابداء رأيه مدة تُزيد على ثلاثين يوما من تاريخ اشعاره فللوزير الحق في النظر بطلب الترخيص .
- المادة ٢٤ اذا توفي صيدلي مرخص ، فلورثته من غير الصيادلة الحق بالاحتفاظ بالمؤسسة الصيدلانية على ان يعينوا لها صيدليا متفرغا مع اشعار الوزير والنقابة باسمه ويشترط في ذلك مراعاة ما يلي : —
- أ ) اذا كان بين الورثة قاصر فيحق لهم الاحتفاظ بالمؤسسة مدة اقصاها سبع سنوات ابتداء من تاريخ
   وفاة المورث .
- ب) اذا كان احد الورثة بمن يدرسون الصيدلة اوكان بمن انهى الدراسة الثانويــة واعتزم ذلك فيحق
  الورثة بموجب هذا القانون الاحتفاظ بالمؤسسة حتى ينهي ذلك الوارث دراسته شريطة ان لاتزبد
  المدة الممنوحة عن تسع سنوات وان يتم نقل الملكية لهذا الوارث كاملة بعد تخرجه .
- ج) اذا لم يكن بين الورثة قاصرا أو من يدرس الصيدلة او انهى الدراسة الثانوية واعتزم ذلك ، فيحق الورثة بموجب هذا القانون ، الاحتفاظ بالمؤسسة مــــدة لاتزيد على سنتين .

المادة ٢٥ ــ اذا رغب المالك بنقل مؤسسته الى مكان يفتقر الى مثلها سواء في نفس البلد او في بلد آخر ، فله ذلك بعد موافقة الوزير ، وفق احكام هذا القانون ، وتعلم النقابة بذلك .

### ٢ – الشروط و المه إصفات الفنبة للصيدليات العامة

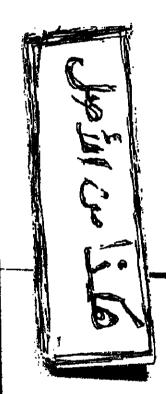
- المادة ٧٦– يجب ان تشغل الصيدلية طابقا ارضيا يتصل بابها بالطريق العام مباشرة وان لا يكون لها أي باب آخر يوصلها ببناء او طريق آخر فرعي او متصل بعيادة طبية او مستودع او منزل .
- المادة ٧٧ على الصيدلي ان يخفظ جميع المواد الكيمياوية والغالانيكية ضمن أوعية مستوفية للشروط المنصوص عليها في دساتير الأدوية وان تكون مرتبة بشكل لا يترك مجالا للخطأ وان تكتب اسماؤها بشكل واضح على لصاقات ثابتة .
- المادة ٢٨ ـ يجب ان تكون جميع الأدوية والمستحضرات الجاهزة المعدة الاستعمال او البيع في الصيدلية من نـــوع جيد وخالية من الشوائب والغش ومحفوظة بشكل لا يتطرق اليها الفساد .
- المادة ٢٩ ــ على الصيدلي ان يمتنع عن بيع جميع الادوية والمستحضرات الفاسدة او المشكوك في صلاحيتها او ذات الفعالية الموقوتة بعد انتهاء فعالميتها .
  - المادة ٣٠ على كل صيدلي ان يحتفظ في صيدليته بنسخة من هذا القانون ليرجع اليه علد الحاجة .

### ٣ - الصيدليات الخاصة

- المادة ٣١ ــ الصيدلية الحاصة هي المؤسسة الصيدلانية النابعة المؤسسة طبية او اجتماعية او اقتصادية ايفاء لغاياتها الطبية والمعدة لتحضير الوصفات الطبية وصرف الادوية الى فئة معينة من الجمهور بحددها الوزير في كل حالة على حدة بعد استشارة اللقابة .
- المادة ٣٢ ــ لا يجوز التصريح بفتح صيدلية خاصة الاللمستشفيات والمستوصفات الحكومية او البلدية او الاهلية او التابعة للجمعيات الحيرية المسجلة في وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل والتي غايتها مساعدة الفقراء واسعافهم او الشركات العامة والمؤسسات العامة او الاطباء وفق المادة (٣٦) من هذا القانون .

### المادة ٣٣\_ يشترط لترخيص الصيدليات الخاصة :

- أ 🔃 ان لا تكون متصلة بالطريقالعام مباشرة بل تكون ضمن المؤسسة التي تعمل بها .
- ب ان لا تصرف فيها الادوية الا المرضى المقيمين في المستشفى الملحقة به باستثناء حالة فقدانها من الصيدليات الاخرى الموجودة في البلدة .
- ج ان لا تصرف اي دواء لمرضى العيادات الحارجية التابعة لذلك المستشفى او المستوصف الا اذا كانت تلك الأدوية تعطى لهم مجانا او بسعر مخفض .
- المادة ٣٤ ـ اذا كانت الصيدلية الحاصة في بلد ليس فيه صيدلية عامة فيمكن بصورة استثنائية صرف الادوية لمرضى عيادات المؤسسة التابعة لها وللجمهور بالسعر المقرر وتفقد هذا الحق عند فتح اول صيدلية عامة هناك ٢



المادة ٤١ ــ تكون المواد المذكورة في المادة السابقة مجهزة بعبؤات معدة للبيع كاملةولا بجوز للتاجر بيعها مجزأةوتكون مهيأة ومركبة فنيا من صيدلية عامة .

المادة ٤٢ – يجدد الترخيص المذكور في المادة (٤٠) سنويا من مدير الصحة الذي يحق له سحبه لأي سبب . وكـــل تاجر لاوجد بحوزته دون ترخيص اية مواد صيدلانية وادوية اخرى تصادرويلاحق كممتهن للصيدلةبدون ترخيص .

المادة ٤٣ ــ يشترُط فيمن رخص له ببيع الادوية المذكورة ان يحتفظ برقاع الصيدلية ملسقةعلىز جاجات تلك الادوية.

المادة ٤٤ – يحظر على الصيدليات العامة والحاصة بيع اي تاجر غير مرخص اي دواء .

### غ ــ مستودعات الادوية

المادة ٥٥ ــ أ ـــ المستودع هو المؤسسة الصيدلانية المعدة لاستيراد وتوزيع وبيع الادوية بالجملة . ب ـــ لصاحب المستودع الانجار بالمواد الواردة في الفقرة (ب) من المادة (١٨) من هذا القانون .

المادة ٤٦ ــ أ ـــ يحظر على أي كان بعد نفاذ هذا القانون ان يفتح او يشتري مستودعا للادوية الا اذاكان صيدليا مرخصا ومتفرغا ولا يمتلك اية مؤسسة صيدلانية اخرى .

ب ــ يحق لاصحاب المستودعات من غير الصيادلة والمؤسسة قبل خمس سنوات على الاقل من نفاذ هذا القانون الاحتفاظ بمستودعاتهم والاستمرار باعمالهم التجارية وتعتبر قائمة قانونا شريطة ان يعمل في كل مستودع صيدلي مرخص متفرغ ومسؤول .

المادة ٤٧ – يحظر ان يكون لأي مستودع ادوية مرخص أي فرع آخر في نفس المدينة او أي مدينة اخرى في المملكة الا بترخيض من الوزير ويعتبر كل فرع من هذه الفروع مستودعا مستقلا ويتم الترخيص بعد الاستئناس برأي مجلس النقابة الذي له حق ابداء الرأي خلال شهر من ورود الطلب .

المادة ٤٨ ــ على اصمحاب فروع المستودعات القائمة عند نفاذ هذا القانون ان يوفقوا اوضاعها وفقا لاحكامه :

المادة ٤٩ ــ يجب ابلاغ الوزير والنقابة عن كل تبديل يقع في اسم المستودع او عنو انه او مكاله او اسم الصيدلي المسؤول؛

المادة . ٥ ــ لا يجوز نقل ملكية مستودع ادوية مرخص الا الى صيدلي ،رخص متفرغ ويستثنى ورثة المالك الذين لهم حق امتلاكه وفقاً لاحكام هذا القانون .

الادة ١ ه \_ أ \_ يحظر على اصحاب المستودءات والمصانع بيع الادوية الا الى المؤسسات الصيدلانية والمستشفيات والمؤسسات الطبية .

ب ـ يسمح للمستودعات ببيع بضائعها الى الاطباء المرخصين بحيازة الادوية وفقا لاحكام هذا القانون.

المادة ca - يسميح لاصحاب المستودعات ببيع المواد الكياوية المستعملة في الصناعة والزراعة لمن بحمل نصر يحا •ـــن الوزير بالتعامل بها : المادة ٣٦- أ ) للطبيب وبتصريح من الوزير ، ان يصرف بعض الادوية لمرضاه الخصوصيين وذلك اذا كان مقيا في بلد ليس فيه صيداية عامة او خاصة ويبعد عن اقرب بلد فيه صيدلية عشرة كيلومترات على الاقل .

ب) على الطبيب الذي صرح له ببيع الادوية ان يتقيد باسعارها كما هي في الصيدليات العامة بحيث
 لا تباع باسعار تزيد او تنقص عن اسعارها في الصيدليات على ان تحدد الادوية التي يمكنه بيعها
 من قبل الوزير .

المادة ٣٧\_ يبطل التصريح المعطى للطبيب عند افتتاح صيدلية عامة في مركز عمله او اذا انتقل من مركزه .

المادة ٣٨ـــ ناوزير بتنسيب من المدير وبعد استشارة النقابة السماح لاي مساعد صيدلي مسجل ومتفرغ ان يكون مسؤولاً عن صيدلية خاصة تابعة لمستشفى او لجمعية خيرية ويشترط في ذلك :

أ ) ان يعمل المساعد تحت اشراف طبيب المستشفى او المؤسسة .

ب) ان لا يصرف او يحتفظ في الصيداية بأي من السموم الشديدة او الخفيفة او العقاقير الخطرة
 المذكورة في الجداول أ ، ب ، ج الملحقة بهذا القانون .

المادة ٣٩ـــ اذا توسعت خدمات المستشفى او الجمعية الخيرية او اذا زادت أسرة المرضى لديهما على عشرين فعلى المستشفى او الجمعية الخيرية تعيين صيدلي مرخص متفرغ .

١ -- الاسبرين باسمائه النجارية المختلفة

۲ – زیت الحروع

٣ ـــ الملح الانكليزي

٤ – بيكر بونات الصوديو م

٥ - مسحوق السلفا

٦ – حامض البوريك

٧ ــ غليسرين

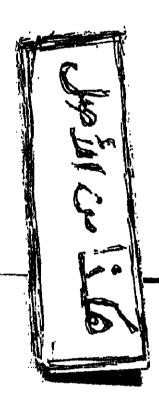
۸ ــ فازالين

٩ ــ ربائط وشاش وبلاستر

١٠ ــ ماء الاكسجين

۱۱ – محلول میر کورو کروم

واية ،ادة اخرى يوافق الوزيرعلى اضافتها بتوصية من المدير .



- المادة ٦٢ على صاحب المستودع أن يحتفظ في مستودعــه بسجل خاص للعقــــاقير الحطرة يمسكه الصيدلي المسؤول
- المادة ٦٣ ــ يحظر على صاحب المستودع بيع العقـــاقير الخطرة الى أصحاب الصيدليــات أو المستشفيات أو غيرها من المؤسسات الطبية الا بموجب تصريح من الوزير .
- المادة ٦٤ ــ يحق للمفتش دخول المستودعـــات في أي وقت لمراقبة مــــدى تقيد صاحب المستودع بالقوانين والافظمة والتعليمات المتعلقة بمزاولة المهنة وعلى صاحب المستودع والصيدلي المسؤول تسهيل عملية النفتيش .
- المادة ٦٥ ــ لا يحق لصــــاحب المستودع أو المسؤول عنه فرض الكمية التي يرغب في بيمهــــا للصيدلي من الادويـــــة والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة وعلى صاحب المستودع أن يحتفظ بنسخة من هذا القـــانون لار جوع اليها عند الحاجة .

### ه ـ مصانـع الأدويــة

- المادة ٦٦ ــ المصنع هو المؤسسة الصيدلانيــة التي يتم فيها تحضير أو تركبب أو تخليق أو تجهيز أو تجزنة الادوية بقصد البيـع أو التوزيـع بالجملة .
  - المادة ٦٧ ــ يجوز لأي كان أو لأية شركة مساهمة فتح مصنع للأدوية وفقاً لأحكام هذا الفانون :
- المادة ٦٨ ــ لا يفتح أي مصنع للأدوية والمستحضر اتالصيدلانية الا بعد الحصول على ترخيص من الوزير بتوصية من المدير ، وبعد توفر الشروط النالية : ــ
  - أ ) أن يكون المصنع في منطقة بعيدة عن الأماكن الآهلة بالسكان .
  - ب ﴾ أن يحصل الطالب على ترخيص من البلدية التي يقع المصلع في منطقتها .
  - أن يحصل على توصية من وزارة الاقتصاد الوطني تؤكد الجدوى الاقتصادية لمشروعه .
    - المادة ٦٩ ــ يجب أن يحتوي المصنع على الأفسام التالية : ـــ

وفقاً للأحكام الحاصة بها .

- أ ﴾ أقسام الانتاج ، على ان تنوفر فيها الاجهزة والآلات والمعـــايرات المذكورة في الجداول الملحقة
  - ب ) المحابر وتقسم الى ثلاثة أقسام : –
- ١ ) مخبر كماوي مجهز بالمواد الكياوية والأجهزة الفنية الني تمكنه من تحليل جميع المواد الحام والمستحضرات الجاهزة الواردة للمصنع والمنتجة فيه :
  - ٧ ) مخبر التعقيم / مجهز بالأجهزة والمواد اللازمة التي تمكنه من قياس عقامة الأدوية .
  - ٣ ) مخبر جرثومي ، مجهز بما يكفي لقياس البيروجينات والميكروبات وأشباهها .
- المادة ٧٠ ــ يجب أن يشرف على كل مخبر في المصنع ، صيادلــة مرخصون أو اختصاصيون كل في حقله وأن تتو فر فيها الأجهزة الواردة في الجدول الملحق بهذا القانون وما يضيفه اليه أو يحذفه منه الوزير .

- المادة ٥٣ ــ يحظر على مالك المستودع بيع اي دواء او مستحضر صيدلاني جاءز الى اي عطار او بقال او اي فرد .
- المادة ١٤ ــ أ ــ لا يجوز لأي مستودع ان يبيع اية بضاعة ويسلمها الى الصيدلي او يشحنها اليـــه قبل ان يلصق على غلافها الحارجي رقعة التسعرة المقررة دون مسح او تصحيح في الارقام وعلى الصيــــدلي ان يرفض قبولها بدون رقاع التسعرة والا اعتبر مخالفا .
- ب ــ يشترط ان لا تخفي رقاع التسعرة وكيفية الاستعمال اسم العلاج وتاريخ نفاذ مفعوله وعبارة عينة والا اعتبر الدواء او المستحضر مشبوها ويصادر حيثما وجد فضلًا عن الملاحقة الجزائية .
- المادة ٥٥ \_ على صاحب المستودع ان يحفظ ويخزن الادوية والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة في اوعيتها الاصليـــة ولا يَجُوز له فتحها أَو تَجزئتها الا باذن وموافقة اللجنة وكل مخالفة او اضافة على اسم العلاج طبـــاعة او ختماً بالحبر نعتبر غشاً ويصادر العلاج تحت طائلة العقوبة المنصوص عليها في هذا القانون .
- المادة ٥٦ يقرر الوزير بعد الاستثناس برأي مجلس النقابة الحد الاعلى لنسبة الربح المصرح به للمستودعات بما لايزيد عن ١٥٪ من الكلفة ونسبة ربح الصيدليات بما لا يزيد عن ٢٠٪ من الكلفة و له تحديد سعر كل دواءعلى حده بغض النظر عن نسبة الارباح بتوصية من اللجنة .
- المادة ٥٧ ــ لا يرخص لأي مستودع باستيراد الأدوية والمواد الكيماوية التي يكون وكيلا لشركاتها الامن مصادرها
- المادة ٥٨ ــ يحظر على صاحب اي مستودع بيع او اعطاء اية صيدلية اية عينات طبية وينحصر توزيعها على الاطبـــاء
- المادة ٩ ء أ ) تكون عينات الادوية موسومة بعبارة تشير الى انها (عينة طبية مجانية) باللغة العربية او الانجليزية او الفرنسية على لصاقة الوعاء الداخلي وعلى وجهين من الغلاف الحارجي يحملان اسم الدواء شريطة ان نتم الطباعة في المنشأ وفوق اسم الدواء بشكل متقاطع معه او تحته مباشرة وتستثنى من شـــــرط الطبع على الوعاء الداخلي ــ الامبولات والفيالات المطبوع اسمها على الزجاج او المعدن مباشـــرة والتحاميل والحبوب الموضوعة في ورق قصديري او بلاستيكي وانابيب المرهم المطبوع اسمها على
- ب ) يكون تاريخ انتهاء مفعول الدواء الموقوت مطبوعاً من قبل الشركة المصدرة وليس محتوماً بالحبر .
- ج ) يجب أن لا تخفي رقاع التسعرة أو رقاع الاستعال تاريخ نفاذ المفعول وبخلاف ذلك يصادرالدواء. الوزير تحديد أنواع الادوية الموقوتة الفعالية بتوصية من اللجنة .
- المادة ٦ يحظر على صاحب أي مستودع والصيدلي المسؤول عنه التواطؤ مع الاطبـــاء والصيادلة بقصد تحقيق نفع شخصي خلافاً لأحكام هذا القانون ؛
- المادة ٦١ ــ على صاحب المستودع الاحتفاظ بقيود الاستيراد وبيع مختلف الادوية وصرف العينات الطبية تبين الكميات المباعة والموزعة كعينات وأسماء المشترين والكميات المشتراة والموزعة شهريساً وأن تحفظ هذه القيود لمدة سنتين من تاريخ آخر اجراء فيها على أن لا تتلف الا بعد موافقة الموظف المختص في داثرة ضريبة الدخل، وعلى الصيدلي الاحتفاظ بجميع فواتير الادوية والمستحضرات الصيدلانية التي يشتريها من المستودع لمدة سنتين على الاقل لابرازها للمفتش وذلك لغاية حصر البييع للصيدايات .

Short Carried

- المادة ٧١ أ ) يعين للمصنع مدير فني عام يشرف على جميـع أقسامه على أن يكون صيدلياً مرخصاً متفرغـــاً وفي حالة غيابه مؤقتاً ينوب عنه صيدلي آخر على ان يتم ابلاغ الوزير والنقابة بذلك.
- ب ) تبلغ ادارة المصنع الوزير باسم المدير الفني واذا ترك العمل فيتوجب على الادارة خلال، خمسة عشر يوماً أن تعين خلفاً له .
- المدير الفني مسؤول عن ضبط العقاقير الحطرة وعليه أن يجتفظ بسجلاتها وفقــاً القوانين والانظمة المرعية .
- المادة ٧٧ يشارك المدير الفني في المسؤولية الصيدلي أو الاختصاصي المسؤول عن نخســابر المصنع الوارد ذكرهـــا في الفقرة ( ب ) من المادة ( ٦٩ ) .
- المادة ٧٣ ــ تبلغ ادارة المصنع الوزير بأسماء الصيادلة الذين يعملون في أقسام المصنع وعن كل تغيير يحدث في حينه . المادة ٧٤ ــ يجب أن تتوفر في المصنع الشروط التالية : ــ
- أن يشتمل على تجهيزات كاملة من الأدوات والأجهزة والآلات والمعسدات ووسائل المعسايير اللازمة لانتاج الأشكال الصيدلانية المصرح بصنعها وأن لا ثقل كمية أو مواصفات هذه التجهيزات عما هو مدرج في الجدول الملحق بهذا القانون وما يضيفه اليه او يحذفه منه الوزير .
- ب) أن يكون مستوفياً لشروط الصحة العامة المنصوص عليها في قانون العمل بالاضافة لاية شروط يراها
   الوزير لحفظ صحة العمال ومنع الاخطار عنهم .
  - ج ) أن تكون المياه المستعملة نقية مجهرياً وكيماوياً .
  - د ) أن تكون المحاري في المصنع فنية متصلة بمجاري البلدية ان و جدت .
  - ه ) أن يحاط المصنع بطريق تسمح بالمرور وسهواة الحركة عند الطوارىء.
- المادة ٧٥ \_ السجلات التي ينبغي مسكها في مصانع الادوية تكون محتومة بخاتم الوزارة ومرقمة الصفحات وبعهدةالمدير الفني العام وتكون هذه الدفاتر مرحلة يوماً بيوم وتوضع تحت تصرف المفتشين .
- المادة ٧٦ \_ يجب ان تمسك في المصنع السجلات التسالية وأن يتم التسدوين فيها أولا بأول سجل المواد الاولية وسجل التشغيلات وسجل المستحضرات الجاهزة للمخزن الرئيسي والفرعي وسجل المواد السامة وسجل العقاقير الحطرة .
- المادة ٧٧ ــ تدون في سجل المواد الاولية كمية المواد الواردة الى مخازن المصنع ومصدرهــــا وعبؤتها ودستور الادوية المحضرة بموجبه والكميات المصروفة منها مع رقم مستند الصرف ورقم التشغيلة أو التجربـــة التي صرفت من أجلها .
- المادة ٧٨ ــ يدون في سجـــل التشغيلات اسم المستحضر ورقم تسجيله في الدائـــرة اذا كان ذلك وجوبيــــآ او اسمه والدستور الطبي الذي حضر بموجبه ورقم كل تشغيلة وتاريخ البدء في تحضيرها وكمية الوحدات الجاهزة وعبؤتها وتركيزها وعيارها وتاريخ توريدها للمخازن .
- المادة ٧٩ ــ يدون في سجل المستحضر ات الجاهزة المخزن الرئيسي الكمية الواردة للمخزن الرئيسي من أقسام الانتاج المحتلفة والكميات المرزعة من هذا المحزن الى المحسازن الفرعية ــ ان وجدت ــ على أن توضح أرقـــام التشغيلات المحتلفة الموجودة في المحزن وكذلك التي صرفت منه بحيث يسهل حصر مقادير كل تشغيلة وما تبقى منها والجهة المصروفة لها .

- المادة ٨٠- يدون في سجل المستحضرات الجاهزة لكل مخزن فرعي الكميات الموردة لهذا المخزن من الخزن الرايسي والكميات المباعة واسماء العملاء وارقام الفواتير وكذلك ارقام ايصالات السموم والمخدرات الموقع عايما من العملاء في حالة احتواء تلك المستحضرات على اي مادة سامة او خطرة .
- المادة ٨١– يدون في سجل المواد السامة جميع المواد السامة الني تقضي القوانين والانظمة بلزوم تسجيلها على ان تبين القيو د الكميات الواردة الى المصنع من كل مادة ورقم ايصال الاستلام وترقيع المسؤول ازاء كل عماية تسليم و المقادير المصروفة ورقم التشغيلة التي استعملت المادة لانتاجها .
- المادة ٨٢ ـ يمسك سجل العقاقير الخطرة المدير الفني شخصيا وتدون فيه العقاقير الخطرة على ان تبين النبود الكميات الواردة للمصنع من كل مادة والمقادير المصروفة ورقم ايصال الاستلام وتوقيع الصيدلي المسؤول المستلم لكل كمية ورقم التشغيلة التي استعملت المادة المصروفة لانتاجها على ان تدون الكدية رقما وكتابة .
- المادة ٨٣ ـ يوقع المدير الفني للمصنع والمحلل المسؤول ومدير المخابر في سجل التشغيلات على كل تشغيلة وكل عملية تسليم من التشغيلة الواحدة ، بما يؤكد مسؤوليتهم كل في حدوداختصاصه عن مطابقة التشغيلة للسواد فات المقررة للصنف المنتج.
  - المادة ٨٤ ـ يجب ان تلحق بالمصنع المحازن التالية : --
- أ ) مخزن للمواد الأولية : ويراعى ان يكون فيه مكان يخصص لحفظ المسواد التي تفسد بالحسرارة والرطوبة والعرامل الحارجية .
- ب) مخزن للمواد ذات الحطورة : التي يمكن ان تلتهب او تسبب تانما او اذى . وتحفظ في مكان بعيد عن المهاني الرئيسية للمصنع .
- ج) مخزن للمستحضرات المصنعة والجاهزة: ويقسم الى قسمين الاول رئيسي لاستلام السوارد من
   من الانتاج والثاني مخازن فرعية للبيع والتسلم وتراعى فيهاالشروط الفنية الواردة في البندين السابقين.
- المادة ٨٥٪ يجب ان تكون مباني المصنع متباعدة عن بعضها بحيث يسمح لعربات الاطفاء التجول بينها .كما يجب ان تكون منافذ النجاة متوفرة في جميع الاقسام عند حدوث حريق او أي خطر .
  - المادة ٨٦\_ يجب تصريف نفايات المصنع بشكل فني وصحي وان يجهز بمجار فنية غير مكشوفة .
    - المادة ٨٧\_ يجب ان تراعى في المصنع جميع الشروط الفنية والصحية لتأمين سلامة العمال .
    - المادة ٨٨ تتقاضى الوزارة رسما مقداره خمسون دينارا اردنيا عند ترخيص أي مصنع .
      - المادة ٨٩- تسجل المعلومات الةالية على البطاقة الداخلية والحارجية لكل دراء :
        - ۱ ــ اسم المستحضر :
  - ٧ ــ رقم التـ جيل في الدائرة والاشارة الى الدستور الذي حضر الدواء بموجبه ان وجد
    - ٣ \_ اسماء المواد الفعالة الداخلة في تركيب الدواء ومقاديرها .
  - ٤ طريقة استعمال الدواء وكل مايلزم من تحذيرات وتوجيهات بخصوص استعماله
    - ٥ رقم التشغيلة :
    - ٦ تاريخ انتهاء مفعول الدواء اذا كان ذا مفعول مؤقت ،
      - ٧ اسم المصنع المنتج والبلد :

1277

المادة ٩٠ ــ مستودعات الادوية التابعة لمصانع الادوية تنطبق عليها الشروط الفنيةالواردة في هذا الة'نون ويكون مسؤولا عن كل منها صيدلي مرخص متفرغ .

### المتمرنونو مساعدو الصيادلة

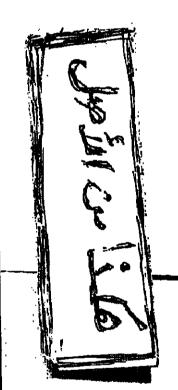
- المادة ٩١ للطالب الاردني المسجل في احدى كليات الصيدلة المعترف بها ان يمضي فترة تمرينه المقررة بحسب انظمة الكلية في احدى صيدليات المملكة بموافقة الوزير .
- المادة ٩٢ ــ على الصيدلي المسؤول عن الصيدلية التي يتمرن فيها الطالب ان يعطيه شهادة يلكر فيها ساعات عمله ومدى تمرنه على اعمال الصيدلية الفنية خلال فقرة التمرن ويرسل نسخة الى الوزير واخرى الى النقابة .
- المادة ٩٣ ـ يجوز للصيدلي ان يستعين بعمله بمساعد صيدلي مرخص وعلى المساعد ان يحتفظ برخصته في مكان عمله .
  - المادة ٩٤٪ يشترط في مساعد الصيدلي ان يكون حائزًا على رخصة مساعد صيدلي من الوزير .
- المادة ٩٥- لانعطى رخصة مساعد صيدلي الالمن اجتاز الفحص المقرر منهاجه من الوزارة والنقابسة والسذي يجرى باشرافهما في دورة سنوية يعلن عنها قبل موعدها بشهر واحد .
  - المادة ٩٦ ـ يشترط فيسن يرخص مساعد صيدلي ان يكون حائزًا على الشروط التالية : ــ
    - أ ) ان يكون اردني الجنسية ة
  - ب) أن يحمل شهادة الدراسة الثانوية الاردنيةالعامة أو ما يعادلها ومليها باحدىاللغاتالاجنبية.
    - ج) قد امضى فتمرة تمرين في احدى الصيدليات العامة لمدة لاتقل عن سنة واحدة .
      - د ) قد ادى للوزارة رسما مقداره دينار اردني و احد .
- ه) قد ابرز شهادة حسن سلوك من قبل الصيدلي الذي تمرن عنده وشهادة عدم محكومية من السلطات المختصة.
- المادة ٩٧ ـ يعطى الناجح في الفحص رخصة مساعد صيدلي مقابل رسم مقداره دينار ان ويسجل في سجل مساعدي الصيادلة في الوزارة مع اشعار النقابة بذلك .
- المادة ٩٨ على صاحب الصيدلية ان يسجل جميع مستخدميه في الوزارة لجواز تعيينهم وعليه ان يبلغ الوزير والنقابة عن اي مساعد او موظف في الصيدلية او متمرن عند انقطاعه عن العمل او انتقاله الى عمل آخر .
- المادة ٩٩٪ في حالة عدم وجود مساعد صيدلي مرخدن في الصيدلية لايجو ز للمستخدمين صرف اي دواء اثناءغياب الصيدلي المسؤول .

### احكام ممارسة المهنة

- المادة ١٠٠ أ ) في حالة مرض الصيدلي المسؤول او تغيبه لاي سبب فله ان يكلف احد الصيادلة العاملين في نفس المدينة بالاشراف على مؤسسته لمدة اقصاها شهر واحد في السنة بموافقة الوزير واعلام النقابة .
- ب ) اذا لم يعد الصيدلي بعد انقضاء المدة او لم يعين صبدلي مرخص متفرغ للاشراف على المؤسسة . تغلق بأمر من الوزير .
  - ج) على الصيدلي المسؤول ابلاغ الوزير عن نيته بالتغيب بعد مراعاة شروط هذه المادة .

المادة ١٠١-أ ) يكتب اسم المؤسسة الصيادلانية واسم صاحبها على لوحة ظاهرة باللغة العربية وبالاحرفاللاتينيسة ويجب ان تثبت الموحة المذكورة في مكان بارز .

- ب ) يجب ان يعلق على باب الصيدلية وفي مكان بارزلوحة صغيرة مكتوب عايها اسم الصيدليالمسؤول واوقات العمل ورقم هاتف منزل الصيدلي وعنوان سكنه .
- المادة ٢ ١ يكون لكل مؤسسة صيدلانية خاتم خاص يشتمل على اسمها التجاري وعنو أنهـــــا باللغة العربيـــــة وترسل صورة عن هذا الحاتم مع صورة عن توقيع الصيدلي الى الوزارة والنقابة لتحفظ في انسبارة الصيالية .
- المادة ١٠٣ ـــ يحظر على الصيدلي ان يعد او يجهز الوصفات الطبية ويبيعها للجمهور الا داخل التسيدلية ولا يجوز الفيام بعملية تركيب او تقليد اي مستحضر جاهز وبيعه على انه ذلك المستحذير .
- المادة ١٠٤٪ يخطر على الصيدلي أن يصرف أو يجهز أي وصفة طبية الا اذا كانت صادرة عن طبيب •سجل في سجل الاطباء المصرح لهم بتعاطي المهنة وأن يكون اسمه مدرجا ضمن الجداول المنشورة في الجريدة الرسمية .
- المادة ١٠٥ على الصيدلي عند تحذير أي دواء بوصفة طبية أن تكـــون مواده مطابقة لاتراكيب الـــواردة في دستور الادوية المقرر ما لم يرد في تلك الوصفة نص لدستور أدوية سين .
- المادة ١٠٦ يخظر على الصيدلي أن يغير شيئاً من المواد المذكورة في الوصفة الطبية سواء مسن حيث القدار أو النوع بدون موافقة الطبيب الخطية على أن تحصل تلك الموافقة قبل تحضير الدواءكما لا يجوز للصبدل أن يستبدل مستحضرا لمعمل معين بمستحضر لمعمل آخر الا بعد موافقة الطبيب المعالج .
- المادة ١٠٧ ــ يحظر صر فالوصفة الطبية الا اذا كانت مكتوبة بخط واضح وعتوية على الاسم الكامل للدواء الموصوف. بحيث لا يترك مجالا للالتباس أو الخطأ في ماهية الدواء واسم المريض الكامل وعمره وعنوانه .
- المادة ١٠٨ كل اتفاق بين الصيدلي والطبيب أو بين المستودع والطبيب على كنابة الوصفات الطبية بطريةـــة خاصة. وعلامات مصطلح عليها يعتبر مخالفة لهذا القانون .
  - المادة ١٠٩ ـ يحظر على الصيدلي أن يصر ف أية وصفة طبية لا تحمل اسم وعنوان وتوقيع الطبيب الصادرة عنه .
- المادة ١١٠ ــ يحظر صرف أو تحضير أي دواء يحتوي على السموم الشديدة أو الخفيفة الامن قبل الصيدلي أو من قبل مساعده المرخص وتحت اشرافه .
- المادة ١١١ـــ يحظر تحضير أو صرف أي دواء يحتوي على مادة او اكثر من مواد الجدول ( ج ) ـــ العقاقير الخطرة ــــــ الملحق بهذا القانون الا من قبل الصيدلي نفسه .
- المادة ١١٢هـ يحظر على الصيدلي أن يكرر صرف مستحضر طبي جاهز الالامدة التي قررها الطبيب في الوصفة أو أن يعيد تحضير وصفة تحتوي على أحد السموم الشديدة أو الخفيفة أو العقاقير الخطرة أو أي مادة لحسا خاصة النراكم الا بموجب وصفة طبية جديدة .
- المادة ١٣ ا ــ يحظر عـــلى الصيدلي أن يبيع المستحضرات الطبية الا ضمن عبؤاتها الاصلية المختومة وبعد الصاف رقعـــة الاستعمال الخاصة بصيدلبته وتستثنى الحالات التي ترد فيها الوصفة الطبية محددة مقدار الدواء بكمية دون محتوى العبؤة الاصلية، عندها يصرف الدواء ضمن وعاء أو ظرف بعد وضع الرقعة الخاصة بالاستعمال .



### واجبات الصيدلي وحقوقه واحكام عامة

المادة ١٢٤ ــ يعتبر الصيدلي مسؤولاً عن الاعمال المهنية للمساعدين والمستخدمين الآخرين في المؤسسة الصيدلانية وعليه أن يقيم في المدينة التي فيها المؤسسة الا في الاحوال الخاصة التي يحددها الوزير بعد استشارة النقابة .

المادة ١٢٦ـ يكلف ،دير الصحة صاحب صيدلية أو أكثر في كل .دينة بالمناوبة الايلية وذلك بـــأن يبقيها مفترحة حتى الوقت الذي يحدده مدير الصحة ويبقى بعده على استعداد لنابية طلبات المرضى و الاطباء .

المادة ١٣٧ ــ مع مراعاة ما جاء في المادة السابقة ينظم مناوبات الصيدليات في كـــل مدينة مدير الصحة بالاتفاق مـــع الصيادلة المسؤولين ويشعر النقابة والوزارة قبل مطلع كل شهر بذلاك وتنولى الوزارة أمر اعماناهـــه يوميا بالمطرق التي تراها مناسبة .

المادة ١٢٨ ــ على كل صيدلي أن يتقيد بالاسعار المتمررة للادوية والمستحضرات الصيدلانية دون زيادة .

المادة ١٢٩ ــ لا يجوز للصيدلي ان يسعى مباشرة أو باستخدام الرسطاء الى جلب الزبان لتسبادايـ. .

المادة ١٣٠– لا يجوز الاعلان لترويج أي دواء أو مستحضر صيدلاني جاهزا أو مادة توصف بأن لها صفة دوائية أو حليب الاطفال أو أغذيتهم بطريق النشر أو الاذاعة أو العرض السينمائي أو توزيع النشرات على الجمهور أو أي وسيلة أخرى الا بعد موافقة الوزير والنقابة على ذلك .

المادة ١٣١١ - أ ) لايجوز للصيدليان يجمع بينمزاولة مهنته ومزاولة مهنة الطب البشري او البيطري اوطب الاسنان ولو كان حائزا على مؤهلاتها .

ب) لا يَجُوز للصيدلي المَسْؤُول عن مؤسسة صيدلانية ان يمارس أي عمل او وظيفة اخرى الا بموافقة الوزير .

ج) لا يجوز الصيدلي أن يكون مسؤولاً عن اكثر من مؤسسة صيدلانية واحدة.

المادة ١٣٢٠ أ ) لا يجوز لاحد من غير اصحاب المؤسسات الصيدلانية الانجار بالادرية والمستحضرات الصيادلانية الجاهزة بجميع اصنافها .

ب) لا يجوز الالاصحاب المستودعات استيراد الادوية والمستحضرات الصيادلانية وكل ماله صفهـــة دوائيـــة .

المادة ١٢٣هـ أ ) لا يجوز تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون الاتجار بعينات الادوية والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة اوعرضها للبيع سواءمن قبل صاحب مستودع الادوية اوالصيدلية اوالطبيب او اي شخص آخر .

ب ) لا يجوز ان تحوي الصيدلية اي عينة طبية ويصادر الموجود منها .

ج ﴾ لا يجوز خزن العينات الا في المستودعات .

المادة ١٥ ا ــ أ ) يجب أن تكون صفحات سجل الوصفات الطبية مرقمة وممهورة بخاتم الوزارة .

ب ) يثبت في السجل أسماء مواد الوصفة وجرعاتها ومقاديرها وطريقة الاستعمال والرقم المتسلسل واسم المريض وعمره واسم الطبيب وتاريخ الصرف والسعر .

المادة ١١٦ ــ تطبق الاحكام الواردة في فصل العقاقير الخطرة علىالوصفات الحاوية على أحد المواد الملكورة في الجدول (ج) الملحق بهذا القانون بالاضافة الى تسجيلها في سجل الوصفات الطبية حسبها جاء في المواد السابقة مع وضع خط أحمر تحت اسم الدواء الخطر على الوصفة والقيد في السجل.

المادة ١١٧ – أ ) يوضع كل دواء بدون استثناء يحضر أو يصرف في الصيدلية في وعاءمناسب وتلصق عليه رقعـــة مطبوعة تحمل ما يلي : ـــ

١ ) اسم الصيدلية وعنوانها .

٢ ) رقم القيد في سجل الوصفات الطبية وتاريخه .

٣ ) كيفية استعمال الدواء .

٤ ) اسم المريض .

ب ) تحدد مواصفات الرقعة والوانها بتعليمات من الوزير .

المادة ١١٨ – أ ) تعاد الوصفة الى صاحبها فيما لو طلب ذلك اذا لم تكن تحتوي على عقاقير خطرة .

 ب) اذا كانت الوصفة تحتوي على عقاقير خطرة فتعطى عنها نسخة طبق الاصل تحمل خاتم الصيدلية وتوقيع الصيدلي ورقم الوصفة في سجل الوصفات الطبية واسم الطبيب وثمن السدواء اذا طلب المريض ذلك ويكتب هذا على ورقة مطبوعة باسم الصيدلية وتوضع ملاحظة تبين أنها نسخة ثانية عن الاصل.

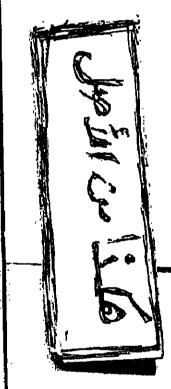
المادة ١١٩ – على الصيدلي المحافظة على سر المهنة ومحظور عليه أن يطلـــع أحداً على الوصفات المحبهزة والمصروفـــة في صيدليته الا للطبيب الواصف والمفتش ولا تعاد الوصفة الالامريض أو من يفوضه .

المادة ١٢٠ يخظر عن الصيدلي الامتناع بقصد الاحتكار عن صرف أي وصفة أو بيع أي مستحضر صيدلاني جاهز اذا كان متوفرا لديه كما لا يجوز له تجاوز السعر المقرر .

المادة ١٢١ ــ على الصيدلي الامتناع عن صرف الادوية الســتي تطلب منه بدون وصفة طبية ويستثنى من ذلك مـــواد الاسعاف الاولي والمواد التي يصدر الوزير قرارا باعفاء صرفها من شروط الوصفة الطبية بعد الاستثناس برأي مجلس النقابة .

المادة ١٢٢ – لا يجوز استعمال الصيدلية كعيادة طبية ، كمـــا لا يجوز حقن الابر في الصيدلية مـــن قبل الصيدلي أو أي شخص آخر .

المادة ١٢٣ــ على صاحب المؤسسة الصيدلانية والصيدلي المسؤول ، أن يقدم للمفتش جميع التسهيلات التي تمكنه من اداء مهام وظيفته .



المادة ١٣٤هـ يحظر على اصحاب المستودعات او المصانع والصيادلة المسؤولين عنها بيع اي دواء او مستحضر صيدلاني الى افراد الجمهور .

المادة ١٣٥ – لا يجوز لموظفي الجمارك التخليص على اية ارسالية من الادوية المستوردة او المصدرة ولا يجوز اصـــدار رخصة استيراد او تصدير اي دواء الا بعد موافقة الوزير او من ينيبه :

المادة١٣٦- لاوزير بتنسيب من المدير الحق في ان يصدر القرارات التي ير اهـــا منـــاسبة لتنظيم تجهيز او تداول اي مستحضرات ومركبــات يرى ان لها صلة بعلاج الانسان او تستعمل لمقاومة انتشار الامراض .

المادة١٣٧ ــ الادوية التي ترد الى الجمعيات والمؤسسات الخبرية يجب ان تختم باسم الجمعية او المؤسسة المرسلة اليها.

### اللجنة الفنية لمراقبة الادوية

المادة ١٣٨هـ أ ) تشكل في الوزارة لجنة يطلق عليها اسم ( اللجنة الفنية لمراقبة الادوية ) . مهمتها اجازة الادويــة والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة واغدية الاطفال المتداولــة في المماكة او في النية استيرادهـــا او صنعها .

ب ) تقدم اللجنة تواصيها للوزير لتحديد سعر كل دواء او غذاء اطفال .

المادة١٣٩ – ناوزير بتوصية اللجنة ولاسباب فنية الحق في اعادة النظر باوضاع شركات الادوية الممثلة في المماكة او منع ادخال ادويتها وشطبها من سجلات الوزارة بقرار معال .

المادة ١٤٠ أ ) تتألف اللجنة المذكورة في المادة (١٢٨) من : –

الوكيل رئيسا المدير نائباً للرئيس رئيس قسم الصيدلة عضوا نقيب الاطباء او من ينيبه عضوا نقيب الصيادلة او من ينيبه عضوا

صيدلي وصاحب مستودع يعينهما مجلس النقابة عضم

طببب وصيدلي يعينهما الوزير عضوين

ب ) مدة عضوية الاعضاء المعينين من الوزير او مجلس النقابة سنتان من تاريخ تعيينهم .

بكون نصاب جلسات اللجنة قانونيا بحضور اكثرية الاحضاء وتصدر القرارات باغلبية اصدوات الحاضرين وارثيس الجلسة صوت مرجح اذا تساوت الاصوات.

المادة ١٤١ ـ تجتمع اللجنة مرة كلشهرين على الاقل ولرئيسها ان يدعوه للاجتماع كلما اقتضت الضرورة ذلك.

المادة١٤٢ ــ أ ) الوزير بتوصية اللجنة ، الحق في حظر استيراد اي دواء او تداوله مع شطب تسجيله بقرار معال.

الوزير اعادة النظر باسعار الادوية بتنسيب من اللجنة كلما دعت الحاجة. الى ذلك . .

المادة ١٤٣٣ - يحظر تداول الادوية والمستحضرات الصيدلانية الجاهزة واغذية الاطفال المستوردة او المصنوعة محابا الا بعد تسجيلها في الوزارة وتصادر اية كمية استوردت او جرى التخليص عليها من المراكز الجمر كية قبل تسجيلها .

المادة ١٤٤٤ ــ يقدم طلب تسجيل اي دواء من الصيدلي المسؤول عن المستودع او مدير المصنع الحلي مرفقاً بما بلي : ــ

أ ﴾ عشرة نماذج اصلية من الدواء مستوفية الشروط المطاوبة وفق احكام هذا القانون .

ج) شهادة من السلطة المختصة في بلد المنشأ تثبت ان الدواء المطاوب تسجيله والتصريخ بتداوله في المملكة مصرح باستعماله و تداوله في بلد المنشأ بنفس المواصفات و انه منداول فعلا هناك .

د) ثلاث نسخ على الاقل من النشرات الحاصة بذلك الدواء مكنوبة بواحدة او اكثر من اللغدات العربية او الافكليزية او الفرنسية و الني سترزع مع المستحضر بالاضافة الى وثيقة من المصنع المنتج تبين تاريخ استعماله و الاحصائيات العلمية المستخاصة من نتائج تطبيقاته .

ه ) شهادة من السلطة المختصة في بلد المنشأ مصدقة رسميا نبين سعر الدواء للمـ تهالك في بلد المنشأ .

و ) فاتورة اصلية من المصنع المنتج مصدقة من الغرفة التجارية في البلد المصدر تبين السعر الذي سيباع به المستحضر المذكور الى المستورد طالب التسجيل .

المادة ١٤٥ ــ للجنة طلب اي كمية من الدواء لتجربته في المملكة قبل اجازة تسجيله .

المادة١٤٦- يرفق طلب تسجيل غذاء الاطفال بجميع ما ورد في المادة (١٤٤) السابقة .

المادة١٤٧ ــ يحال الطلب ومرفقاته الى اللجنة التي لها بعد دراسته ان تقرر قبول التسجيل او رفضه وتقديم تواصيهــــا لاوزير بشأن السعر .

المادة١٤٨هـــ توضح الاسس التي تتبع في قبول او رفض التسجيل وطريقة التسعرة ورسومالتسجيل وتعويضات اعضاء اللجنة بنظام يصدر لحذه الغاية .

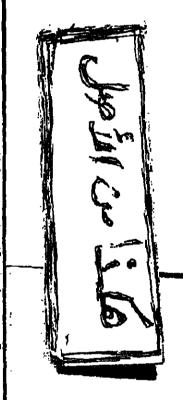
المادة ١٤٩ ـــ في حالة رفض اللجنة للطلب ، عليها ان تعلل اسبابــــه وللطالب الاعتراض للجنة ذاتها محلال شهرين من تبليغه وتكون قرارات اللجنة بعد ذلك نهائية .

المادة ١٥٠ ــ تسجل الادوية والاغذية التي توصي اللجنة الفنية بقبولها في سجلات الوزارة تحت رقم متسلسل ويعطى الطالب صورة عن السجل او اشعارا بالموافقة .

المادة ١٥١ـــلا يجوز بعد تسجيل المستحضر اجراء اي تعديل او تبديل او اضافة على تركيبه ونشرته وعبؤته وغلافه ووعائه الابموافقة اللجنة .

المادة ١٥٢ \_ اذا رفع المستورد سعر دواء او غذاء اطفال او اذا استورد تعبئة غير مسموح بها ومقرر سعرها ، دون موافقة اللجنة فيحق لاوزير مصادرة هذا الدواء او الغذاء اينا وجد بالاضافة الى الملاحقة الجزائبة .

المادة ١٥٣ ــ تعلم الوزارة النقابة عن اسم كل دواء او غذاء ثم تسبجيله من قبل اللجنة وعن اسم المصنع المنتج واسم وعنوان الوكيل المستورد .



المادة ١٥٤ – السموم ثلاثة انواع : \_

أ ) السموم الشديدة (الجدول أ)

ب) السموم الخفيفة (الجدول ب)

ج ) السموم الزراعية

المادة ١٥٥ ــ يحظر على الصيدلي اعطاء السموم او صرفها او بيعها بكميات اكبر من الجرعات الطبية المقررة في دساتير الادوية المعترف بها .

المادة ١٥٦ ـ يسمح للصيدلي بصرف السموم وبيعها بالجرعات الطبية المقررة في دساتير الادوية بموجب وصفة طبية .

المادة ١٥٧ ـ لصاحب،ستو دع الادوية أن يبيع السموم أو يصرفها أو يسلمها بكميات اكبر من الجرعات الطبية المقررة الى: –

ا ) صيدلي مرخص مسؤول عن صيدلية .

ب ) طبیب مرخص.

ج ) من يعمل في مهنة تتطلب استعمال مادة سامة .

المادة ١٥٨ – يحتفظ بالتفويض الخطي بشراء مواد سامة مدة لاتقل عن (٣) ثلاث سنوات :

المادة ١٥٩\_ تحفظ السموم في الصيدليات والمستودعات وفق النظام الذي سيصدر بموجب احكام هذا القانون .

المادة ١٦٠ - أ السموم الشديدة ــ هي المدرجة في الجدول ( أ ) الملحق بهذا القانون وما يطر أ عليه من اضافات وتعديلات يعلن عنها الوزير في الجريدة الرسمية .

ب ) السموم الخفيفة ــ هي السموم المدرجة في الجـــدول ( ب ) الملحق بهذا القانون وما يطرأ عليه من تعديلات و اضافات يعان عنها الوزير في الجريدة الرسمية

المادة ١٦١ـ السموم الزراعية ــ هي المواد المستعملة في مكافحة الحشرات والآفات الزراعيـــة ولها خواص سميـــة ، وتسري احكامها على المواد الكيماوية السامة المستعملة في الصناعة .

### العقاقير الخطرة

المادة ١٦٢ ــ تشمل عبارة العقاقير الحطرة( الادوية المشدهة ، والادوية المخدرة ) جميع الادوية المذكورة في الجدول ( ج ) الملحق بهذا القانون واية مادة يعلن عنها الوزير في الجريدة الرسمية بأنها عقار خطر .

المادة ١٦٣ – لاوزير تنفيذاً للمعاهدات الدولية ( باعلان ينشر في الجريدة الرسميـــــة ) ان يعدل او يحذف اي مادة من ما مزج فيه من ادوية والمركب بصورة تحول دون استخراج العقار الحطر منه ·

المادة ١٦٤–لا يجوز لاي شخص احرز بصورة قانونية بموجب احكام هذا القانون احدى مواد الجدول (ج) ان يستخلص المادة الفعالة فيها او ان يغير او يصنع او يحضر اي شبه قلوي من الافيون او اوراق الكوكا ، او اي عقار مذكور في الجدول المشار اليه .

المادة ١٦٥ ــ لكل من الآتي ذكر هم الحق في حيازة العقاقبر الخطرة في الاماكن التي يزاولون المهنة فيها : ـــ

- أ ) الصيدلي المسؤول عن مستودع ادوية عن طريق الاستيراد او بالشراء من مستودع ادبية آخر .
  - ب ) الصيدلي المسؤول عن صيدلية عن طريق الشراء ، ن مستودع ادوية او صيدلية .
- الطبيب المرخص و ذاك لاستعمالها في اغراض مهنية على أن تحدد كميات هذه العقاقير التي يحق أه احرازها من قبل الوزير .
- د ) المستشفيات بموجب تصريح يخولها حق شراء وحياز فالعقاقير الخطرة مقابل طاب موجع من الصياد لي المسؤول في المستشفى ودوافق عليه من المدير ، و اذا لم يكن في المستشفى سيدلي در خص فاطلب ... المستشفى الحقان بحرز كميات محددة بو صفةطبيةمصدقة منالمدير تشتر نيه ناحدي الصيدارات العامة.
  - ه ) مصانع الادوية عن طريق استيرادها او شرائها وفقاً لاحكام هذا الفانون .

المادة ١٦٦ ـ يحظر على الصيدلي صاحب الصيدلية والمسؤول عنها أن يصرف أو يشحن أي مادة من مواد الجدول (ج) الملحق بهذا القانون بشكلها الحام الى اي شخص مهما كانت صفته .

المادة ١٦٧ ــ يحق للصيدلي ( المسؤول عن صيدلية ) ان بصر فالعقاقير الخطرة المهيأة للإستعمال الطبي في الحالات التالمية : . .

- أ ﴾ العرضي ، او من يفوضونهم ووصفة طبيسة صادرة عن طبيب بشري او طبيب اسنان مرخصي شريطة ان تستوفي جميع الشروط المند. وص عليها في هذا القانون.
  - ب ) لاصحاب الحيوانات المربضة اذا كانت الوصفة صادرة عن علبيب بيطري مرخص .
- الكميات من الوزير .

### استيراد العقاقير الحطرة

المادة ١٦٨\_ أ ) على صاحب مستودع الأدويـــة والمصنع الذي يرغب في استير ادعةاقير خطرة ان يتقدم بطلب حسب النموذج ( أ ) الملحق بهذا القانون موقع ومعد من الصيدلي المسؤول عن المستودع او المصنع متضمنا تفاصيّل عن العقاقير المطلوب استيرادهـــا . كمية ونوعا وتعبئة ، وطريق الشحن ومركز التخليص واسم المؤسسة المصدرة وعنوانها .

ولاوزير الموافقة على الطلب او رفضه او تعديله بقرار معلل .

ب ) يصدر الوزير تصريحـــا حسب النموذج ( ب ) الملحق بهذا القانون يتضمن السماح باستبراد العقاقير الخطرة ويوضح نوعها ومقدارها وطريقة تعبئتها واسم المصدر وبواسطة الشحن ومركز التخليص يرسل الى المصدر للحصول بموجبه على رخصة تصدير من المكتب الدائم لمكافحة المحدرات النابع لهيئة الأمم وفق احكمام انفاقية جنيف .

ج) بناء على التصريح السابق ذكره يصدر الوزير ترخيص استيراد حسب النموذج (ج) الملحق بهذا القانون يتضمن الترخيص للمستورد باستيراد العقاقير الخطرة ويوضح نوعهـــا ومقدارها وتعيئتها واسم المصدر ويحتفظ المستورد بهذه الرخصة الى حين ورود العقاقير الخطرة لابرازها للسلطات الجمركية لاتخليص عليها .

### صرف الوصفات الحاوية على عقاقير خطرة

- المادة ١٦٩ أ) يحظر صرف اية وصفة طبية حاوية على عقار خطر مالم تكن مكنوبة على النماذج الخاصــــة بذلك وموقعة من الطبيب المعالج .
- ب) الطبيب وصف بعض العقاقير الخطرة والداخلة ضمن مستحضرات صيدلانية مركبة على وصفة عادية ويتم تحديد هذه المستحضرات بقرار من الوزير (ينشر في الجريدة الرسمية) يعمم على الأطباء والصيدليات.
- المادة ١٧٠ ـ يجب كتابة الوصفة الطبية الحاوية على عقاقير خطرة بمادة غير قابلة للمحي او التغيير وان تحمل الوصفة اسم الطبيب وعنوانه ومقدار الدواء رقيها وكتابة وطريقة الاستعمال واسم المريض وعنوانه والتاربــخ.
  - المادة ١٧١ على الصيدلي المسؤول ان لا يصرف الوصفات الحاوية على عقاقير خطرة الا اذا : ــ
    - أ ) كانت مرقمة ومحتومة بخاتم الوزارة .
    - ب ) كان متأكدا من توقيع الطبيب المعالج .
    - ج) لم يمض على كتابة الوصفة اكثر من يومين .
  - د ) لم تزد الجرعة الموصوفة عما ورد بدستور الأدوية وان لاتزيد مدة استعمالها على ثلاثة ايام .
    - ه) تأكد ان العقار الخطر الموضوف سيستعمل المعالجة .
- المادة ١٧٢ ــ اذا لم تستوف الوصفة كافة الشروطالمطلوبة للصيدلي الامتناع عن صرفهاوعليه ان يلفت نظر المسؤولين في الوزارة الى اية مخالفات يلاحظها .
- المادة ١٧٣ ــ للوزير ان يعمم على الصيدليات امرا بمنع صرف الوصفات الخاصة بالعقاقير الخطرة الصادرة عن اي طبيب اذا توافرت لديه الادلة بانه قد اساء وصفها سواء كان يستعملها لنفسه او يسهل للحصول عليها لاي شخص آخر لغير غرض المعالجة الطبية .

### سجلات العقاقير الخطــرة في المستودعات والصيدليــات

- المادة ١٧٤ أ ) على الصيدلي المسؤول عن مستودع ان يمسك سجلا خاصا صفحاته مر قمة و محتومة بخاتم الوزارة حسب النموذج (ه) الملحق بهذا القانون .
- ب) يسجل في الصفحة اليمنى من السجل الكميات المستوردة او المشتراة بالتفصيل ، (التعبئة واسم المصدر والبائع وتاريخ الوصول وارقسام وتواريخ الارساليات) كما يسجل في الصفحة المقابلسة الكيات المباعة بالتفصيل (التعبئة وعنوانالشاري ورقمالتر خيص بالشراءورقم مستندالبيع وتاريخه).
- المادة ١٧٥ يمــك الصيدلي المسؤول في صيدليته سجلا تدون فيه مشتريات العقاقبر الخطرة يعرف باسم (دفترشراء العقاقبر الخطرة).

المادة ١٧٦ – عند رغبة التصيدلي في شراء اي مادة من المواد الواردة في الجدول (ج) الملحق بهذا القانون عليه انيدون فيدفتر الشراء اسم المادة المنوي شراؤها وكميتها وعيارها وشكالها الصيدلاني واسم المستودع البائع ويحصل على توقيع الصيدلي المسؤول عن المستودع في الحقل المخصص لتوقيعه دلالة على وجود المادة في مستودعه واستعداده لبيعها ، ثم تؤخد الموافقة النهائية من الدائرة ويحتفظ الصيدلي بهذا الدفتر لمسدة (٥) خمسة سنوات تبدأ من تاريخ آخر طلب شراء مسجل فيه .

المادة ۱۷۷ – على صاحب كل صيدلية ان يحتفظ بسجل العقاقير الخطرة حسب النموذج (ه) الملحق بهسذا القانون على ان تتضمن الصفحة اليمنى الكميات المشتراة من المستودعات وتاريخ كل شراء والارصدة الشهرية الموجودة في حين تتضمن الصفحة اليسرى مجموع الكميات المصروفة شهريا بموجب وصفات العقاقير الخطرة .

المادة ١٧٨ – على المصيدلي المسؤول ان يحتفظ بالوصفات الحاصة بالعقاقير الخطرة والايصـــالات وكل المستندات المتعلقة بها مادامت لم تصرف كاملةامامابيع منها اوصرف فعليه ان يحتفظ بوثائقها لمدة اقالها خمـسسنوات.

المادة ١٧٩-يقوم الصيدلي في نهاية كل شهر باجراء جرد ومطابقة موجوده الفعلي من العقاقير الحطرة وارصدته المبينة في سجلاته وفي حالة ظهور اي فرق بين القيود ، والموجود الفعلي ، فانه يتوجب عليه اعلام الوزارة اومدير الصحة حالا ، الذي بدوره يبلغ الوزارة لاتخاذ ماتراه مناسبا من اجراءات بهذا الشأن .

المادة ١٨٠ ــ أ ) يتم التسجيل في سجلات العقاقير الخطرة بمداد غير قابل للمحيولايجوز اجراء اي حذف اوشطب او تغيير فيها .

ب ) اذا اقتضى التصحيح يتم بالمداد الاحمر ويوقع عليه بعد اثبات التاريخ .

### الكشف السنوي وحساب النسبة المئويسة

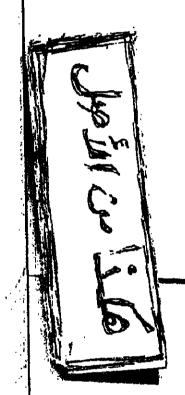
المادة ١٨١ – علىالصيدلي المسؤول ان يقوم خلالالعشرةالايام الاولى من كلسنة بتنظيم الكشف السنوي للعقافير الخطرة متضمنا جميعالبيانات المطلوبة عن السنة السابقة والمنتهية في آخر شهر كانون اول ويحق لاوزيران يطلب تنظيم البيانات التي يراها ملائمة لضهان حسن سير العمل والمراقبة .

المادة ١٨٢ – تحسب النسب المثوية للعقاقير الخطرة بالنسبة الى الرقم المعادل المبين في الجدول الملحق بهذا القانون واية تعديلات واضافات عليه يعلن عنها الوزير في الجريدة الرسمية بناء على توصيات المكتب الدائم لمكافحـــة المخدرات التابع لهيئة الامم .

الدة ١٨٣ ــ أ) تحفظ العقاقير الحطرة في الحزائن المعدة لها بشكل محكم ويحتفظ الصيدلي المسؤول بمفاتيحهـــا دون غيره .

ب) تحفظ العقاقير الحطرة في اوعيتها الاصلية وبصورة محكمة لانترك مجالاً لتغيير تراكيبهــــا اونسب تركيز ها او وزنها نتيجة لتغرضها للعوامل الطبيعيةولاتثرك مجالاً للعبث بأغطيتها واختامها .

ج) على الصيدني ان يراقب المخزون لديه من العقاقير الخطرة بين حين وآخر ليرى مابطرأ عليهامن تغيير او فقدان اوكسرفي الاوعية واشعار المسؤولين عن النفتيش فوراً .



- ج ) باع أية مادة بصفتها دواء وهي خلاف ذلك أو
- د ) باع دواء فاسداً او دواء انتهت مدة مفعوله ــ أو
- ه ) غش في تركيب الادوية أو غيّر في مفردات الوصفات الطبية .
- المادة ١٩٥ ــ يعاقب بالحبس مدة اسبوعين حتى اربعة اشهر أو بغرامة لا تقل عنخمسة عشر ديناراً أو بكلنا العقو بنين معاً كل من : ـــ
  - أ ) فتح مؤسسة صيالانية بدون ترخيص لتلك ااؤسسة ــ أو
  - ب ) حاز أدوية جاهزة بقصد البيع أو الانجار أو المداو ه دون أن يكون مر خصاً بذلك \_ أو
    - ج ﴾ زاول مهنة الصيدلة دون ان يُكون مرخصاً بذلك .
- المادة ١٩٦ ــ يعاقب بالحبس من أسبوع واحد حتى ثلاثة أشهر أو بغراءة لا تقل عن عشرة دنانير أو بكلتا المعقو بتين معاً كل من : ــــ
- أ ) كان صيدلياً وأعار اسمه أو ترخيصه لشخص غير صيدلي لفتح أو شراء مؤسسة صيدلانية أو سهل له المشاركة فيها ـــ أو
  - ب ) كان صيدليًا وشارك شخصًا آخر غير صيدني يملك ،ؤسسة صيدلانية ، أو
- - د ) باع عينة طبية أو عرضها لابيع أو احتفظ بها في الاماكن غير المحصصة لها ـ أو
    - ه ) باع أدوية بأكثر من السعر المحدد لها .
- المادة ١٩٧ يعاقب الشركاء المنصوص عليهم في الهندين ( ب ) و ( ج ) من المادة ( ١٩٦ ) بذات العقوبة الواردة بتلك المادة .
- الادة ١٩٨٨ أ ) يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد عن خمسين دينــــاراً كل صاحب مؤسسة صيدلانية غير مكان مؤسسته دون موافقة الوزير وتضاعف العقوبة اذا كان المكان المنقولة اليه تلك المؤسسة لا يتفق مع الشروط المنصوص عليها في هذا القانون بالاضافة الى اغلاق المؤسسة .
- ب) يعاقب بغرامة لا تنجاوز عشرة دنانير كل من نشر اعلاناً عن دواء أو مستحضر صيدلاني جاهز
   أو مادة تو صن بأن لها صفة الدواء دون موافقة الوزير :
- المادة ١٩٩ــ جميع المخالفات الاخرى لأي حكم من أحكام هذا القانون ولم يرد عليها نص يعاقب مرتكبها بغرامــة لا تزيد عن ماثتي دينار على أن تراعى في ذلك أهمية نلك المخالفة .
  - المادة ٢٠٠ ــ في حالة تكرار الجرائم او المخالفات لأحكام هذا القانون ، تضاعف العقوبة .
- المادة ١٠١ في جميع الاحوال للمحكمة ان تحكم بمنع المخالف من مزاولمة المهنة مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد عن سنة واحدة ولها اغلاق المؤسسة التي ارتكبت فيها المخالفة اذا كانت ملكاً للممخالف اغلاقاً لا تتجاوز مدته سنة واحدة على أن تراعى في كل ذلك أهمية المخالفة .
- المادة ٢٠٧ الوزير اغلاق المؤسسة الصيدلانية التي ارتكبت فيها المخالفة أو ايقــ اف الصيدلي المخالف من مزاولة المهنة حتى صدور قرار قطعي من المحكمة .

### التفتسيش

- المادة ١٨٤ ــ التفتيش على المؤسسات الصيدلانية من اختصاص المدير او رئيس قسم الصيدلة او مفتش الصيدليات او من يفوضه الوزير من الاطباء والصيادلة في الوزارة ولكلمنهم صفة الضابطة العدلية .
  - المادة ١٨٥ ـ. على اصحابالمؤسسات الصيدلانية ان يقدموا المفتش التسهيلات اللازمة للقيام بمهمته .
- المادة ١٨٦ ـــ للمفتش حق التفتيش فياي وقت للنأكاء من ان العمل يجري في المؤسسات الصيدلانية وفق احكامالقانون.
- المادة ١٨٨ للمدير وللمفتش ولمدير الصحة او من ينيبه من الاطباء والصيادلة الحكوميين التفتيش على اي مؤسسة او حانوت او محل يشتبه بأنه يتعاطى تجارة العقاقير والأدوية والسموم وان يضبط هذه المواد ويحيل المخالف للمحاكم .

### المستخدمون في المؤسسات الصيدلانية

- المادة ١٨٩ ــ يجب ان يرتدي المستخدمون في المؤسسات الصيدلانية وراييل بيضاء نظيفة ويكون الصيدلي مسؤولا عن نظافة المؤسسة وتجهيز اتها ولا يستخدم في المؤسسة الا من ثبت خلوه من الامراض بشهادة صحية تجدد سنويا.
  - المادة ١٩٠ ـ يجب أن لايقل عمر أي مستخدم في المؤسسة الصيدلانية عن خمسة عشر عاماً .
  - المادة ١٩١ــ يحظر دخول اي شخص الى مختبر المؤسسة الصيدلانية باستثناء المستخدمين فيها .

### العسة سوبسات

- المادة ١٩٢ كل من تمدم شهادات أو وثانق وزورة أو غير حقيقية بقصد الحصول على ترخيص لمز اولة مهنة الصيدلة يمتبر مرتكباً جرم النزوير ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات بالاضافة لالغاءالترخيص اذا كان قد تم اصداره .
- المادة ١٩٣ كل صيدلي مسؤول وكل صاحب مؤسسة صيدلانية ، بــاع عقاقير خطرة أو وزعها بشكل يخــالف أحكام هذا القانون أو تلاعب في سجلاتها أو في تراكيبها أو كمياتها أو أنواعها أو وصفاتها أو حاز عقاقير خطرة لم يستطع تعبين مصدرها أو وجد عنده نقص في هذه العقاقير خلافاً لما هو في السجل ، ولم يقتنع الوزير بأسباب حصول الزيادة والنقص أو غش هذه المواد يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ألاثة أشهر أو بغرامة لا تقل عن خمسين ديناراً أو بكلتا العقو بنين مها ، هذا بالاضافة الى حرمانه من مزاولة المهنة مدة لا تقل عن ألاثة أشهر ولا تزيد عن ثلاث سنوات مع الحكم باغلاق المؤسسة تلك المدة اذا كانت ملكه .
- أ ) انتحل لقب صيدلي أو اعلن عن نفسه بأية وسيلة بما يحمل على الاعتقـــاد بأن له حق مزاولة تلك المهنة ــ أو
  - ب) حصل على ترخبص بفتح أو شراء مؤسسة صيدلانية بطريقة غير مشروعة بـ أو



# النماذج والملاحق الجــــدول (أ)

جدول السموم الشديدة ــ :TOXICA

جميع اشكال السموم التاليـة :- All forms of the following poisons

1.	Acids Arsenic & Arsenous & metallic Arsenats.	حامض الزرنيخيك والزرنيخوز والزرنيخات المعدنية
2.	Aconite (leaves-Roots-tinetures)	خانق الذئب اوراق وجذور وصبغة
3.	Aconitine & Salts.	اكونيتين واملاحـــه
4.	Adrenatine & Salts.	ادرنالين واملاحـــه
5.	Alkaline & Alkaline Earth Arsenate.	زرنيخات قلوية وترابيسة
6.	Arecoline & Salts,	اربكولين واملاحـــه
7.	Apomorphine & Salts.	أبومورفين واملاحسه
8.	Atropine & Salts.	آثروبين واملاحسه
9.	Arsenic Sulfide.	كبريتيد الزرنيــخ
10.	Arsenic Tri-jodide.	ثلاثي يوديد ااز رنيــخ
11.	Antimony Arsenate.	زرنیخات الانتموان ( الاثمد )
12.	Belladonna (leaves, Roots, Powder)	حشيشة السيدة الحسناء ( اوراق وجذور ومسحوق )
13.	Belladonna (Tincture & Extracts)	حشيشة السيدة الحسناء ( صبغات وخلاصات )
14.	Bromoform	بروموفورم
15.	Brucine & Salts.	بروسين واملاحسه
	Cantharidis (Whole fly-Powder-Tincture)	ذراريح ( الذبابة كاملة ــ مسحوق وصبغة )
16.		ذراحین (کانتریدین)
17.	Cantharidine.	کلودو نو رم
18.	Chloroform.	كولشسين واملاحه ( لحلاح )
19.	Colchicine & Salts	لحلاح ومشتقانسه
20.	Colchicum (Seeds, Powder, Ext.)	كونين واملاحسه
21.	Coninc & Salts.	كونارنين واملاحسه
22.	Cotarnine & Salts.	كورارو كورارين واملاحه ومشتقاته
23.	Curare, Curarine & Salts & de ivatives.	زيت حب الملوك
24.	Croton Oil.	بقلة كالابار ( فول كالابار )
25.	Cajabar beans.	فسفايد الكالسيوم
26.	Calcium Phosphide.	ديجيتال ( اوراق ــ مسجوق ، خلاصة )
27.	Digitalis (leaves-Powder-Ext.)	ر عداد ما المام

27. Digitalis (leaves-Powder-Ext.)

### المادة٣٠٣ ــــ لمجلس الوزراء بتنسيب من الوزير اصدار الانظمة التالية :

١ - نظام تحديد الشروط والمواصفات الفنية للصيدليات العامة وأماكن حفظ السموم الشديدة والسموم الحفيفة فيها

٢ — نظام تحديد المواصفات الفنية لمسنودعات الادوية .

٣ – أية أنظمة يراها ضرورية لتنفيذ أحكام هذا القانون .

### المادة ٢٠٤ ـ يلغي هذا القانون :

١ — قانون الصيدلة وتجارة العقاقير والسموم لسنة ١٩٢٧ وتعديلاته والانظمة الصادرة بمقتضاه .

٢ — نظام مراقبة الادوبة وصناعتها رقم ( ١٣٤ ) لسنة ١٩٦٦ وتعديلاته .

٣ – قظام ترخيص الصيادلة رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٦ .

٤ ــ أي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض أحكامه مع أحكام هذا القانون .

المادة ٥٠٥ . رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكلفون بتنفيذ أحكام هذا القانون .

# المحثين جلسلال

1947/1/4

س الـــــــوزراء ـــــر الدفـــــاع احمد اللوزي	والتعمير ووزي	وزيــــــ الانشــاء	وزیــــــر الخارجیــــــة عبدالله صلاح	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيردواةلشؤون رثاسة الوزراء	وزير داخليةللشؤون البلديـــة والقروية يعلفوب ابو غوش	وزيـــــر الثقافة والاعلام عدنان ابو عودة	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رالاوقاف والشؤون ت الاسلامية	وزير التربية والتعليم والمسقدسار	وزيــــــر الماليــــــة	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيــــــر المـــواصـــلات علي حسن عوده	وزيـــــر النقل والسياحة والآثـــار	وزيـــر الشؤون الاجمّاعيةوالعمل علي خويس	وزيــــــر الاقتصاد الوطـــني	وزيــــــر الاشغـــال\اهامـــة احمد الشوبكي

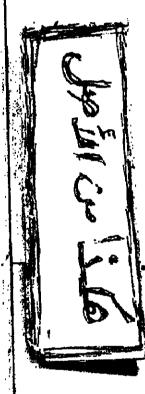
73.

74.

Saint Ignatins Beans	، ( القديس اغناطيوس )
Sabin (leaves, Powder, Volatile Oil).	ل ( اوراق،مسحوق،زیت الطیار )
Stramonium (leaves. Ext, Tinct.)	، البرش سترامونيوم ( اوراق ، خلاصة ، صبغه )
Rue (leaves, Powder, Volatile Oil)	ب ( اوراق،زیت طیار مسحوق )
Strophanthus (seed, Ext, Tinet.)	وفانتس (حبوب،خلاصة، صبغة )
Strophanthine & Salts.	وفانتين واملاحه
Strychinine & Salts.	كنين واملاحه
Tartor Emotic.	دى المقيء
Thalium & Salts.	وم واملاحه
Veratrine & Salts,	نرین ( خربةین ) واملاحه
Yohimbine & Salts.	مبين واملاحه
Zinc Phosphide.	فيد ااز نك <sup>.</sup>

28. Digitaline.	ديجيتالين
29. Duboisine & Salts.	ديبوزين وأملاحه
30. Ergot.	ایرغوت ( جویدار)
31. Ergotamine.	ا يرغو تا ه ين
32. Ergometrine-Ergonovine	ایرغوه ترین ، ایرغونونین
33. Ergotine (Ergot Ext.)	ايرغوتين ( خلاصة الايرغوت )
34. Ergot (FI. Ext.)	خلاصات الايرغوت السائلة
35. Eserine (Physostigmine) & Salts.	ايزرين واملاحه
36. Fowler Solution.	محاول فاولر
37. General Anesthetics	ادوية التخدير العام
38. Hydrocyanic Acid.	حامض هيدروسيانيك
39. Hemlock (Fruit, Powder, Ext.)	شو کران ( ثمر ـــ مسحوق ــ خلاصة )
40. Homatropine & Salts.	هومائر وبين واملاحه
41. Hydrastine & Salts.	هيدراستين واملاحه
42. Hyoscine & Salts.	هیوسین واملاحه
43. Hyoscyamine & Salts.	هيوسايامين واملاحه
44. Hyoscyamine (leaves, Powder, Ext.)	هيوسيامين ( البنج ) اوراق، سنحوق، خلاصة
45. Iron Arsenate	زرنیخات الحدید
46. Juniper Berries (Powder, Volatile Oil)	ثمر جونبير (مسحوق،زيت طيار،
47. Lead Arsenate	زرنیخات الرصاص
48. Mercuric Benzoate.	بنزوات الزئبق س
49. Mercuric Chloride.	ثاني كلوريد الزئبق 
50. Mercuric Iodide.	ثاني يوديد الزئبق
51. Metallic Cyanides.	سيانورات معدنية
52. Mercuric Nitrate.	نترات الزئبق
53, Mercuric Oxide.	اكسيد الزثبق نك ترويد
54. Nicotine & Salt.	نیکوتین واملاحه نامه دا
55. Nitroglycerin.	ناينرو غليسرين المدينة
56. Nux Vomica (Powder, Ext, Tincture)	الجوز المقيء ( مسحوق ، خلاصة ، صهغة ) زيت مفسفر
57. Phosphorated Oil.	ریت مفسفر بابافیر بن و املاحه
58. Papaverine & Salts.	ېېلىرىن واملاحه بكروتو كسىن
59. Picrotoxine.	بهمرونو قسین بیلوکاربین واهلاحه
60. Pilocarpine & Salts.	بينو دارېين و ۱۰۰جنده فسفور
61. Phosphorus.	مسمور الكينين واملاحه
62 Ouinine & Salts.	المشيش والمهرجه

62. Quinine & Salts.



### 1 2 1 7

	جابوراندی ( اوراق وصببغه )
33. Jabor-andi (leaves, Tincture).	خلات الرصاص
34. Lead Acetate.	بوديد الرصاص
35. Lead Iodide.	اکسید الرصاص
36. Lead Oxide.	ي و بات الر صاص
37. Lead Carbonate.	ادوية التخدير المرضعي
38. Local Anesthetics (Procaine, Xylocaine,)	الباربيتوريات الباربيتوريات
39. Malonylurea Derivatives (Barbiturates).	. د.ا وري – لوبلين
40. Lobeline.	سرخس مذكر بأشكاله
41. Male Fern.	
42 Mercurial Oil (Grey Oil)	زیت زئبق (الزیت السنجابی )
43 Mercuric Chloride Oint.	مرهم کلورید الزئبق مرهم اک را اداره
44. Mercuric Oxido Oint.	مرهم اکسید الزثبق کلورید الزثبقوز
45. Mercurous Cloride.	صوریت امر تبعور یودیا۔ الز ٹیقو ز
46. Mercurous Iodide	یوسید امر نبهور کبریتید الز ثمق
47. Mercury Sulfide	حبریتید افر نبق کبریتات الز ثبق
48. Mercuric Sulfate	قبریتات الزنبق تیوسیانات ااز ثبق
49. Mercury Thiocyanate	ميوسيادات الزنبق يودوفللين
50. Podophylline	<b>-,</b>
51. phosphorated Cod.Liver Oil	زیت کبد الحوت المفسفر التما اذان الدوران المفسفر
52. Posterior Pituitary Lobe Inj.	القص الحلفي للغدة النخامية المعد لازرق
53. Potassium Oxalate	اوكز الات البوتاسيوم كرومات البوتاسيوم
54. Potassium Chromate	درومات اليوتاسيوم فيتول
55. Phenol	_
56. Pyridine	پيريدين دميشان
57. Pyroallol	بیر وغالو ن بارافورمالدهاید
58. Paraformaldehyde	•
59. Phenolphthalein	فينول فتاليين
60. Resorcine	زیزورسین **
61. Santonin	سانتو نین
62. Squill (Powder, Ext, Tinc.,)	عنصل (مسمحوق،خلاصة، صبغة )
vet many to the contract of th	

# الجـــدول (ب) السموم الخفيفــة SEPERANDA

1. Acid Acetic Glacial	حمض آلحل المتبلسور
	حمض الكلوردريـــك
	حمض الكرو يسلك
	حمض النبرياث
4. Acid Nitric	حمض الاوكساليك
5. Acid Oxalic	حمض البكريسك
6. Acid Picric	حمض الفسفوريك
7. Acid Phoshoric	محلول الامونيــــا
8. Ammonia Solution	كلوريد الانتموان (كاوريد الاثمد)
9. Antimony Chloride	نتريت الاميـــل
10. Amyl Nitrite	بيتانفتو ل
11. Betanaphtol	زيت الاوز المر
12. Bitter Almond Oil	برومين
13. Bromine	التدودا الكاوية
14. Caustic Soda.	۔ البو تاس الکاوی
15. Caustic Potash.	كبريتات النحاس
16. Copper Sulfate	خلات المنحاس
17. Copper Acetate.	کلورال هیدرات
18. Chloral Hydrate.	رابع كاور الكربون
19. Carbon Tetra-Chloride	-نظل نظل
20. Colocynth	- کریوزوت
21. Creosote	ماء الغاز الكرزي
22. Cherry Laurel Water	مسحوق دوقر
23. Dover Powder	امتسين
24. Emetine	<b>اف</b> در ين
25. Ephedrine	فورمالديهايد
26. Formaldehyde	حواياكو ل
27. Guajacol	هيدرو كينـــون
28. Hydroquinone	بيروكسيد الهايدروجين
29. Hydrogen Peroxide	كلوريد الحديد
30. Ferrie Chloride	عرق الذهب واشكاله الصيادلانية
31. Ipecac (Powder, Ext, Tinet., Syrup)	ير د وصبغة اليود
a ratios Tincium	

32. Iodine & Iodine Tincture



### NARCOTICS

Drugs included in Schedule 1 of the 1961 Convention and/or Group 1 of the 1931 Convention,

Acctorphine

Acetylmethadol

Allylprodine Alphaeetylmethadol

Alphameprodine

Alphamethadol

Alphaprodine

Anileridine

Benzethidine

Benzylmorphine

Betacetylmethadol

Betameprodine

Betamethadol

Betaprodine

Bezitramide

Cannabis (Indian Hemp) and Cannabis resin (Resin of Indian Hemp).

Clonitazene

Coca leaf

Cocaine

Codoxime

Concentrate of poppy straw

Desomorphine

Dextromoramide

Diampromide

Diethylthiambutene

Dihydromorphine

Dimenoxadol

Dimepheptanol

Dimethylthiambutene

Dioxaphetyl butyrate

Diphenoxylate

Ecgonine, its esters and derivatives which are convertible to ecgonine and cocaine

Ethylmethylthiambutene

Etorphine

Etoxeridine

Fentanyl

Furethidine

Heroin

Hydrocodone

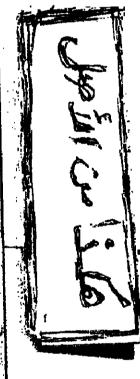
Hydromorphinol

1212

كبريةات السيارتيين 63. Sparteine Sulfate كلورات البوتاسيوم والصوديوم 64. Pot. & Sod. Chlorate شر اب خانق الذئب 65. Syrup, Aconit شراب اللقاح ــ السيدة الحسناء 66. Syrup, Belladonna شراب يوديد الزثبق 67. Syrup, Mercuric Iodide شر اب المورفين شر اب البر وموفورم البسيط و المركب 68. Syrup, Morphine 69. Syrup, Bromoform (Simple & Comp) شرأب الكودثين ,, Codeine شراب الديونين " Dionine شراب التبغ الهندي ,, Lobelia شراب اللحلاح Colchicum شراب الديجيتال ,, Digitalis شراب البنج " Hyoscyamus 75. الرسب الابيض 76. White Precepitate كلوريد الحارصين Zinc Chloride 77. كبريتات الخارصين

Zinc Sulfate.

78.



The isomers, unless specifically excepted, of the drugs in this Schedule whenever the existence of such isomers is possible within the specific chemical designation;

The esters and others, unless appearing in another Schedule, of the drugs in this Schedule whenever the existence of such esters or others is possible;

The salts of the drugs listed in this Schedule, including the salts of esters, ethers and isomers as provided above whenever the existence of such salts is possible.

II. Drugs included in Schedule II of the 1961 Convention and/or Group II of the 1931 Convention Acetylchihydrocodejne

Codeme
Dihydrocodeine
Ethylmorphine
Nicocodine

Norcodeine Pholeodine

The isomers, unless specifically excepted, of the drugs in this Schedule whenever the existence of such isomers is possible within the specific chemical designation;

The salts of the drugs listed in this Schedule, including the salts of the isomers as provided above whenever the existence of such salts is possible.

Hydroxypethidine
Isomethadone
Ketobemidone
Levomethorphan
Levomoramide
Levophenacylmorphan
Levorphanol
Metazocine
Methadone
Methadone
Methyldesorphine
Methyldihydromorphine
Metopon
Moramide — Intermediate
Moramide — Intermediate
Morpheridine

Hydromorphone

Morphine Methobromide and other pentavajent nitrogen morphine derivatives, including in particular the morphine—N-exide derivatives, one of which is Codeine—N-Oxide.

Morphine -- N-Oxide Myrophine Nicodicodine

Nicomorphine

Morphine

Noracymethadol Norlevorphanol

Normethadone Normorphine

Norpipanone

Opium Oxycodone

Oxymorphone Pethidine

Pethidine-Intermediate -A

Pethidine—Intermediate—B Pethidine—Intermediate—C

Phenadoxone Phenampromide

Phenazocine

Phenomorphan

Phenoperidine Piminodine

Piritramide

Probentazine

Proheptazine

Properidine

Racemethorphan Racemoramide

Racemorphan

Thebacon

Thebaine

Trimeperidine; and



### 1219

DRUG	Sult of preparation	Approximate pure anhydrous base conten
	Difference of the second secon	%
Hydromorphinol	Bitartrate	64
Use Leaves with a co	HC1	77
Hydromorphone	HC1	89
Isomethadone	Sulfate HC1	8 <i>5</i> 85
Ketobemidone	HCI	87
	Tartrate	6 <i>7</i> 64
Levomethorphan Levomoramide		84
	HCI HCI	91
Levophenacylmorphan		79
1	Methylsulfonate HCl	88
Levorphanol	Tartrate	58
Metazocine	HC1	81
Methadone	Bitartrate	67
Methadone	HC!	90
Matanan	HCI	89
Metopon Morphine	Base	94
Morbiline	HC1	76
	Sulfate	75
Norlevorphanol	HC1	87
Modesorbigue	Hydrobromide	75
Normethadone	Hydrobromide	78
Mothientadone	HCI	89
Normorphine	нсі	83
Oxycodone	HC1 (3H <sub>2</sub> O)	78
Oxycodone	HC1 (without water of	
	crystallization)	90
	Pectinate	41
	Terephthalate	79
Oxymorphone	HCI	85
Pethidine	HC1	87
Phenadoxone	HCI	91
Phenampromide	HCI	88
Phenazocine	Hydrobromide	78
114777	Methylsulfonate	77
Pholcodine	Base	96
	HCI	92
Piminodine	Ethanesulfonate	77
Properidine	HC1	88
Racemethosphan	Tartrate	64
Racemoramide	нсі	84
Racemorphan	Hydrobromide	. 74
Thebacon	HC1	90 88

### جدول المعادل للعقاقير الخطرة

Cannabis One kilogramme of tineture is equivalent to about 100 grammes of cannabis.

One kilogramme of extract is equivalent to about 7 kilogrammes of cannabis.

Coca leaves One kilogramme of tineture of coca leaves containing O. I per cent of cocaine, i.e. I gramme of cocaine, should be considered to be equivalent to 200 grammes of coca leaves.

One kilogramme of fluid extract of coca leaves containing O. 5 per cent of cocaine, i. e. 5 grammes of cocaine, is equivalent to 1 kilogramme of coca leaves.

Opium One kilogramme of tineture is equivalen to 100 grammes of opium.

One kilogramme of extract is equivalent to 2 kilogrammes of opium.

	Salt of preparation	Approximate pure anhydrous base content
Acetyldihydrocodeine	HCI.	90
Allylprodine	HCI.	ж9
Alphaprodine	HCI.	88
Anileridine	Dihydrochloride	83
Benzethidine	HCl:	91
	Hydrobromide	82
Benzylmorphine	HCI,	91
Betaprodine	HCI.	88
Clonitazene	Methylsulfonate	68
Cocaine	HCI.	89
	Nitrate	83
Codeine	Base	94
	Hydrochloride	81
	Phosphate (1H2O)	74
	Phosphate (13H20)	71
	Sulfate (3H=0)	80
	Sulfate (5H20)	76
Dextromoramide	Bitartrate	72
	Hydrochloride	84
Diampromide	Sulfate	77 89
Diethylthiambutene	HCI.	67
Dihydrocodeine	Bitartrate HC1.	89
	Phosphate	75
	HCI,	89
Dihydromorphine	HCI.	90
Dimenos adol	HCI.	88
Dimethyithiambutene	HC1.	91
Dioxaphstyl butyrate Diphenoxylate	HCI.	93
Dipipanone	HCI. (1H2O)	87
Ecgonine methyl ester	HCI.	85
Ethylmethylthiambutene	HCl.	88
Ethylmorphine	HC1. (dionine)	81
Etonitazene	HCI.	92 92
Etorphine	HCI.	92 90
Etoxeridine	HC1,	64
Fentanyi	Cutrate	81
Furethidine	Hydrobromide HC1.	87
Heroin	Bitartrate	61
Hydracodone	HC1.	<b>81</b>



### 20) Refractometer Abbi for examination of oils & sugars reading from 1.300-1.700 refraction indices.

- 21) Tablet Disintegration apparatus as specified in B, P. 58 Appendix XXIC, page 965.
- 22) Melting Point Apparatus electrically heated for determination of single or mixed melting points up to 350°C
- Polarimeter for testing sugar solutions, one fixed polariser and one rotating.
- Flame photometer with filters for Sodium and Potassium.
- 25) Polarising Microscope, centering quick release condenser, mounting Abbi Condenser.
- 26) Lovibond Nessleriser with discs for Iron range 20-60 P.P.m.
- 27) Centrifuge, variable speed up to 5000 R. P. M.
- 28) Microk jeldahl d stillation apparatus.
- 29) Furnace muffle for continuous operation at 10000 C and intermittent operation at 11000 C.
- 30) Minor items & glass ware full range for laboratory use.

### ٢٠) جهاز قياس درجة الانكسار آبي

- ١١) جهاز قياس درجة نفتت الاقراص .
  - ٢٢) جهاز قياس درجة الانصهار
  - ٢٣) جهاز قياس الاستقطاب
- ۲۹) جهاز قیاس ضوء اللهب مع مرشحات صود یو مو بو تاسیوم .
  - ۲۵) میکروسکوب مستقطب .
- ۲۱) جهاز لیثمیبوند قادر عــــلی قیاس ۲۰ جزء فی الملیون حدید .
- ۲۷) جهاز لاطرد المركزي متعدد السرعات حتى ٥٠٠٠ دورة في الدقيقة .
  - ۲۸) جهاز میکرو کلدال
- ٢٩) فرن كهربائي عالي قدرة ١١٠٠ درجة مثوية .
  - ٣٠) الادوات المخبرية الطفيفة والزجاجية

### ب - مخدير العقامسة

- Autoclave (s) with pressure & temperature indicating instruments.
- 2) Steam sterilizer, Koch type.
- ph. accuracy ± 0.005 PH, temperature ompensation 0-1000 C on all ranges.
- 4) Water bath (8).
- 5) Balance capacity 200 gm, sencitivity 0,1 mg.
- 6) Balance scales capacity 5 kg. sensivity
- 7) Oven & Sterilizer Hot air type.
- 8) Still producing distilled water,
- 9) Incubator for Agar Plates for operation at controlled temperature of 37°C. ±0.5.

- ۱) اوتوكلاف
- ۲) جهاز تعقیم کوخ
- ٣) جهاز قياس درجة الحموضة
  - ٤) حمامات مائية
- ه ) موازین قادرهٔ ۲۰۰ غرام حساس ۱ ر. ملغم .
  - ٦ ) موازين قدرة ٥كغم حساس ١ غرام .
  - ٧ ) فمرن كهربائي يعمل بالهواء الساخن .
    - ٨ ) جهاز تقطير للمياه .
- ٩ حضانة لاطباق الاجـــار تعمل على درجـة
   حرارة ٣٧ درجة مثوية + ١/٢ درجة

### الجدول رقىم (١)

### الادوات والاجهزة والمعدات اللازم توفرها في مخابر الرقابة

### أ ــ مخبر التحليل الكيماوي

- 1) Mill, electric for grinding Laboratory samples, less.
- 2) Deioniser for producing purified water
- 3) Still for producing distilled water,
- 4) Balance air damped, two pan, capacity 200 gm. sensitive to 0.2 mgm.
- Balance air damped, one pan, capacity
   gms, sensitive to 0.02 mgm.
- 6) Balance capacity 2 Kgms.
- 7) Vacaum oven electrically heated Meximum temperature 150° C, Variation 150° C.
- 8) Oven, mechanical convection type for controlled temperature up to 2000 C with thermometer, ventillation rate 1000 litres/1 hour.
- Oven gravity convection type for controlled temperature up to 200°C with thermometer.
- 10) Hot plate (s).
- 11) Magnetic Stirrer (s) with followers.
- 12) Magnetic Stirrer (s) hot plate (s), with followers.
- 13) Flask shakers, high clamps,
- 14) Spectrophotometer single beam, monchrometer type for use with visible and ultra violet light completed,
- 15) Sieves with different meshes.
- 16) Pump, rotary compression & vacuum.
- 17) PH. Meter, range of PH 0-14 by Increments of 0.02, with glass electrodes, reference electrodes and temperature compensation 0-1000 C on all ranges.
- 18) Karl Fischer electrometric apparatus for determination of moisturd.
- 19) Water bath (s), stainless steel construc-

- ا طاحونة ممخيرة لطحن العينات الحبرية
  - ٢ ) جهاز طرد الابوقات
  - ٣ ) جهاز نقطير الماء
- ٤) مسيزان حساس ذو كفتين قسدره ٢٠٠ غم
   حساس الى ٢ر٠ ملغم .
- هیزان حساس ذو کفة واحدة قدره ۳۰غم
   حساس الی ۲ر ملغم .
  - ٣ ) ميز ان عادي قدره ٢ كهم .
- ٧ ) فرن كهربائي عادي حتى ١٥٠ درجة مثوبة
- ٨ ) فرن كهربائي مع تهوية قدره ٢٠٠٠ درجة مئوية.
   قدرة التهوية ٢٠٠٠ لتر في الساعة.
- ٩ ) فرن كهربائي قدره حتى ١٠٠ درجة .ثوية
  - ۱۰) مسطح تسخین
  - ١١) خلاط مغناطيس مع توابعه
- ١٢) خلاط مغناطيس مع مسطح تسخين مع توابعه
  - ۱۳) رجاج لاقواربر
- ١٤) جهاز التحابل التصويري الطيفي الضوء العادي والفوق بنفسجي .
  - ١٥) مناخل ذات مقاييس مختلفة
    - ١٦) مضخة تفريغ
- ۱۷) جهاز قیاس درجة الحدوضة قادر على قراءة
   ۱ مضع تعریض الحرارة من صفر الى
  - ١٠٠ مثوية على كلّ الدرجات .
  - ١٨) جهاز كارل فيشر لقياس الرطوبة .
  - ١٩) حيامات ماثية من الصلب غير قابل الصدأ .



# 

### الماكينات والاجهزة والمعدات اللازم توفرها في مصنع الادوية أ ـــ اذا اقتصر التاج المصنع على السرائل

- 1) Stainless Steels Vessels.
- 2) Filter press for clarification of pharmaceutical Solutions, with stainless steel filter plates.
- 3) Pans, steam jacketed or eletrically heated, stainless steel for parts coming in contact with cotents.
- 4) Colloid mill for treatment of pharmaceutical emulsions and suspensions, all parts coming in contact with products to be of stainless steel.
- 5) Scales, different capacities.
- 6) Stirrers, mechanical, portable for use with pharmaceutical liquids fitted with marinetype propellers, shaft & propellers of stainless steel. Speed: 1440 R.P.M. and 440 R.P.M.
- 7) Homogeniser, mixer emulsifier type, controllable speed at 200-8000 R.P.M.
- 8) Filling machine for pharmaceutical liquids, Vacuum type, all parts in contact with products should be of stainless steel quality.
- 9) Bottle washing machine capable of washing bottles from in and outside, treatment to consist of :
  - a Hot detergent rinse.
  - b Hot treated water rinse.
  - c Hot raw water rinse.

- ١ ) أوعية صلب غير قابلة للصــدأ
- ٢ ) جهاز ترشيح آلي لتصفية المستحضر ات الصيدلية ذو لوحات من الصلب غير قابل للصدأ .
- ٣) حيام التسخين بالبخـار أو بالكهربـاء جميع
   اجزائه المتصلة بالمحاليل مصنوعة من الصلب
- ٤) طاحونة غروياتلمالجة المعلقات والمستحامات الصيدلانية. أجز اؤها المتصلة بالمحاليل مصنوعة من الصلب غير قابل للصدأ .
  - ه) موازین ذات حمولات مختلفــة.
- ٦ ) خلاطات كهربائية ذات محرك حرى وذات سرعات ١٤٤٠ دورة و ٤٤٠ دورة في الدقيقة ، الذراع والمحرك وكل الاجزاء المتصلة بالمحاليل من الصلب غير قابل للصدأ.
- ۷ ) مجانس ذو سرعات متغيرة من ۲۰۰ الى ۸۰۰۰ دورة في الدقيقة لمعالجة المستحلبات والمعلقات .
- ٨ ) ماكينة تعبئة المحاليل من النوع المفرغ ، جميع أجزاؤها المتصلة بالمحاليل من الصلب غـــير
- ٩ ) ماكينة غسيل الزجاجات قادرة على الزجاج!ت
  - من الداخل والحارج كما يلي :
    - أ ــ محلول غسيل .
    - ب- محلول ماء معالج .
    - ج محلول ماء عادي .
  - ١٠) ماكينة ننشيف الزحاجات .

10) Bottle blowing machine.

- 1) Stainless Steel Vessels.
- 2) Pan, steem jacketed or electrically heated parts coming in contact with product should be of s/s quality.
- ا أوعية صلب غير قابلة للصدأ.
   حمام للتسخين يعمـــل بالبخار او بالكهرباء اجزاؤه المتصلة بالمراهم مصنوعة من الصلب غير القابل للعدا :

10) Pathole te Microscope, with speedy clip mechanical stage, inclined binocular tubes achromatic condenser complete.

١٠) ميكر وسكوب باثوليت كامل.

1294

### ج – المحسبر الجر لومسي

- 1) Trolley to accomodate 16 cages each
- 2) Oven, electrically heated, thermostatically controlled.
- 3) Thermocouple unit for performing pyrogen test on 10-20 rabbits
- ١ ) تروللي تسع ١٦ قفص لعدد ١٦ أرنب .
- ٢ ) فرن كهربائي صغير يعمل أتوماتيكيا .
- ٣ ) جهاز قياس درجة الحرارة في الأرنب .



13) Stainless steel enclosed vessels

14) Tablet inspection unit with mechanism for turning tab-over

15) Tublets counting mechine.

16) Strip packing Machine (if necessary).

١٣) أوعية صلب غير قابلة للصدأ مغلقة .

١٤) جهاز فحص الاقراص

١٥) جهاز عد الاقراص

١٦) جهاز تعبئة الاقراص في ظروف ألومنيـ و م
 ( اذا لزم ) .

17) Tablet Disintegration Apparatus.

١٧) جهاز قياس تفتت الاقراص.

### د ــ اذا اقتصر انتاج المصنع على التلابيس

 Refrigerator unit comprising separator compartments each with working temperature - 2° -- 3° C with automatic defrosting.

 Dispensing vessel, stainless steel, with electrically heated, thermostatically controlled jacket, with outlet nozzle valve, variable speed stirer, for depositing suppositories.

 Suppositories moulds cone or torpedo shape, stainless steel quality. ١ ثلاجة كهربائية قادرة على تنزيل درجة الحرارة
 درجتين أو ثلاث تحت الصفر .

٢) جهاز صب التلابيس من الصلب غير القابل
 الصدأ ، درجــة الحرارة يمكن التحكم فيهــا
 أتوماتيكيا ، مــع قميص ومحرك داخلي ذو
 سرعات محتلفة .

٣ ) قوالب لصب التلابيس محروطية أو توربيا ية
 حسب الازوم ، مصنوعــة من الصلب غير
 القابل للصـــدأ .

# ه – اذا اقتصر انتساج المصنع عسلى الكابسولات ( المحسافظ )

Encapsulation machine for filling pharmaceutical materials into different sizes
of hardshell capsules. Parts in contact
with product to be s.s. construction.

 Capsule scaling machine for scaling different sizes hardshell capsules. Parts in contact with product to be of s, s, construction.

 Mixer, change pan, parts coming in contact with product to be of stainless steel quality. ا كينة تعبئة الكابسولات ذات مقاسات مختلفة ،
 جميع اجزاء الماكينة المتصلة بالمواد من الصلب غير قابل للصدأ .

 ٢ ماكينة لحام الكابسولات ذات مقاسات مختلفة ،
 جميع اجزاء الماكينة المتصلة بالمواد من الصلب غير قابل الصدأ .

٣ ) خلاط اجزاؤه المتصلة بالمواد من الصلب غير
 قابل لاصدأ

### و ــ اذا اقتصر انتاج المصنع على المستحضر اتالمعقمة

1) Thermo compressor still to produce apyrogenic distilled water.

2) Water Softner.

3) Stainless steel vessels, different capacities.

١) جهاز تقطير لتحضير مساء مقطر خالي من

۲ ) جهاز تیسیر المیاه

٣ ) أوعية صلب غير قابلة للصدأ متعددة السعات.

 Colloid mill for treatment Pharmaceutical Creams & of Ointments, parts coming in contact with product to be of stainless steel quality.

4) Scales, different capacities

 Mixer, change pan, with planetary action stirrer, all parts in contact with product should be of stainless steel quality.

 6) Filling machine for Ointment and Cream, all parts coming in contact with products should be of stainless quality. ٣) طاحوفة غرويات لمعالجة لمراهم والكريمات العديدلانيـة. أجزاؤ إلى المتصلة بالمراهم والكريمات مصنوعة من الصلب غير القدابل العدائ.

ع) موازين ذات حمولات متعددة .

ه عجان جمير الجزائه المتصلة بالمراهم من الصاب غير القابل العدأ .

٦ ماكينة تعبئة المراهم ، جميع اجزائها المتصاة
 بالمراهم من الصاب غير القابل الصدأ .

### ج – اذا اقتصر انتساج المصنع عسلي الاقراص

1) Scales, different capacities.

 Sifting unit set of s s, sieves of different meshes, all parts in contact with product to be of s,s, quality.

 Mixer, change-pan, with central stationary mixing blade and rotating planetary action mixing blade, pans and blades of stainless steel quality.

4) Granulator with sets of stainless steel sievs.

5) Dryer for granular pharmaceutical materials steam heated or electrically beated,

6) Blender V or Y or cube or Doublecone type all parts in contact with product to be of stainless steel quality.

7) Grinding mill, electrical.

8) Pans, steam jacketed or electrically heated parts in contact of product should be of s.s. quality.

9) Stainless Steel Vessels.

10) Tablet compression machine (5).

11) Coating pans, s.s. construction, air to be heated by steam or electrically

 Oven, steam or electrically heated, with stainless steel trays. ١) •وازين مختلفة الحمولة

٢) غربال كهربائي مع مناخل متعددة المقاسات
 مصنوعة من الصلب غير القابل الصدأ .

٣) عجان ذو ذراع ثابت و ذراع سياره جسيه
 اجز ائه المتصلة بالمستحضرات الصيدلية من
 الصلب غير القابل للصدأ .

٤) جهاز تحبيب مع مناخل من الصاب غير القابل
 الصدأ متعددة المقاسات .

ه ) جهاز تجفیف یعمل بالبخار او بالکنهر باء

٦) خلاط على شكل ٧ أو ٢ او مكعب مخروطي
 مزدوج جميع اجزائه التي تتصل بالمواد ،ن
 الصلب غير القابل الصدأ .

٧ ) طاحونة كهربائية .

٨) جهاز تسخين يعسل بالبخار أو بالكهرباء .
 أجزاؤه المتصلة بالسواد من الصلب غير
 قابل للصدا .

١٠) ماكينة كبس الاقراص ، كهربائية .

 ١١) أوعية تابيس الافراص مصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ وسياة تسخين الهواء بها اما بالبخار أو بالكهرباء .

١٢) فرن يعمل بالكهرباء أو بالبخار مع صواني
 من الصلب غير القابلة للصدأ



النموذج (أ)

وزارة الصحة

نموذج طلب استيراد عقاقير خطرة

معالي وزير الصحة وزارة الصحة / عمان

بواسطة مدير الصيادلة او مدير صحة

ارغب في استيراد العقاقير الخطرة التالية وبالكسيات المثبتة أمام كل منها : -

الكمية المطلوب استير ادها	الكسية الموجودة حاليا	الكمية المباعة خلال الستة أشهر السابقة	الكمية المستلمة خلال الستة أشهر السابقة	اسم العقاقير الخطرة

( يذكر اسم وعنوان الشركة )

وسيتم طلب هذه العقاقير الخطرة من/

( يذكر ميناء العقبه أو يريد عمان مئلا )

وسيتم تخليصها من /

واني أصرح بان هذه العقاقير الخطرة متى استوردت ستستعمل لغايات مشروعة طبية أو علمية :

الاسم الكامل لاطالب / \_\_

عنوان عمل الطالب / ــ

التاريخ/ \_

الامضاء وخاتم المؤسسة 4) Pump for distribution of distilled water stainless steel construction.

5) Ampoules & Vials washing machine,

6) Ampoule filling and sealing mashine(s),

 Cap sealing machine for crimping caps or transfusion bottles.

8) Oven, steam or electrically heated suitable for working temperature up to 1800 C.

Filling machine for sterile ophthalmic ointments.

10) Autoclave (s) complete with pressure and temperature indicating instruments.

11) Hot water sterilizer (s).

 Test vessel vacuum/Pressure for testing sealing of ampoules, with combined pressure gauge.

13) Printing machine for pharmaceutical ampoules,

14) Stainless steel Vessels with heating coils.

15) Bottles washing & rinsing machine for transfusion bottles.

16) Stirrer, mechanical portable for use with pharmaceutical liquids, fitted with marine type propeller shafts and propeller of stainless steel construction, Speed 1440 R.P.M.

 Filter pans for clarification of pharmaceutical liquids, with stainless steel filter plates, sterilizable.

18) Filling machine for transfusion bottles,

٤) مضخة لتوزيع الباد المقطرة ، جميع اجزائها
 المتصلة بالماء تكون ن الصلب غير القابل الصدأ.

ه ) ماكينة غسيل الامبولات والفيالات

٦ ) ماكينة تعبئة ولحام الامبولات

٧ ) جهاز اغلاق الزجاجات المعقسة

٨ ) فرن يەسل حتى درجة حرارة ١٨٠ مئوية .

٩ ) جهاز تعبث افاييب المراهم العينية

۱۰) اوتوکلاف او اکثر مع عـــدادات للضغط والحرارة :

١١) جهاز تعقيم او اكثر .

١٢) جهاز فحص الامبولات.

١٠) ماكيَّة طبع على الامبرلات .

١٤) أوعية صابغير قابلة الصدأ مع جهاز تسخين.
 ٢٠) جهاز غسيل الزجاجات السحاليل الوريدية .

١٦) خلاط كهربائي من الصلب غير قابل للصدأ
 ذو محرك بحري . سرعتـــه ١٤٤١ دورة

۱۷) جهاز ترشیح لوحانه، من الصلب غیر قابـل
 لاصدأ ، یمکن تعقیمه .

١٨) ماكينة تعبئة الزجاجات للمحاليل الوريدية

Je in its

1899

النمو دج (ب) الرقــــم : التار ســـخ

### وزارة الصحة تصريح استيراد العقــاقير الخطرة

(	فاني أصرح الى (	لة مهنة الصيدلة لسنة	بموجب أحكام قالون مزاو
تماقير الحطرة التالية بالكميات	باستير اد العا	الصيدلي المرخص تحت رقم	بذكر اسم الشخص المصرح له . ا
			لمثبتة أمام كل منها : _
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\
		e ti li t	

وان هذا التصريح خاضع للشروط التالية :

- ١) تستورد الادوية قبل تاريخ
   وان هذا التصريح لا يعني اطلاقا امكانية المستورد
   لاقتناء أو بيع العقاقير الخطرة .
- لا يعفي هذا التصريح المستورد من الاجراءات الجمركية المتبعة حسب انظمة الجارك المعمول بها حاليا والمتعاقمة
   بالاستيراد للحملكة الأردنية الهاشمية.
- ٣ ) ان هذا التصريح لحامله فقط ويحق لوزير الصحة أن ياخيه منى يشاء وفي هذه الحالة يجب أن يسسلم التصريح الى
   وزير الصحة بموجب ابراز التصريح لأي موظف مسؤول عن التفتيش .
- ٤) ما لم يجدد مفعول هذا التصريح قبل استيراد العقاقير الخطرة فيجب على حامله أن يسلمه الى السلطات الجمركية حين معاملة التخليص عليها .
- اذا لم يتماستير اد جميع العقاقير الخطرة المصرح بها قبل نهاية مفعول التصريح كما هو وارد في الشرط (١) أعلاه فيجب أن يسلم هذا النصريح حالا الى وزير الصحة بعد انتهاء تاريخ مفعوله :

وزير الصحة

1891

النموذج (ج) الرقسم : التاريسخ:

وزارة الصحة

تصريح لاستيراد العقاقير الخطرة

التو قيـــع و زير الصحة

( ان هذا التصريح هو فقط لنقديمه للسلطات المسؤولة في البلد المنوي استيراد العقاقير الخطرة منه ﴾ .

Je in Carlo

# Special Contraction

	Cs.			       		!			
	E CA.					;		  -  -  -	
	-روع							ديلودياد	
	خاتم الصيداية او المستودع					; ;		ميثادون	ط ۱۹
·	<del>ا</del>					       	; ; ;	ن ديونين	الدشف السنوي للعفافير الخطرة للسنة المنتهية في كانون اول ١٩
						     		کو کابین کو دبین	لسنوي لل پهية في کا(
	زقم الرخصة							:	الحشف المنتا
							 	رن بشيدين	
							 	==,	
		جموع الكميات المصروفة بوصفات طية	ة محليا من دعات	الساقة	او المصدرة	دة خودعات )	السابقة تودعات )		
ų	توقيع الصيدني المرخص	يمات الصروة	بحموع الكسيات المشتراة عمليا من الصيدليات والمستودعات الخدر ع	الرصيد المدور من السنة السابقة (خاص بالصيدليات)	المجموع الكميات المباعة او الصدرة	بجموع الكعيات المستردة ( الخاص بالمستودعات )	الرصيد المدور من السنة السابقة ( خاص بالمستودعات )	اسهاء العقاقير الخطرة	ائدارع الباسة تاريخ تقديمالكشف
	وم الق	چهو عالک	الصحالة	الرصيداا	الم محمد ع	يعدى ال	الرصيدا		الشارع البلسة تاريخ تقديمالك

# دفتر شراء العقاقير الخطرة من المستودعات أو الصيدليات الأخرى كل دفتر على ١٠٠ ورقة مرقمة بالأرقام المتسلسلة

ملاحظات		
اريخ الشراء	العنسوان /	
توقيع الصيدلي أ البائسع موافقة وزارة الصحة تاريخ الشراء	الفرواد	
توقيع الصيدلي ا البائسع		
مجموعة كمسية العقار الخطر	المؤمسة الصيدلاتية	•
الميار الميا	اسم المؤمد	,
الشكل الصيدلاني		
الكي ا		
اسم المادة المطلوب شراؤهما	امسم الصيدني /	

10.1

10.4

### اعلان

### صادر بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور احيل القانون المؤقت رقم ٣٩ لسنة ١٩٧١ المعدل لقانـــون محاكم الصلح المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٠٥ تاريخ ٥ حزيران سنة ١٩٧١ الى مجلس الامة فادخل عليـــه المجلس بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي أقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة عليه ليحل محل القانون رقم ٣٩ المشار اليه .

رثيس الوزراء احمد الاوزي

# نحق الحسيق للفعل من الملكة للعلاقية العاتمية

بمقتضی المادة ( ۳۱ ) من الدستور وبناء علی ما قرره مجلسا الاعیان والنواب -

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة:

قانون رقم (٤٤ ) لسنة ١٩٧٢

# قانون معدل لقانون محاكم الصلح

المادة ١ -- يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون محاكم الصلح لسنة ١٩٧٧ ) ويقرأ مع قانون محاكم الصلح رقم (١٥) لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ – يلغى ما جاء في المادة (٧) من القانون الاصلي ويستعانس عنه بما يلي :

المادة 🗸 :

تقيد الدعوىعند نقديمها الى قاضي الصلح وترسل صورة عن محضرها مر بوطة بسند التبليغ ببين فيها لزوم حضور المدعى عليه في اليوم المعين للمحاكمة وتجري التبليغات بواسطة المحضر وفقاً للاصول المتبعة في قالون اصول المحاكمات الحقوقية للتبليغات .

المادة ٣ ـــ يلغى ما جاء في المادة (٣٣ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ۲۳ :

للقاضي ان يقرر الاستعانة بخبير او اكثر واجراءالكشف على اي مال منقول او غير منقول وتتم اجراءاتالكشف وفاقاً للاصول المتررة في قانون اصول المحاكمات الحقوقية :

المادة ٤ — تعدل المادة ( ٢٤ ) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (٣) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ٣ – على القاضي ان يدرج في مثن القرار علل الحكم واسبابه والمواد القانونية التي بنى عليها حكمه وان يفهم الطرفين ن لهما الحق في استثنافه خلال عشرة ايام من اليوم التالي لاتفهم .

المادة ٥ ـــ بلغى ما جاء في المادة ٢٧ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ۲۷ :

يعطى كل من ذوي الثأن عند الطلب صورة مصدقة عن الفقرة الحكمية محتوية عـلى رقم اضبارة الدعوى المتسلسل ومؤرخة ومختومة بخاتم المحكمة وموقعة بامضاء القاضي او رئيس الكتبة او رئيس القلم.

المادة ٦ ــ تعدل المادة ( ٢٨ ) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرات ( ١و٢و٣ ) منها والاستعاضة عنه بمايلي :

١ ) في القضايا الجزائية :

أ يستأنف حكم محكمة الصلح في المخالفات الى محكمة البداية ما لم يكن الحكم صادرا بالغرامة فيكون
 قطعياً مع مراعاة حق الاعتراض .

ب) في الجرآئم الاخرى يستأنف حكمها الى محكمة البداية اذا كانت العقوبة المحكوم بها لا تنجاوز الحبس مدةاسبوع والغرامة عشرة دنانير وفيا عدا ذلك يستأنف حكمها الى محكمةالاستئناف.

ج ) اذا تعدد المرجع الاستئنافي بسبب تعدد التهم او المحكودين في القضية الواحدة فيكزن المرجع المختص محكمة الاستئناف :

٢) يستأنف حكم عكمة الصلح في القضايا الحقوقية المتعلقة بمبلغ نقدي او مال منقول الى محكمة البداية
 اذا كانت قيمة المدعى به لا تتجاول خمسين ديناراً وفيها عدا ذلك يستأنف الى محكمة الاستئناف.

٣ ) ميعاد الاستثناف في الاحكام الصاحية عشرة ايام تبدأ من اليوم التالي لتفهيم الحكم ان كان وجاهياً
 و الا فمن تاريخ تبليغه .

اذا قدم الاستثناف لمرجع استثنافي غير مختص يحال الى المحكمة ذات الاحتصاص .

المادة ٧ ـ ياغي ما جاء في المادة (٣٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

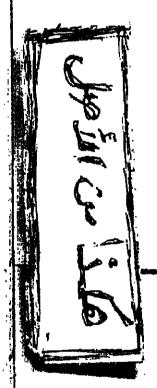
### المادة ۳۰ :

- ١ ) في القضايا الحقوقية لا يجوز ان تجري المحاكمة الا وجاها او بمثابة الوجاهي وتراعـــى احكام قانون
   اصول المحاكمات الحقوقية المتعلقة بحضور وغياب الفرقاء واسقاط الدعوى :
- اذا استؤنف الحكم الصادر بمثابة الوجاهي وقررت محكمة الاستئناف فسخه واعسادة القضية للنظر
   فيها وتخلف الفريق المعني عن حضور المحاكمة ايضاً فلا يقبل استئنافه الحكم الذي يصدر بنتيجسة
   المحاكمة الا اذا اثبت ان غيابه كان لمعذرة مشروعة .

المادة ٨ ــ يلغى ما جاء في المادة (٣١ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

### ٣١ ـ في القضايا الجز ائية :

- (١) اذا لم يحضر المشتكى عليه المتبلغ موحد المحاكمة للقاضي ان يحاكمه غيابيا واذا حضر احدى الجلسات وتخلف بعد ذلك تجـــري المحاكمة بحقه بمثابة الوجاهي ويكون الحكم الصادر بهذه الصفة قابــــلا للاستثناف .
- ٢) يجوز الاعتراض على الحكم الغيسابي خمسة ايام من اليوم النسالي للتبليغ او استثنافه خعلال المسدة المعينة لدلك .
- ٣) اذا تخلف المعترض حــن الحضور الى المحكمــة في الوقت المعين الساع الاعتراض تردالهكمــة
   الاعتراض ه



### ٤ ) اذا حضر المعترض عند النظر في دعوى الاعتراض تقرر الحكمة السير في الدعوى وقبول الاعتراض اذا ظهر لها انه قدمضمن المدة القانونية وتنظر في اسباب الاعتراض وتصدر قرارها برد الاعتراض او فسخ الحكم الغيابي وابطاله او تعديله .

- الحكم الصادر بنتيجة الاعتراض في اي من الحالات السابقة قابل للاستئناف .
- ٦ ) الاستثناف من حق النيابة العامة والمدعي الشخصي والمحكوم عليه والمسؤول بالمال .
- ٧ ) اذا استأنف المحكوم عليه الحكم الغيابي الصادر ضده وقررت محكمة الاستثناف فسخه واعادةالقضية النظر فيها وخلف عن حضور المحاكمة ايضا فلا يقهل استثنافه الحكم الذي يصدر بعد ذلك الااذا ثبت ان غيابه كان لمعذرة مشروعة .

المادة ٩ \_ تلغى المادة (٣٢) من القانون الاصلي .

المادة ١٠ ــ يالهي ما جاء في المادة ٣٦ من التمانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

في غير الحالات التي ورد عليها نص خاص تعني القضايا الصلحية في هذا القانون القضايا الحقوقيةو الجزائية غير آنه لا يتبع في المواد الجزائية التشبث في الصلح وتحليف المشتكى عليه اليسين واخد نفقات الشهـــود الضرورية سآفاً وتبليغ المشتكى عليه صورة عنضبط الدعوى .

1444/4/1

استريط الل

رثيس الوزراء احمد اللوزي

وزير المدلية سالم المساعده

# نى رئىسى لىلىك كىكىكى كىلىدلىلانىدالهائمى

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي و نأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٥٥) لسنة ١٩٧٢

# قانون معدل لقانون خدمة الضباط

في القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في المادة (٦٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

- أ 🗕 لمجلس الوزراء بناء على تنسيب القائد العام ان يقرر اعارة اي ضابط للعمل لدى حكومـــة اخرى او لدى اية جهة في داخل المماكة او خارجها بعد موافقته الخطية .
- ب- على مجلس الوزراء ان يعينمدة الاعارة وشروطها وكيفية تأدية عائدات التقاعد على ان لا تتجاوز
- ج يجوز لمجلس اأوزراء بناء على تنسيب القائد العام وعند الضرورة القصوى ان يمدد الاعارة للمـــدة التي يراها مناسبة وله ان يفوض وزير الدفاع بمهارسة هذه الصلاحية :
  - د ـــ لا يتقاضي الضابط المعار اي جزء من راتبه خلال مدة اعارته :
- وفقا لاحكام هذا القانون .

المحشين بطسلال

رثيس الــوزراء احمد اللوزي

وزير الدفاع احمد اللوزي

1947/4/4



### اعسلان

بمقتضى المادة ٩٤ من الدستور

يعلن أنه عملا بالمادة ٩٤ من المستور، احيل القانون المؤقت رقم ٣٨ لسنة ١٩٧١ المعدل لقانون أصول المحاكمات الحقوقية المنشور في عامد الجريدة الرسمية رقم ٢٣٠٥ تاريخ ٥ حزيران سنة ١٩٧١ الى مجلس الامة فادخل عليه بعض

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت الارادة الماكية السامية بالموافقة عليه ليحلُّ محل التانونرقم ٢٨ المشار اليه .

1947/4/1.

رثيس الوزراء احمد اللوزي

قانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٧٢ قانون معدل لقانون أصول المحاكمات الحقوقية

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحقوقية لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع قانون اصول المحاكمات الحقوقية رقم (٤٢) لسنة ٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ٦٦ من القانونالاصلي بالمغاءالفقر تين (٢و٣) منها والاستماضة عنهما بالفقرة التالية كفقرة (٢). ٢ ) لايجوز تقديم لوائح بعد تقديم لائحة الدفاع او لانحة الرد على الدعوى المتقابلة الا اذا اذنت المحكمة وعندثل تقدم اللائحة على اساس الشروط التي تستصوبها .

المادة ٣ --- يلغى ماجاء في المادة (٧٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : --

نحى الحسيق للفائل من الملكة للالانية العالمية

نصادق على المقانونالآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة : ـــ

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور .

وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنواب .

المادة ٢٧ :

اذا تخلف المدعى عليه عن تقديم لائحة دفاع خلال المدة المعينة لللك تعين المحكمة يوما للنظر في الدعوى ويبلغ قلم المحكمة هذا الموعد للفرقاء .

المادة ٤ – يلغى ماجاء في المادة (٧٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي:

المعينة للملك تجرى المعاملة وفق ماهو مبين في المادة السابقة .

المادة ٥ ــ ياخي ما جاء في المادة (٨٢) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي:

المادة ٢٨ :

في اليوم المعين لسماع الدعوى يجوز للمدعى عليه ان يدلي بدفاعه شفاها ويدون في ضبط المحاكمة وتسير المحكمة في رؤية الدعوى حسب الاصول .



المادة ٦ ــ يلغى ماجاء في المادة (٨٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

### لادة ٨٣ :

اذا لم يحضر الطرفان او اي منهما الى المحكمة في اليوم المعين لسماع الدعوىيسار بالاجراءات وفق احكام المادة (١٢٣) من هذا القانون.

> المادة ٧ ــ تعدل المادة (١٣٠) من القانون الأصلي باضافة العبارة التالية الى اولها . ( مع سراعاة احكام الفقرة (٨) من المادة (١٣٣) من هذا القانون .

المادة ٨ ــ يلغى ماجاء في المادة (١٣٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

### المادة ١٣٣ :

- ا لا يجوز ان تجري المحاكمة الا وجاها او بمثابة الوجاهي .
- ٢) اذا حضر اي من فرقاء الدعوى في اية جلسة اعتبرت الحصومة وجاهية بحقه ولو تخلف بعد ذلك
   ولا يقبل حضوره فيما بعد اذا كانت القضية معدة للفصل .
  - ٣ ) أذا لم يحضر أحد من الفرقاء يجول للمحكمة أن تؤجل الدعوى أو تسقطها .
    - ٤ ) اذا حضر المدعى عليه ولم بحضر المدعي :
- أ ) يجوز للمحكمة اذا لم يكن للمدعى عليه دعوى متقابلة ان تقرر بنا على طلبه اسقاط الدعوى او الحكم فيها .
- ب) اذا كان للمدعى عليه في الدعوى ادعاء متقابل فله الخيار في طلب اسقاط الدعويين او اسقاط الدعوى الاصلية والسير في الدعوى المتقابلة او الحكم بهما معا .
- ج) اذا اختار المدعى عليه الحكم في الدعوى وكان تخلف المدعي عن الحضور قد وقع في الجلسة الاولى اجلت المحكمة القضية الى جلسة ثانية وابلغ المدعى ميعادها .
- اذا تعدد المدعون وتخلف بغضهم عن حضور الجلسة الاولى وجب على الهكمة تأجيل القضية لجلسة اخرى واعادة تهليغ المتخلفين ميعادها .
- اذا حضر المدعي ولم يحضر المدعى عليه المتبلغ في الجلسة الاولى اجلت المحكمة القضية الى جلسة ثانية وابلغ المدعى عليه ميعادها .
- افي حميع الحالات السابقة التي توجب اعادة ابلاغ الفرقاء مرة ثانية يجب ان تنضمن المذكرةالثانية الخطارا بان الحكم الذي سيصدر في الدعوى يعتبر بمثابة الوجاهي .
- ٨ ) لا يجوز للمدعي اسقاط دعواه مؤقتاً في اي دور من ادوار المحاكمة الا في غيبة المدعى عليه او موافقته
   ان كان حاضراً.
  - ٩ ) اسقاط الدعوى وفقاً للأحكام السابقة لا يحول دون تجديدها .
- المادة ٩ ــ تعدل المـــادة ( ١٣٤ ) من القـــانون الاصلي باعتبار ما جاء فيها فقرة ( ٢ ) واضافة الفقرة التـــالية اليها كفقرة (١ ) : ـــ
- ١ ــ اذا حضر المدعى عليه الذي تخلف عن تقديم لا عسم الدفاع تسمع المحكمة دفاعه ويدون في الضبط

قبول المدعى عليه اذا كانت القضية معدة لنفصل .

المادة ١٠ ــ تعدل المادة ( ١٣٥ ) من القانون الاصلي كما يلي : -

- أ ﴾ بالغاء ما جاء في الفقرة ( ٣ ) منها والاستعاضة عنه بما يلي : ـــ

ويطبق على هذا الدفاع أحكام المسادة ( ٥٥ ) من هذا القانون مع عدم الاخلال بحق المحكمة بعدم

- ب ) باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة ( ٥ ) :
- المحكمة اثناء المحاكمة حق استجواب الخصوم حول المسائل التي تراها ضرورية .

المادة ١١ ــ يلغى ما جاء في المادة (١٥٢ ) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

### ا\_ادة ١٥٢

اذا أنكر احــد الطرقين او ورثته ما لسب البه من خط او امضاء او ختم او بصمة اصبع في سند عادي او افاد الورثة بعدم العلم بما نسب للمورث وكان المستند او الوثيقة ذا أثر في جسم النزاع فيترتب على المحكمة بناء على طلب مبرز السند او الوثيقة ان تقرر اجراء التحقيق بالمضاهــاة والاستكتاب وسماع الشهود واي عمل فني او مخبري او باحدى هذه الوسائل حسما تكون الحالة .

المادة ١٧ ــ تعدل المادة ( ١٥٥ ) من القانون الأصلي باضافة الفقرة التالية اليها كفقرة (٣ ) :

٣ - في جميع الحالات التي تستند فيها اجراءات التثبت من صحة المستندات على عمل مخبري وكان المختبر حكومياً او تابعاً لمؤسسة رسمية فيجوز المحكمة ان لا تنقيد بأي اجراء مما ورد في المواد السابقة بما فيها اجراءات التحليف وان تباشر من تلقاء نفسها احالة الموضوع مع الاوراق اللازمة الى المختبر مع بيان المهمة المطلوبة منه وفي هذه الحالة تحول اية نفقات امرت المحكمة بايداعها كنفقات خبرة للحزينة الدولة .

المادة ١٣ — يلغى ما جاء في المادة ( ١٦١ ) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

### المسادة ١٦١

بعد تقديم التقرير الى المحكمة يبلغ كل من الطرفين نسخة منه ثم يتلى علنـــاً في الجاسة وللمحكمة من تلقاء نفسها او بناء على طلب احد الخصوم ان ثدعو الخبير او الخبراء للمناقشة ولها ان تقرر اعادة التقرير اليه او اليهم لاكمال ما ترى فيه من نقص او تعهد بالمهمة الى خبير او اكثر ينتخبون حسب الاصول .

المادة ١٤ ــ ياخي ما جاء في المادة ( ١٦٤ ) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بما يلي : ــ

### ــادة ١٦٤

المحكمة في اي دور من ادوار المحاكمة ان تقرر الكشف من قبل خبير او اكثر على اي مال منقول او غير منقول او اي شيء قد ترى لزوما للكشف عليه فاذا اتفق الفرقساء على انتخاب الحبير او الحبراء وافقت المحكمة على تعيينهم والا تولت انتخابهم بنفسها ويتوجب عليها ان تبين في قرار ها الحبراء وافقت المحكمة على تعيينهم والاتولت انتخابهم بنفسها ويتوجب عليها ان تبين في قرار ها الاسباب الداعية لاجراء الكشف والغاية من ذلك مع تحديسه مهمة الحبير وتأمر بايداع النفقات وتعيين الجهة المكلفة بها على ان تقوم بالكشف بكامل هيئتها او ان تنتدب احد اعضائها للقيام به .

Spill Collins

٢) بعد ايداع نفقات الكشف يدعو رئيس المحكمة او القاضي الذي تنتدبه المحكمة من اعضائها الحبير او الحبراء والفرقاء للاجتماع في الزمـــان والمكان المعينين ويبين للخبير او الحبراء المهمة الموكولة اليه ويسلمه الاوراق اللازمة او صوراً عنها ويحلفه اليمين بأن يؤدي عمله بصدق وامانة ويحدد له ميعاد ايداع تقريره وينظم محضراً بهذه الاجراءات يوقع من الحاضرين .

٣) للمحكمة بناء على طلب احد الخصوم ان تقرر آجراء الكشف المنوه عنه في هذه المادة على وجه
 الاستعجال اذا تبين لها بأن تأخيره يؤدي الى تغيير في معالم الشيء موضوع الكشف او الى الحاق
 الضرر بأحد الفرقاء .

٤) بعد ايداع تقرير الكشف يبلغ كل من الفرقاء نسخة عنه ثم يتلى علناً في الجلسة وللمحكمة من تلقاء نفسها او بناء على طلب احدالحصوم ان تدعو الحبير او الحبراء للمناقشة ولها ان تقرر اعادةالتقرير اليه او اليهم لاكمال ما ترى فيه من نقص او تعهد بالكشف الى آخرين ينتخبون حسب الأصول.

المادة ١٥– يلغى ما جاء في المادة (١٦٥) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

المادة 170

اذا كان المطلوب الكشف عليه في قضاء غير قضاء المحكمة التي قررت الكشف فيجوز لها ان تنيب في الاجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة السابقة رئيس المحكمة او القاضي الموجــود في دائرته ذلك الشيء.

المادة ١٧– تعدل المادة (١٨٦) من القانون الاصلي بحذف كامة (الوجاهي) الواردة في الفقرة (١) منها .

المادة ١٨ ـ تلغى المواد ( ١٨.٩ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ، ١٩٩ ) من القانون الاصلي .

المادة ١٩ ــ يلغى ما جاء في المادة (٢٠٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ المادة ٢٠٧

مدة الاستثناف ثلاثون يوما تبتدىء من تاريخ تفهيم الحكم للمستأنف اذا كان وجاهيا والا فمن تاريخ تبليغه ويجوز استئناف الحكم الغيابي قبل تبليغه .

المادة ٢٠ ـ يلغى ما جاء في المادة (٢٠٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :\_ـ

المادة ٢١-- تلغى المادة (٢١٠) من القانون الاصلي :

المادة ٣٣٪ تعدل المادة (٢١٥) من القانون الاصلي بالغاء جاء في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنه بما يلي : – ١ – بعدد من نسخ الحكم يكفي لتبليغ المستأنف عليهم مع نسخة للمحكمة مصدقة جميعها من احدقضاة المحكمة او رئيس الكتبة .

المادة ٢٤ ـ يلغى ما جاء في المادة (٢١٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : --

في اليوم المعين لسماع الاستثناف :

٢) اذا حضر المستأنف ولم بحضر المستأنف عليه بعد ان بلغ ،وعد النظر في الاستئناف اجلت المحكمة سماع الاستئناف الى جلسة ثانية يبلغ المستأنف سيعادها ومن ثم نفصل فيه .

٣ ﴾ لا يحتى للمستأنف اسقاط استثنافه مؤقتا الا في غيبة المستأنف عليه او بمو افقته انكان حاضراً .

٤ ) اذا كان المستأنف او المستأنف عليه مدعيا اصليا او مدعيا في دعوى متقابلة وطلب فسخ الحكم
 واسقاط دعواه فلا يجاب الى طابه الا اذا وافقه الفريق الآخر .

اذا حضر المستأنف عليه وتخلف المستأنف عن الحضور بعد ان تبلغ موعد النظر في الاستئناف
 فللمستأنف عليه طلب اسقاط الاستئناف او سماعه وفي هذه الحالة يبلغ المستأنف تبليغاً ثاليا .

٦) اذا تعدد المستأنفون وتخلف بعضهم عن حضور الجلسة الاولى وجب عــــلى المحكمة تأجيل سماع الاستثناف واعادة تبليغ المتخلفين .

٧ ﴾ يتبع الاستثناف التبعي الاستثناف الاصلي في حالات للرد الشكلي والتجديد .

٨) تطبق احكام الفقرات (١و٢و٧و٩) من المادة (١٣٣) في دعاوى الاستئناف.

المادة ٢٥ ــ تعدل المادة ( ٢٢٣ ) من القانون الاصلي باضافة البند التالي الى الفقرة (١) منها كبند (ج) .

ج - اذا كان الحكم المستأنف بمثابة الوجاهي واثبت الفريق المعني ان غيابه امام محكمــة الدرجة الاولى
 كان لعذر مشروع فعلى محكمة الاستثناف ان تسمح له بنقديم البينات التي ترى انها تؤثر في الدعوى.

المادة ٢٧ ــ تلغى المادتان ( ٢٣١ و ٢٣٢ ) من القانون الاصلي :

المادة ٢٨ – ياخي ما جاء في المادة ( ٢٣٣ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : –

لمادة ۲۳۳ :

\_\_\_\_\_\_ يجوز للخصوم ان يطلبوا اعادة المحاكمـــة في الاحكام التي حازت قوة القضية المقضية عند تحقق احــــدى الحالات الآتية : ـــ

أ ﴾ اذا وقع من الخصم غش او حيلة اثناء رؤية الدعوى كان من شأنه التأثير في الحكم .



1018

# نحى الحسيق للفعل ملك الملكة للوالا تبراها تميه

بمقتضى المادة ٤١ من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١ /١٩٧٢/٧ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (١٤) لسنة ١٩٧٢

# نظام بلدية صما

صادر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٣٩) لسنة ١٩٥٥ والمادة (٦٧) من قانون تنظيم المدن والقرىوالابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦

\*\*·\*

الحادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام بلدية صما لسنة ١٩٧٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للالفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :

م جلس بلدية صما او لجنة بلدية صما

المنطقة البلدية المنطقة الواقعة ضمن حدود منطقة بلدية صما

بناء او بناية ﴿ كَمَا عَرَفْتَ فِي قَانُونَ تَنْظِيمُ المَدَنُ وَالْقَرَى وَالْابِنَيْةُ رَقَّمَ ٧٩ لسنة ١٩٦٦ .

المسالك اي مالك كما عرف في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ .

شاء الشارع تخطيط الشارع وفتحه وبناء جدرانه وتعبئة الجور الموجودة فيه وتسوية سطحه ورصفه وحفر الخنادق لتصريف مياهه السطحية والاشغال اللازمة لجعل الشارع متساويا مسع الشوارع المجاورة له من حيث درجة الانحدار او المستوى وانشاء او تغيير او هدم الجدران الواقية وجدران الحسدود والقيام باية اشغال في الملك المتاخم للشسارع تعتبر ضرورية

محل عام كل محل او مكان مباح للجمهور دخوله او الوجود فيه واستعماله بصورة عادية أو عرضا كأماكن العبادة والمسارح والسينما والقاعات العامة والمتاحف والمنتز هات والطرق وما الى ذلك من الاماكن المخصصة لهذه الغايات .

المكرهة الصحية كما عرفت في قانون الصحة العامة لسنة ١٩٦٦ .

المراقب كل شخص يعهد له المجلس بمهمسة مراقبة الشوارع والانشاءات والابنية والملاهي او دور السينها . ب) اذا اقر الخصم بعد الحكم بتزوير الاوراق التي بني عليها او اذا قضى بتزويرها .

ج ) اذا كان الحكم قد بني على شهادة او شهادات قضى بعد الحكم بأنها كاذبة .

د ) اذا حصل طالب الأعادة بعد صدور الحكم على اوراق منتجة في الدعوى كان خصمه قد كتمها او حمل الغير على كتمها او حال دون قديمها .

ه ) اذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم او بأكثر مما طلبوه .

و ) اذا كان منطوق الحكم مناقضا بعضه لبعض .

ر ) اذا صدر الحكم على شخص ناقص الاهلية او على جهة الوقف او على احد اشخاص القانون العام
 او احد الاشخاص الاعتبارية ولم يكن ممثلا تمثيلا صحيحا في الدعوى .

ح ) اذا صدر بين الحصوم انفسهم وبذات الصفة والموضوع حكمان متناقضان من المحاكم النظامية .

المادة ٢٩ — يلغى ما جاء في المادة ( ٢٣٥ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : —

### 1 Llcs 077:

ا ميعاد طاب اعادة المحاكمة ثلاثون يوما ولا يبدأ في الاحوال المنصوص عليها في الفقرات الاربـــع الاولى من المادة ( ٢٣٣ ) الا من اليوم الذي بلي ظهور الغش او الذي اقر فيــــه فاعله التزوير او حكم بثبوته او الذي حكم فيه على الشاهد بانه كاذب او اليوم الذي ظهرت فيه الورقة المحتجزة .

٢ ) يبدأ الميماد في الحالتين ( ه ، و ) من تاريخ اكتساب الحكم قوة القضية المقضية.

٣ ) يبدأ الميعاد في الحالة المنصوص عليها في الفقرة ( ز ) من اليوم الذي يلي تبليغ الحكم الى من يمثـــل
 المحكوم عليه تمثيلا صحيحا .

٤ ) يبدأ الميعاد في الحالة المنصوص عليها في الفقرة ( ح ) من تاريخ تبليغ الحكم الثاني .

المادة ٣٠ ــ تعدل المادة ( ٢٣٩ ) من القانون الاصلي بحدف عبارة :

(ومن تاريخ التبليغ اذا كان غيابيا ) الواردة في الفقرة (١) منها والاستعاضة عنها بعبارة : (والا فمن تاريخ التبليغ ) .

المادة ٣١ ــ تعدل المادة (٣٤٣) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (٤) منها والاستعاضة عنه بما بلي : ـــ ٤ ــ تاريخ تبليغ الحكم المميز الى المميز ( بكسر الياء ) اذا لم يكن الحكم وجاهيا .

1947/7/79

المحشين بطسلال

رئيس الـــــوزراء احمد اللوزي وزير العدليـــــة سالم المساعده



المادة ١٠ ــ يعتبر مخالفا لاحكام هذا الفصل كل من :

أ ـ بنى او انشأ او اقامحائطا او سياجا او عمودا او اي عائق في اي شارع .

ب ــعطل او اعاق اي مصرف او قناة ضممن حدود منطقة البالدية .

ج - وضع اي مادة في شارع على نحو بعطل او يعيق حركة المرور .

د 🗕 حفر حفرة او اخدودا في اي شارع .

### المادة ١١ – لايحق لاي شخص :

أ ـــ ان يضع اشياء اومادة من مواد البناء في شارع او .

ب ــ ان يُحدّث حفرة او اي اخدود فيه لا بعد الحصول على تصريح خطي من المجلس متضمنا الشروط الواجب مراعاتها والاحتياطات المتوجب اتخاذها درءا للاخطار وتأمينا لسلامة المرور .

ج ــ يجوز للمنجلس ان يسمح خطياً باقامة انشاءات ، وقتة ابان الاعياد والاحتفالات على ان تز ال عند طلب المجلس .

### الفصل الثالث

### منع المكاره الصحية والاضرار العامة

المادة ١٢ \_ يحظر على اي شخص ان يقوم بنفسه او ان يسمح لاحد افراد عائلته .

أ ــ أن يطرح او يضع اية اقذار او نفايات او مواد كريهة في اي شارع او ساحة .

ب -- ان يترك حيوانا في الشارع او يربطه فيه او يدعه هائما على وجهه .

ج – ان يضع او يترك مواد او آشياء اخرى في اي شارع أو ان يسمح بوضعها او تركها او بروزها على وجه يتعارض مع سلامــة حركة السير دون ان يحصل على تصريح خطي من المجلس او ان يسمح باستمرار هذه المكرهة زيادة عن المدة المحددة بالتصريح .

### المادة ١٣ – ايفاء للغايات المقصودة من هذا الفصل من النظام تعتبر الامور النالية اضرارا : –

ً – كل عقار يكون استعماله حسب تقرير طبيب الصحة ضارا او يحتمل ان يكون ضارا بالصحة .

ب - كل بركسة او حفرة او مصرف او مجرى او مرحاض او مستراح او مبولة او زريبسة او عريشة
 او كوخ او صندوق قمامة او ساحة برى مأدور الصحة انها على حالة من القدارة بحيث بحتمل ان تشكل ضررا بالصحة .

ج — كل كومة مهما كان نوعها موضوعة في اي بناء او ازاءه اذا كانت تسبب رطوبة بتلك البناية او تعوق مجرى مياه المطر او تساعد بأي شكل على تجمع القاذورات او احداث الاضرار : ،

د – كل جورة لم تنشأ بشكل فني او كل منفذ تفتيش تنفذ منه المياه وغير مجهز بغطاء حديدي محكم .

المادة ١٥ ــ يجوز للمجلس بناء على تقرير مأمور الصحة قبل احالة المالك للمحاكمة ان يشعره بلزوم ازالة المكرهـــة خلال المدة التي يعينها وعلى الوجه الذي يعينه وان تخلف عن ذلك جاز للمجلس أن يزيل المكرهة على معفة المالك وتحصل التكاليف منه ويكون قرار المجلس بتقدير النفقات قطعيا . مأمور الصحة أي طبيب او مفتش أو مأمور تابع لوزارة الصحـة او مراقب شوون صحية أو مهندس صحة تابع للمجلس أو أي موظف آخر يعينه المجلس للقيام بالمهام الصحية . معتمد البلدية أي موظف من موظفي المجلس يناط به القيام بأي عمل تنفيذا لأحكام هذا النظام . الملتزم كل شخص يتعهد جباية وسوم البلدية .

### الفصل الاول

### الابنية المتداعية

المادة ٣ ـــ للمجلس أن يقوم بترميم وتغيير وهدم أي بناء منعا لأنهياره .

المادة ٤ – للمجلس ان يمنع اشغال أي بناء غير صالح للسكن الى ان يعـــاد بناؤه أو يجرى ترميمه بصورة تجعلـــه قابلا للسكن .

المادة ٥ – أ – اذا ظهر المجلس بناء على تقرير من مهندس البلدية او المراقب او مأمور الصحة او لجنة الابنية ان أي بناء او شارع او عقار يشكل خطرا أو ضررا أو يحتمل ان يشكل خطراً أو ضررا على سلامة الجمهور او اموالهم أو على الساكنين فيه فله ان يوجه اخطاراً خطيا للمالك ينذره فيه بلزوم هدمه كليا او جزئيا او ترميمه او تسييجه أو دعمه خلال مدة معقولة يعينها في الاخطار .

ب ــ إذا تخلف المالك عن تنفيذ مضمون الاخطار او اذا لم يعثر عليه او تعدر تبليغه يقوم المجلس بما يراه مناسبا على ان تستوفى النفقات من المالك وتحصل بالطريقة التي تجبى بها اموال البلدية بالاضافة الى تعدير هذه النفقات قطعيا .

الى ( ٢٠٪) منها مقابل اجور الاشراف ويكون قرار تقدير هذه النفقات قطعيا .

### فتح انشوارع وصيانتها

المادة ٦ – يعتبر اصحاب الاملاك الواقعة ضمن منطقة البلدية عند فتح الشوارع (لأول مرة) مكافين بدفع قسم من نفتمات تعبيده وتزفيته اذا كان متاخيها لأملاكهم بغض النظر عن عرض الشارع وتحصل هذه النفقـــات من صحاب الاملاك الواقعة على جانبي الشارع بنسبة واجهة املاك كل منهم على امتداده ٢

الماده ٧ ـــ للمجلسان يعين نسبة ما يصيب اصحاب الاملاك من هذه النفقات على ان لاتزيدعن النصف وتحصل عند الانتهاء من فتح الشارع بنفس الطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٨ – يسري حكم المادة السابقة عند اقامةالجدران الواقية او ترميمها او تغييرها او هدمها وعلى الاشغال التي تجري في الملك المتاخم الشارع اذا كانت لازمة لأنشائه .

المادة ٩ ــ اذا لحق بشارع اوبأي قسم منه ضرر طاريء بسبب حفر أجري في ارض متاخمة فالمجلس ان يبلغ مالك الارض او المسؤول عن القيام بالحفر اخطارا يكلفه فيه باصلاح الضرر الذي لحق بالشارع خلال مـــدة معقولة واذا تخلف عن القيام بما اخطر به جازالمجلس اصلاح الضرر على نفقة المالك ويكون قرار المجلس بتقدير هذه النفقات قطعيا .



### الفصل الخامس الاســواق العامــــة

المادة ٢٣ـــ لا يخق لأي شخص ان يبيع أو يعرض للبيع بالجملة او المفرق ( ضمن منطقـــة البالمية ) أية فواكه او خضار او حطب او فحم اوكلس اوملح اومواشي او حيوانات الا في الاماكن المخد صة لذلك من المجلس.

المادة ٢٤٪ يستوفي المحلس من الباثع مباشرة او بواسطة ملمزم رسم قبان بالنسب التالية :

أ ـــ عن كل طن واحد من الحبوب أو الدقيق ٢٠٠ فلس

ب عن كل شوال من الفحم او الكلس اوالملح ٣٠ فلسا

ج ــ عن كل سيارة شحن من الحطب دينار واحد

د 🗕 عن كل سيارة صغيرة (بكآبأوترولي) 🔹 ٥٠٠ فلس

الادة ٢٥– أ ــ يستوفي المحلس مباشرة أو بواسطة ملتزم رسما بواقع ١٪ من ثمن المواشي أو الحيوانات التي تباع ضمن منطقة البلدية .

ب ــ في حالة مبادلة حيوان بآخر تستوفى الرسوم المقررة من كلا الفريقين بالنسبة لقيمة الحيوانين كما يقدرها المراقب او الملتزم.

المادة ٢٦ كل من باع سلمة او مادة من المواد المدرجة في هذا الفصل من النظام او ساعد على بيعها او كان فريقاني بيعها خلافا لأحكام هذا الفصل من النظام يعتبر اله ارتكب مخالفة .

### الفصل السادس تجميل المدينة

المادة ٧٧٪ للمجلس (ضمن حدود منطقة البلدية)حق تحديدموقع الاماكن العامة ويكونـقراره قطعيابهذاالخصـوص.

المادة ٢٨ يجوز للمجلس ان يكلف مالك اي ساحة او عرصة واقعة على شارع بناء سور على ارتفاع معين حول الساحة او العرصة واذا لم يقم بذلك فللمجلس انشاؤه على نفقة المالك وتستوفى النفقات بالطريقـــة التي تحصل بها أمو ال البلدية .

المادة ٢٩ ـ يحظر اتلاف أو التسبب باتلاف او قطع او الحاق ضرر بالازهار او اي نبات او شجر زينة أو أشجار حرجية بأي وجه من الوجوه ضمن منطقة البلدية .

### الفصل السابع

### المحاري والحفر الامتصاصية

المادة ٣٠\_ لا يحق لأي شخص حفر جورة امتصاصية ضمن منطقة البلدية الا بعد الحصول على ترخيص من المحلس.

لمادة ٣١– لا يجوز اعطاء مثل هذا الترخيص الا بعد ان يقدم الطالب نخططا تفصيليـــــا يبين فيه حجم تلك الحفرة وطول أبعادها وجميع الانشاءات المكملة لها والمواد التي تبنى منها .

المادة ٣٢— للمجلس رفض اعطاء التصريح ان كان المكان المنوي اجراء تلك الانشاءات فيه غــــير مناسب لمثل هذه الغاية او بحتمل ان يؤدي الى اضرار بالغير ويتعارض مع مشروع قائم او سيقام في تلك المنطقة . المادة ١٦ ـ يترتب على مالك اي بناء او محل تجاري او مطعم ان يختفظ بمسكنه او محاله بوعاء ملائم لحفظ النفايات على ان يكون مصنوعامنالصاج وذو غطاءمحكم ويوضع الوعاءفي مكان مناسب قريب من متناول عمالالتنظيفات

ا لادة ١٧ – يستوفي المجلس رسما سنويا مقابل جسع النفايات حسب الفئات التالية :

فلس دينا,
عن كل محل تجاري
عن كل وحدة سكن
عن كل وحدة سكن
عن كل مطعم
عن كل معلم مدهة او صنعة
عن كل محل حرفة او صنعة
عن كل حظيرة للحيوانات
عن كل حظيرة للدواجن

### الفصل الرابع

### المسلسخ والذبائسح

المادد ١٨ – يحظر ذبح المواشي ضمن منطقة اليلدية الا في المسلخ المعد لذلك .

ا الدة ١٩ ـ أ \_ يستوفي المجلس الرسوم التالية عن الحيو انات التي تذبيح في مسلمخ البالدية :

عن كل رأس من الضأن او الماعز يزيد عمره على السنة من كل رأس من الضأن او الماعز لا يتجاوز عمره السنة من كل رأس من الابل او البقر لا يتجاوز سنة من العمر عن كل رأس من الابل او البقر يتجاوز سنة من العمر عن كل رأس من الابل او البقر يتجاوز سنة من العمر عن كل رأس من الابل او البقر يتجاوز سنة من العمر

ب – لا يسمح بنقل الذبائح من المسلخ الا بعد دفع الرسوم المفروصة بموجب المادة السابقة .

المادة ٢٠- يستوفي المجلس عن كل كياو غرام من اللحوم التي ترد الى منطقة البلدية بقصد البيمع مبلغ عشرين فلسا كرسم معاينة اذا لم تكن مشمولة باحكام المادة (١٨) من هذا النظام .

المادة ٢١ ـ تدفع رسوم المعاينة بموجب المادة السابقة عن اللحوم الطازجة الواردة لمنطقة البلدية بعد ثبوت صلاحيتها للاستهلاك .

المادة ٢٢ ــ يستوفي المجاس الرسوم التالية من صاحب الحيوان الدافق اذا تولى عمال البلاءية التخلص منه : ــ

فاسا فاسا عن جيفة كل رأس من البقر او الابل او الحيل او الحمير والبغال عن جيفة كل رأس من الضان أو الماعز او الكلاب أو القطط ٢٠٠



المادة ٣٣ ـ يكون اكمل جورة امتصاصية منهل ذو غطاء حديدي محكم ومتين :

المادة ٣٤ ـ يستوفى المحبلس دينارا واحدا عن كل متر مكعب من حجم الانشاءات التي تقام وفق احكام هذا النمصل دون اجحاف خق استيفاء اي مبلغ من أجل اعادة اصلاح الشارع اذا تضرر .

الفصل الثامن

المادة ٣٥\_ يستثنى من احكام هذا الفصل اي بناء يراد اقامته لمدة لا تجاوز السنة شريطة الحصول على ترخيصخطي من المحلس على أن يتعهد فيه المالك بازالة البناء خلال السنة مالم تتطلب الصاحة خلاف ذلك .

المادة ٣٦ــ المجلس عند ترخيص البناء ان يحدد الطابع العام لاواجهات العدومية على الشوارع من أجـــل الانسجام

المادة ٣٧ ـــ للمجلس ان يحدد خط البناء واستقامته في الشوارع الرئيسية لا ناطق السكنية او التجارية .

المادة ١٣٨ ــ تشمل اعمال البناء التي تحتاج الى ترخيص الامور النالية : ــ

أ ... اقامة بناء بما في ذلك البناء الاضافي كالكراجات والاسوار وغيرها .

ب عمل اية اضافات او تغيير ات في البناء القائم .

ج – هدم البناء .

د 🗕 اعمال الحفر والطمم .

المادة ٣٩ ـــ أ ـــ لا يجوز اقامة اي بناء او دعمه ان كان آيلا لاسقوط او احداث اية اضافات خارجيـــة عليـــه او تغيير ات جوهرية في اي بناء ما لم يكن ذاك وفق ترخيص صادر عن المجلس .

ب – لا يصدر الترخيص ما لم تكن التصاميم صادرة عن مهندس او عن مجاز في الهندسة .

خ - يقدم طلب الترخيص للمجلس ويذكر فيه اسم المهندس او المجاز الذي وضع التصاميم وعايبهما ان

١ ) مخطط موقع بقياس لا يقل عن ( ١٠٠/١ ) لمساحة الارض المنوي اقامة البناء عليها .

٢ ) مخططا لامصطاحات والمقاطع والواجهات لكل طابق بمقيــــاس لا يقل عـــن (١٠/١)

٣ ) نخططات تبين خطوط المجاري والحفر واقسامها واقيستها وانحداراتها وطرق تهويتها .

٤) اية معلومات اخرى يطلبها المجاس ;

المادة ٤٠ – على كل من ينوي القيام باعمال البناء ان يبرز عند الطلب سندات الملكية التي نثبت ملكيته لملارض التي سيقام عليها مشروعه .

المادة ٤١ ـــ على طالب البرخيص أن يقدم الى الحبلس الحطاطات المطاوبة على الاث نسخ ، تعاد نسخة مرا اليه بعساء التدقيق والنرخيص .

المادة ٤٣ ــ اذا انقضت المدة المشار اليها دون ان يصدر المجلس قرارا بشأن طلب الترخيص فيعتبر ذلك رفضا به . المادة ٤٤ ــ ١ ) لا يصدر الترخيص ما لم يكن الطالب قد دفع الرسوم المقررة .

استلام الطلب ويجري تبليغه بالطرية، التي يراها الحجلس مناسبة .

٢ ) يعمل بالترخيص لمدة سنة واذا لم يباشر في البناء خلال هذه المدة يصبح الترخيص لاغيا .

المادة ٤٢ ـــ يتر تب على المجلس ان يصدر قرارا بشأن قبول الترخيص او رفضه او تعديله خلال ثلاثين يوما من تاريخ

المادة ٥٥ – لطالب المرخيص ان يـ تأنف قرار المجلس بالرفض الى لجنة تنظيم المدن الاواثية خلال خمسة عشر \_يوءا من تاريخ تبليغه وفي حالة عدم التبليغ خلال خمسة واربعين (٥٤) يوما من تاريخ تقديم الطلب يكون

المادة ٢٦ ـــ اذا اقتنع المجلس في اي وقت بعد صدور الترخيص انه اعطي نتيجة لبيانات او مخططات غير صحيحة

ألمادة ٤٧ – يترتب على المجلس عند قيام احد الاشخاص باعمال بناء مخالفة الشروط الترخيص ان يخطـــر الشخص المذكور باشعار خطي : ـــ

أ ــ التوقف عن اعمال البناء .

ب ـــ ان يحضر بالذات او بواسطة ممثل في اليوم والوقت والمكان المحدين في الاشعار للاعتراض على الاخطار لعدم ازالة البناء موضوع المحالفة او اي جزء منه .

المادة ٤٨ ــ يجب ان تكون مواد البناء جيدة ومطابقة للمواصفات التي يقررها المجلس ضهانا لمتانة البناءوسلامةالسكان.

المادة ٩٤ ــ لامنجلس ان يجري الكشف على موقع البناء بدون اشعار مسبق .

١ ) قبل الموافقة على طلب الترخيص .

٢ ) خلال القيام باعمال البناء .

٣ ) في غضون اسبوعين من تاريخ استلام الاشعار باتمام البناء .

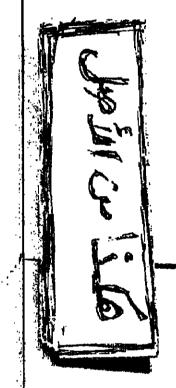
٤ ) اذا لم يقدم اشعار بانتهاء البناء فيحق للمهندس اجراء الكشف عليه ورفع تواصيه للـ جلس .

المادة ٥٠ ــ يكون المشرف على اعمال البناء مسؤولا عن كل تغيبر في مخطط البناء تجاه المجلس او المهندس .

خطي والقيام بعمليات الحفر او الكسر او الهدم التي يراها ضرورية .

٢ ) اذا لم تكشف عمليات الحفر والكسر عن مخالفة ما ترتب على المجلس النعويض .

المادة ٥٢ ـ كل غرفة (عدا ما يستعملعادة كممخازن) يجب ان تجهز بانارة وتهوية طبيعيتين بواسطة فنحة او اكثر بالجدران الخارجية على ان لا يقل مجموع مساحتها عن تمانية في المائة من مساحة ارض الغرفسة تسمع بمرور الحواء ويجب الا يقل مجموع مساحة الفتحات عن منر مربع في الغرفة الواحدة .



المادة ٥٣ ـ يجب ان لا يزيد بروز الشرفة على الشارع العام على متر والا يتجاوز عرضها واجهة البناء .

لمادة ٤٥ - يحظر احداث بروز او شرفات على اي مدخل او ممر او شارع لا يزيد عرضه على ستة امتار .

المادة ٥٥ ـــ يخظر احداث بروز على الشوارع التي لا يزيد عرضها على عشرة امتار .

المادة ٥٦ -- يسمح بتلاصق الابنية الواقمة على الشوارع التجارية .

المادة ٥٧ ــ تستوفي رسوم برخيص الابنية بالنسب التالية : ـــ

ديا	فلس	
	٦.	عن كل متر مربع واحد من بناء المساكن
	١	عن كل مَر مربع واحد من البناء التجاري
۲	• • •	عن كل متر مربع واحد من البلكونات (الشرفات)
٥		عن كل متر مربع واحد من البروز
		ه٪ من رسم الرخصة كرسم اشغال الارصفة
	Yo.	رسم تسجيل الرخصة
١	• • •	رسم كشف وتخطيط الموقع
	سدورها .	• ٣٠٪ من رسم الرخصة كرسم لتجديدها بعد مرور سنة على و
		· هـ/ من رسم الرخصة كتأمين ··
1	* * *	عن احداث اي تغيير ات في بناء قائم
	1	عن كل متر طولي للاسوار التي لا يزيد ارتفاعها عن مترين
		الفصل التاسع

### \_

المادة ٥٨ ــ يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المحصصة لها فيما يلي : ـــ

المشترك : الشخص المزود بالمياه وفق أحكام هذا النظام .

انبوب التوزيع : ذلك الجزء من الانبوب المعد لتزويد المياه من الانبوب الرثيسي الى الاماكن

المزودة بها والواقع بين الانبوب الرئيسي وعداد المشترك والذي يحضع لقسوة الضغط من الانبوب الرئيسي .

انبوب التوريد : الانبوب الواقع بعد عداد المياه والمعدلة ويد المشترك بالماء ويكون ملكاً للمشترك. الجهزة المياه : الانابيب والحنفيات والمحابس والصهامات والعسدادات ومستودعات الميساه

والاجهزة المماثلة الاخرى التي لها علاقة بتزويد المياه .

المادة ٥٩ ــ المجلس مسؤول عن تزويا. المياه لجميع المشتركين ضمن منطقة البلدية .

المادة ٦٠ – تقدم جميع الطابات المتعلقة بوصل او قطع المياه او رفع العداد او كل ما يمت بصلة الى شبكة الميساه من صاحب الملك او نائبه الى الرئيس على النموذج المقرر بعد الموافقة على الطاب .

المادة ٦١ – يستوفى مبلغ دينار اردني كرسم تأسيس ودينار آخر بدل تأمين وفي حالة تقصير المشترك عن تسديسد اثمان المياه المطلوبة منه يقتطع المبلغ المستحق عديه من مبلغ التأمين ويرد الباقي واذا لم يكف مبلغ التسأمين لتسديد الرصيد المطلوب يحصل الباقي بالطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٦٢ ــ تعين كمية المياه التي يستهلكها المشترك بواسطة عداد خاص وبالمنر المكعب ويوضع العداد في المكان الذي يعينه موظف البلدية المختص ضمن صندوق حديدي مقفل مختوم بخاتم البادية .

المادة ٦٣ ـ يستوفى من المشترك مبلغ دينار اردني ونصف ثمن الصندوق الحديدي وأجر تركيبه مع العداد بالاضافة الى ثمن العداد المقرر من الحجلس .

المادة ٦٤ ـ يقوم موظف البلدية بمعاينة عدادات المشتركين وتنظيفها ومسحها وتزييتها مرة كل سنة مقابل ١٥٠ فلسأ ويقوم الوظف باصلاح العدادات مقابل الاجر واذا تعذر اصلاح العـــداد او وجد ان تـكاليف اصلاحته تزيد على ثاني ثمنه تقوم البلدية بتركيب عداد جديد وتتقاضى ثمنه وفق الأسس المبينة في المادة السابقة .

المادة ٣٥ ــ تقوم البلدية بتمديد ازبيب التوزيع بموجب الشروط والمواصفات الفنية وضمن الأسس التالية : ـــ

١ ) تستوفي من المشترك نفقات الكلفة مضافاً اليها ٢٥٪ مقابل اجور التمديد .

٢ ) اذا كان انبوب التوزيع يخدم اكثر من مشترك واحد فان المجلس يستوفي من المشتركين النفةات
 بالتساوي او بنسبة طول انبوب التوزيع الذي يجاور ملك كل منهم .

٣ ) تبقى هذه الانابيب ملكاً لابلدية وتاتزم بصيانتها واصلاحها واستبدال التالف منها على نفقتها .

٤) المجاس الحق في تمديد انابيب فرعية من انبوب التوزيع و لا يحق لاي مشترك الاغتراض على مد
 هذه الفروع الا اذا ادى الى قطع المياه عنهم .

المحلس أن يستوفي من المشتركين الذين نخدمهم انابيب متفرعـــة من انبوب توزيع رئيسي نسبة مناسبة من كافة تمديد انبوب التوزيع الرئيسي .

المادة ٦٦ ــ يقوم المشترك بتمديد انـــابيب التوريد الخاصة به على نفقته طبقــــآ للشروط الفنية وتبقى ماكا له ويتولى اصلاحها

المادة ٢٧ ــ يجوز لاي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص أجهزة المياه او اصلاحها .

المادة ٦٨ ــ لموظف البلدية بعد اخد موافقة الرئيس الحطية الحق بقطع الماء عن المشترك أذا : ـــ

١ ) لم يسدد ائمان المياه المستحقة عليه خلال شهر من تبليغه اشعاراً بالحلك .

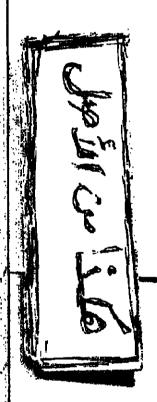
٢ ) عبث بتمديدات المياه او العداد لغرض سرقة المياه .

٣ ) منع موظف البلدية المسؤول من فحص او تفتيش او قراءة العداد.

٤ ) لم يسمع للغير عد انابيب توريد من انبوب التوريد الحاص .

ه ) اذا تخلف عن تسديد ثمن المياه المستهلكة منه او من شريكه في انبوب التوريد .

المادة ٦٩ – تقوم البلدية باعادة ايصال الماء للمشترك اذا ازال الاسباب التي ادت الى قطع الماء لتماء مبلغ نصف دينار وفي حالة قطع الماء بسبب تعطل العداد فبعاد الايصال بدون مقسابل اذا لم يكن تعطبل العداد مقصوداً او ناجماً عن سوء استعاله .



### الفصل الحـــادي عشر اللافتات والاعلانات

المادة ٨١ – لا يجوز لاتي شخص ان يضع لافته او لوحه او يستبقي تلك اللافتة او اللوحة :

أ – الا بعد الحصول على رخصة من المجلس .

ج ـ للمجلس منح الرخصة بشروط يعينها وله رفض الطلب بعد بيان الاسباب .

د ــ تجدد الرخصة في او ل كل سنة مالية .

المادة ٨٢– يستوفي رسم ترخيص اللافتة سنويا حسب الفثات التالية وتحسب كسور السنة سنة كاملة :

الوجهين	ذات	ذات الوجه الواحد 	
فلسأ	٧	۳۰۰ فلسا	أ — عن كل ربع متر مربع
دينار	1	٠٠٠ فلسا	عما یزید عن ربع متر مربع وحتی متر مربع
فلسا	٦.,	٠٠٠ فلسا	عن کل متر مربع اضافي او کسوره
	المحيط بها	الافقي او بقياس بعدى الاطار	ب - تحسب مساحة اللافتة بقياس بعدمها العمودي و
لليلةالشكل	سوم مستع	ون المساحة التي تستوفى عنها الر	ويۇخذ في ذلك اكبر القياسين بحيث تك
-	•		سواء كانت اللافتة تشكل المساحة او لم تكن .

المادة ٨٣ ـ لا يجوز وضع اي لافتة بشكل بحجب النظر او يسبب اعاقة او مضايقه للمارة .

الماءة ٨٤ – الاسماء والعناوين الموضوعة على الابواب والفترينات ودور السكن غير خاضعة للترخيص او الرسسم وكذبك اللافتات الحاصة بالمعاهد او المؤسسات او الجمعيات الدينية او الحيرية او تلك المثبتة للدلالةعليها.

### «الفصل الثاني عشر »

### البسطات والمظلات والباعة المتجولون

المادة ٨٥ – لا يجوز لاي كان ان يضع بسطة او يشغل بقعة او مكانا عاما او ان يضع مقعداً في اي مكان عام اوشارع او ساحة او رصيف ضمن منطقة البلدية ما لم يكن مرخصا ً وفق احكام هذا الفصل وض. ن شروطها .

المادة ٨٦ – مع مراعاة شروط النرخيص يستوفي المجاس رسما شهريا مقداره ماية وخمسون فلساعن كل متر مربع واحد من مساحة البسطات او خمسون فلساعن كل كرسي .

المادة ٨٧ ــ يحظر على اي شخص ان يضع مظلة على المتجر او مكان العمل او الحرفة قبل الحصول، ليزخصة وطبقا العواصفات المعينة من قبل المجلس ﴿ المادة ٧٠- لا يوافق المجلس على طلب المالك بقطع الماء عن اي منزل لغير الاسباب المذكورة في المادة (٦٨) من هذا النظام وذلك لغايات مضايقة المستأجر حملا له على اخلاء المأجور .

المادة ٧١– المجلس غبر مسؤول عن تأمين ضغط معين اوكمية معينة من المياه للمستهلكين او عن اي اضرار تنتج من اي تعطيل في الضيخ او اجهزة التوريد بنشأ عنه عدم توفير المياه للمستهلكين :

المادة ٧٧ ــ اذا رغب المشترك في قطع اشتراكه او تحويله الى شخص آخر فعليه ان يشعر البلدية خطيا .

المادة ٧٣ – يتولى موظفو المجلس قراءة العدادات وتحصيل اثمان المياه .

المادة ٧٤– للمجلس تخصيص محل لبيع الماء لغير المشتر كين بانبوب خاص وبالسعر الذي يقرره .

المادة ٧٦- للمجلس تخفيض ثمن المياه من آن الى آخر ه

المددة ٧٧ ــ تستوفي البلدية مبلغ خمسين فلساً شهريا اجر قراءة العداد .

### الفصل العاشر

### فمرقمة المطافىء

المادة ٧٨- لاي فرد من افراد الدفاع المدني ( المطافىء ) في حالة شبوب حريق او اذاكان لديه ما يحمله على الاعتقاد بشبوب حريق او احتمال شبوبه في اي كان ان يدخل او يقتحم ذلك المكان او يدخل اي بناية او عقارات تلاصق المكان المذكور دون الحصول على اذن المالك وان يأمر باخلاء المكان ويقوم بجميع الاعمال التي يراها ضرورية او ملائمة لاطفاء الحريق او سلامة الاشخاص - والممتلكات ويجوز للمأمور في حسالة شبوب الحريق ان يستعمل اي مورد او اية مادة اخرى من اجل اخباده .

المادة ٧٩ – اذا شب حريق ضمن منطقة البلدية يقع على عاتق رئيس الاطفائية او اي مأمور آخر يتولى زمام الاسسر واجب الساهمة في الاطفاء والاشراف على عمليات اطفاء الحريق بما في ذاك تعيين واختيسار الابنيسة المراد توجيه المياد نحوها واصدار امر اغلاق جميع انابيب المياه الرئيسية والفرعية حتى يتسنى الحصول على مقدار او ضغط أوفر من المياه .

المادة ٨٠- كلمن قرع جرس الحريق دون مبرر او اعطى اخبارا كاذباً بشبوب حريق وكلمن اعاق مأمور فرقة الاطفاء في اداء واجباته او تخلى عن مراعاة الاوامر التي اصدرها ذلك المأمور في حسالة شبوب حريق يعتبر انه خالف احكام هذا النظام :



المادة ٨٨ ــ يستوفى المجلس رسما قدره دينار سنويا عن كل مظلة ويجري تجديد الرخصة في بداية كل سنة مالية بعد دفع الرسم المفرر ويستوفى نصف الرسم اذ صدرت الرخصة لمدة تقل عن سنة شهور .

الادة ٨٩ ـ لا يجوز لاي شخص أن يتعاطى حرفة مسح الاحذية أو العتالة أو حفر الاختام أو التصوير أو بيع السام أو البضائع بالتجول ضمن منطقة البلدية الا أذا كان يحمل ترخيصاً بدلك .

المادة ٩٠ – السجلس ان يحدد عدد الرخص لكل مهنة من المهن المذكورة في المادة السابقة ضمن منطقة البلديةو يعمل . بالرخصة لمدة سنة مالية ويستوفي نصف الرسم عن الرخصة التي تصدر بعد شهر حزيران من كل عام .

المادة ٩١ ــ مع مراعاة حكم المادة السابقة يستوفي المجلس الرسوم السنوية المبينة ادناه عن كل رخصة يصدرها بمقتضى هذا الفصل على النحو التالي : ـــ

دين	فلس	
	0 + 1	١) مسح الاحدية
	4	۲ ) حفر الاختام
•		٣) المصور
	Yo.	﴾) العتال
	٤٠٠	٥ ) العتال مع عربة
	0	٦ ) البائع المتجول

### « الفصل الثـالث عشر »

### المادة ٩٢ – ١ ) يستوفي المجلس رسما شهريا مقطوعا مقداره ٢٠ فلساعن كلكرسياعد للاستعمال في اي دارلاسيها. ٢ ) اذا كانت الدار او المكان قد اعد لاحياء حفلة او حفلات بصورة مؤقنة فيستوفي المجلس الرسم عن

المحلات العامة والفنادق

		الية : ــ	كل تذكرة تباع حسب الفثات اله
		فلسا	
فلسات	•	1	عن كل نذكرة لا يزيد تمنها على
فلسات	١.	101	عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على
فلسا	10 1		عن كل تذكرة لا يزبد ثمنها على

٣ ) لا يجوز بيع ي تذكرة ،ا لم تكن محتومة بخاتم المجلس .

٤) يجب ان تكون النذاكر موقعة توقيعا مطبوعا من المراقب متسلسلا بحيث يتسنى مراقبة المهاع منها
 واعدادها اما التذاكر الملغاة فلا تعتبر ما لم تحمل توقيع معتمد البلدية او المراقب .

ه ) يستوفي المجلس رسما شهريا قدره خمسون فلسا عن كل سرير في فندق .

المادة ٩٣ ـ أ - بجوز لموظف البلدية المختص او المراقب ان يادخل الى اي ملهى او حفل او دار لاسينها او فنسادق لمراقبة تنفيذ احكام المادة السابقة ومراقبة تطبيق الشروط الصحية والنظافة .

ب ــ اي حفل او لهو او عرض سيامائي او غير ذلك و كان ريمه كله او بعضه مخصصاً الغايات دينية او خيريه او اجتماعية او ثقافية او رياضية . . أ. ـــ كا. من كان بصفته مالكاً او شريكا باع او عرف الربع او سمح بالربع او سمح بالربع في الربع في الربع

ب ــ ليس في هذه المادة ما يمنع الموظف المشار اليه بالفقرة السابقة من تكراراالدخولالاماكن لمذكورة.

المادة ٩٤ ــ للمجلس ان يعفى كليا او جزئياً من الرسوم المفروضة وفق الفقرة (٢) من المادة(٩٣٪)اذا كانت التذاكر

المادة ٩٥ – أ – كل من كان بصفته مالكاً او شريكا باع او عرض للبيع او سمح بالبيع او سمح بان يعرض البيع تذاكر خاضعة للرسوم بموجب هذا النظام وهو يعلم بان ثمن التذاكر غير مثبت عليها او كان ثمنها او كان ثمنها او رقمها محالفا للحقيقة او لم تكن التذكرة محتومة بختم البلدية. أو :

ب - كل من اعاق اي موظف مختص او معتمد بمراقبة النذاكر والننادقالقيام بالمهمة الموكولة اليه. ام :

ج ــ جعل امر المراقبة متعذرا سواء باتلاف او تشويه او النسنع عن تسليم اية تذكرة . يعتبر انه خالف احكام هذا النظام .

### الفصل الرابع عشر ال**كهرب**اء

الهادة ٩٦ – يكون للالفاظ والعباراتالتالية في هذا الفصل المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت الفرينة على غير ذنك . المشروع : اشغال توليد الكهرباء وتوريدها وتوزيعها كما انها تشمل جسيع الاجهزة والموجودات الخاصة بهذه الاشغال من منقول وغير منقول . ضمن منطقة البلدية .

الوصله : الخطوط والاعمدة والزوايا والعوازل والاجهزة الاخرى.المتملقه بالشبكة الكهربائية .

العداد : الجهاز الذي يركب لقياس وضبط كمية التيار الكهربائي الذي يستهلكه المشترك . المشترك : الشخص المزود بالتيار الكهربائي وفقا لاحكام هذا الفصل .

التأمين : المبلغ الذي يستوفى مقدمًا على حسَّاب استهازك التيار .

المادة ٩٧ – يتولى مجاس البادية أمر القيام بالمشروع وادارته .

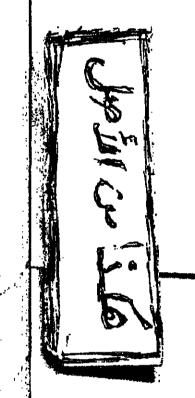
قا. بيعت من ا جل :

أ ـــ مباراة رياضية او ثقافية

المادة ٩٨ ـ يتحوز لأي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص الجهزةالكهرباء و لقطع التيارالكهربائي او اعادته وذلك في اي وقت بين الساعة السابعة صباحا والسادسه مساء وفي الحالات التي يشتبه فيها ان احد المشتر كين يتلاعب بتوريد القوة الكهربائية بعد الساعة السادسة مساء وكـــل شخص يعترض او يعيق الموظف المذكور عن القيام بهذا الواجب يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في القاذرن .

المادة ٩٩ – أ – على كل من يود الاشتراك ان يقدم طلبا على النموذج الذي يضعه المجلس الذي له الحق في الرفضي او الموافقة .

ب يعين المجلس الشروط التي يمنح الطالب بموجبها توريد التيار الكهربائي على النهوذج الدني يقرره
 المجلس و له ان يوقف الطلب الى ان يتم تنفيذ الشروط الفنية ولا يجوز توريد الكهرباء بأي حال من
 الاحوال قبل دفع مبلغ التأمين الذي يقرره المجلس .



المادة ١٠٠ ـ يترتب على المشترك ان يوقع مع المجاس عقدا يشتمل على الشروط التي يضعها المجلس لتوريد القوه وفقاً الفقرد (أ) من الماده (٩٩) من هذا النظام وان يسدد جميع الرسوم والنفقات المتعلقه بذلك العقد .

المادة ١٠١ -- يتولى المشترك (على نفقته) اقامة التمديدات والاجهزه الخاصة في عقاره وتركيبها وصيانتها وفق الشروط المعنية وباشراف موظف مختص من موظفي البلدية مفوض بذلك .

الماد، ١٠٢ – يقوم المجلس برصل اجهزة الكهرباء الخصوصية للمشترك بالخطالعام ويؤدي المشترك رسم الوصل وجميع التكاليف والنفقات الناشئة عن ذلك ولا يجوز لاي شخص ان يوصل او يفصل الاجهزه او ان يعبث بها على اي وجه الا بتفويض المجلس وتصبح جميع ادوات واسلاك هذا الوصل ملكا للبلدية .

المادة ١٠٣٥ - يتر تب على المشترك ان يدفع مباغ التأمين المقرر الى صندوق البلدية ويحق للمجلس ان يستوفي من التأمين اي بدل ١٠ تهلاك او رسوم او عوائد او تكاليف قد تستحق على المشترك بمقتضى هذا الفصل وعلى المشترك في حالة تغيير محل اقامته او تركه البلده ان يشعر البلدية خطيا بذلك لنسوية تيمسة استهلاكه وبغير ذك يكون ملزما بدفع ما سجله العداد ب

المادة ١٠٤ – يعين المجلس ثمن الكيلوات المستهلكة ورسم الوصل وغير ذلك مـــن الرسوم والمصاريف التي يقتضيها المشروع و'a تغيير هذه الرسوم والتأمينات من وقت لآخر وتعديلها حسب مقتضى الحال .

المادة ١٠٥٥ أ - نعين كمية الكيلوات المستهلكة بواسطة العداد الذي يركب على حساب المشترك، بسبب المشترك، بسبب المشترك، بسبب الما اقتنع المجلس وأن في عداد الكه بناء خللا أن وأنه لم بسبب الما اقتنع المجلس وأن في عداد الكه بناء خللا أن وأنه لم بسبب الما الكراب الكراب

ب- اذا اقتنع المجلس بأن في عداد الكهرباء خللا أو بأنه لم يسجل الكمية الصحيحة الكهرباء المستهلكة أو
 بأنه معطوب تقدر قيمة الاستهلاك وفقا لما يراه المجلس ويكون قراره بذلك مبرما .

ج — لا يحق للمشترك اشراك غيره في التيار من نفس العداد الا يموافقة المجلس المسبقة .

المادة ٦٠١ ـ يتر تب على المشترك ان يسدد في آخر كل شهر ثمن القوه المستهاكمة .

المادة ١٠٧٥ ـ المجلس الحق بقطع التيار الكهربائي عن المشترك لاي سبب من الاسباب التالية : ــ

أ – اذا تأخر عن دفع نمن الكهرباء المستحق عليه خلال مدة عشرة ايام من تاريخ استحقاقه .

ب— اذا مانع الوظف من تأدية واجباته

ج — اذا تأخر او امتنع عن تطبيق اي مادة من مواد عقد الاشتراك .

د ـــ اذا تبين للموظف المسؤول وقوع اي تغيير ات او عبث او تلاعب في عداد الكهرباء .

المادة ١٠٨ الحبلس غير مسؤول عن أي تلف او خسارة تنشأ عن اي خلل يصيبالتيار الكهربائي او الحطوط الرئيسية او الآلات او غيرها وتحتفظ البلدية لنفسها بحق قطع التيارطوال المدة اللازمة لتصليح الحطوط والاجهزة دون ان يرتب ذلك حقا للمشترك بالتعويض .

المادة ١٠٩- تعفى بنسبة ( ٠٥٪) خمسين بالمئة من ائمان الكهرباء المدارس والمساجد والكنائس والمؤسسات الحيرية المسجلة حسب الاصول .

المادة ١١٠- كل قائمة حساب او مذكرة طلب او اشعار او اخطار او مستند يقضي هـــذا النظام بوجوب تبليغه للمشترك يعتبر انه قد بلغ اليه تبليغاً اصوليا اذا ارسل اليه بالبريد العادي او سلم الى المحل الذي يتعاطى فيه عمله او الى محل اقامته او اذا الصق على باب محل عمله او سكنه او سلم الى اي فرد بالغ من افراد عائلته يقم معه عادة .

المادة ١١ – تحدد اثمان الكيلوات المستهلكة واجور قراءة العداد على النحو النالي :

فلس ----

۔۔۔ ٤٠ من ١ – ٢٠ کيلوات

۳۰ من ۱۱ – فأكثر

هراءة العداد شهريا

على ان لا يقل المبلغ المستوفي عن ٤٠٠ فلس شهريا كحد ادنى للاستملاك

٥٠٠ فلس اجرة وصل التيار

تتم قراءة العداد مرة في الشهر

الفصل الحامس عشر الفصل الحامس عشر

احكام عامة

المادة ١٦٢ – كل من خالف اي حـــكم من احكام هـــذا النظام يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة (٦٣) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ .

المادة ١٢ – يلغى كل نظام سابق الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا النظام .

1477/7/1

استبريط الل

رئيس السوزراء الانشـــاء والتعمير الخارجـــــة ووزير الدفـــاع عبدالله صلاح أحمد اللوزي صبحي امين عمرو وزيـــر الزراعــة وزيرداخلية لاشؤون وزير دولة لشؤون وزيسسر ووزير المالية بالوكالة الثقافة والاعسلام البلديسة والقروية رثاســـة الـــوزراء يعقوب ابو غوش عمر عبدالله عدنان ابو عوده وزير العدليــــة ووزير وزير التربية والتعليم والاوقــــاف والشؤون والمقدسات الاسلامية الاقتصاد الوطني بالوكالة الداخليــة سالم المساعده ابراهيم الحباشنة اسحق الفرحان محمد البشير وزيـــــــر الشـــؤون الاشغــــال العامـــــة والسيــــاًحة والآثــار احمد الشوبكي عسليحسن عوده علي عناد خريس

المحتين بطسلال

# نح السي لللعك من الملك الملك الملك المالاني الهائمية

بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ . وبناء حلى ما قرَّره مجلس الوزراء بتاريخ ٢/٧/١ . نأمر بوضع النظام الآتي :

### نظام رقم (٤٢) لسنة ١٩٧٢

# نظام معدل لنظام مياه بلدية الزرقاء

صادر بمقتضى المادة ١ ٤ من قانون البلديات لسنة ١٩٥٥

الماده ١ - يسمى هذا النظام ( النظام المعدل لنظام مياه بالدية الزرقاء لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع النظام رقم (٥) لسنة ١٩٦٨ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ... تعدل المادة (١٦) من النظام الاصلي بالغاء ماجاء في الفقرة (و) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

و -- يستوفي صاحب الشروع اتمان المياه والرسوم المقررة في هذا النظام في الحالات التي يثبت ان العداد لايستجل الكمية الحقيقية للمياه المستهاكة على أساس النسبة المثوية أأتي يـ جلها جـــهاز ( فحص العدادات ) ارتفاعا والخفاضا .

المادة ٣ -. تعدل المادة (١٧) من النظام الاصلي بالغاء ماجاء في الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنه بما يلي : أ ـــ مادة دورة المياه شهرين وتتم قراءة العداد كل شهرين مرة .

المادة ٤ ــ يعدل جدول الرسوم و أثمان المياه في الديل الماحق بالنظام الاصلي بالغاء ما جاء في الفقرة (أ) مندو الاستعاضة

أ 🔃 الأستهلاك المنز لي والتجاري والصناعي .

٢ – ٧٥ فلسا لَامْتُر المُكْعَبِ من مستودع المياه او التمديدات العامة .

رثيس الـــوزراء الانشـــاء والتعمير ووزير السدنساع صبحي امين عمرو احمد اللوزي وزير داخلية للشؤون وزير دولة لشؤون البلدية والقروية رثىــاسة الـــوزراء يعتموب ابو غوش

المحتين بطسلال

ابراهيم الحباشنه

علي حسن عوده

عدنان ابو دو ده وزير النربية والتعليم والاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية محمد البثير

الاجتماعية والعسل علي عناد خريس

اميل الغوري عبدالله صلاح وزير الزراعة ووزير الماليسة بالوكالسة الثقافة والاعلام

1947/4/1

عمر عبدالله وزيسر العدليسة ووزير

سالم المساعده الاشفال العامة احمد الشوبكي

الاقتصاد الوطني بالوكالة

# نى السيق للفعل من الملكة للعلانية المائمية

بمقتضى المادة العاشرة من قانون الاسلحة النارية والذخائر لسنة ١٩٥٢ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٢/٧/١ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٢

# نظام معدل لنظام الاتجار بالاسلحة النارية

المادة ١ ــ بسمى هذا النظام ( فظام معدل لنظام الاتجار بالاسلحة النارية لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع نظام الاتجـــار بالاسلحة النارية رقم (٢) لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طـــرأ عَليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به بعد مرور شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى ما ورد في المادة (١١) من النظام الاصلي كما عدلت بالمادة (٢) مـــن النظام رقم ٨١ لسنة ١٩٦٥

١١ – يدفع طالب الرخصة الى صندوق الخزينة مقدما رسماً قدره ماية وخمسون ديناراً عن كل سنة طيلة دوام العمل بها 🛪

1947/4/1

رئيس السوزراء وزيــــــر الحارجيـــــة الأنشاء والتعمير ووزيسر الدفساع عبدالله صلاح صبحي امين عمرو احمد اللوزي وزير داخلية لاشؤون وزير الزراعة ووزير وزير دولة لشؤون البلدية والقروية الثقافة والاعلام المالية بالوكالة رثاسة الوزراء يعقوب ابو غوش عدنان ابر عوده عمر عبد الله وزير العدلية ووزير وزبر النربية والتعليم والاوقاف الاقتصاد الوطني بالركالة والشؤون والمقدسات الاسلامية ابراهم الحباشنه محمد البشير سالم المساعده وزيـــر النقـــل والسياحة والآثار . وريـــر الاشغال العـــامــة وزيــــر الشؤون الاجماعية والعمل المدواصلات احمد الشربكي - لي حسن عوده علي عناد خريس



# نحى السيق لللعك ملك الملكة للكوالانبرالمائمية

بمقتضى المادة ١٣ من قانون المفرقعات لسنة ٩٥٣ و بناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١/٧/٧/ نأمر بوضع النظام الآتي : \_

نظام رقم ( ٤٤ ) لسنة ١٩٧٢

# نظام معدل لنظام المفرقعات

**◆◆ (ss) ◆**\*

المـادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام المفرقعات لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع نظام المفرقعات رقـــم ١ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل بـــه بعد مرور شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في المادة ٢ من النظام الاصلي ويستعاض - نه بما يلي : ــ

٢ - على طالب الرخصة المشار اليما في المادة (٣) من قانون المفرقمات رقم ١٣ لسنة ١٩٥٣ ان يدفع
 الى صندوق الخزينة مقدما رسما قدره ماية دينار عن كل سنة طيلة دوام العمل بها .

1947/4/1

المحتين بطيسلال

_			
رئيس الــــوزراء ووزيــر  الدفــاع احمد الاوزي	وزیـــــــــــر الانشـاء والتعمــــير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وريـــــــر دو لـــــــة
وزير دولة لشؤون رثاســة الـــوزراء	وزير داخليـــة للشؤون البلدية والقرويــــــــة يع <i>قوب</i> ابو غوش	وزیـــــــــر الثقافمة والاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زيسر الـزراعة ووزيـــر المالية بالوكالـــــــــة عمر عبدالله
وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اوقاف وزيـــــــــر سلامية الصحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير التربية والتعليم والا والشؤون والمقدسات الا اسحق الفرحان	زيـــر العدلية ووزيـــر لاقتصاد الوطني بالوكالة سالم المساعدة
. د يم . وزيـــــر	وزير النقـــــل	وزيـــــر الشؤون الاحتاء أم والمرا	زيــــــر اشغيــال العاميــة

# نى رائسىي للفعل من والمملكة للوالا يدالها تميد

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس بتاريخ ١١/٠/١/١ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم (٥٥) لسنة ١٩٧٢

# نظام معدل انظام اسطان موظفى صندوق قدوص البلديات والقرى

. صادر بالاستناد الما: ة ( ١١ ) من قانون صندوق قروض البلديات والقرى رقم ( ٤١ ) لسنة ١٩٦٦

المادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام اسكان موظفي صندوق قروض البلديات والقرى لسنة ١٩٧٢ ) ويقرأ مع النظام رقم ( ٦ ) لسنة ١٩٧٧ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد و يعدل به اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلغى نص المادة (٨) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :

أ \_ لا يجوز ان يتجاوز القرض خمسة اضعاف الراتب الاساسي السنوي للموظف المقترض .

ب - اذا اقتنع المجلس بعدم كفاية القرض الممنوح للموظف فله ان يمنحه قرضاً اضافياً بنسبة ١٠٪
 من القرض الاصلي على ان لا تتجاوز قيمة القرضين ٩٠٪ من التكاليف الاجالية للمسكن .

المادة ٣ - تعدل المــادة ( ٩ ) من النظام الاصلي بشطب عبارة ( خمسة عشر عاءًا ) الداردة في الفقرة ( ٣ ) ٠:٠ والاستعاضة عنها بعبارة ( عشرين عاما ) .

1944%/11

كحث يبطسلال

رثيســـــ الــــوزراء ووزيــــر الدفــــاع احمد اللوزي	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير دولة لشؤون رئاســـة الـــوزراء
وزبر داخلية لاشؤون البلديسة والقرويسة يعقوب ابوغوش	•	زیــــــر وزیـــــ ۱۱خلیــــــة الزراعـــ عمر ع	الصــحـــــة الا
ربية والنعليم والاوقـــاف ن والمقدسات الاسلاميــة اسحق الفر-تان	الماليــــــة والشؤود	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر المواصلات ووزيــــر الانشاء والتعمير علي حسن عودة
وزیـــر النقـــل والسیاحة والآثــــار غالب بركات	وزيـــر الشــــۋون الاجتماعيــة والعمل علي عناد خريس	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــر الاشغـــال العـــامة احمد الشوبكي

Spilice Sile

# نحى الحسيق للفعل منتر والمملكة للفوالانية الماتمية

بعد الاطلاع على الفقرة (١) من المادة ٣٧ من الدستور نأمر بما هو آت : \_

يحدث وسام باسم ( وسام الحدمة البادية ) من خسس فثات تكون اوصاف الوسام كما يلي : \_

الوجه : من البرونز لمطليمحاط بنجسة سباعية الاشعة مزينة بسنابل القميح متفرعةعن دائرة كبرى واخرىصغرى. مكتوب على المساحة المحصورة بينهما بالكوفي : ( المملكة الاردنية الهاشمية . وسام الحدمة البلدية ) .

وعلى ارضية الدائرة الداخاية خارطة المملكة وتحتها بخط الرقعة عبارة ( البلديات في خدمة المجتمع ) .
 يعلق الوسام بالعنق بلوحة صغيرة ( تصنيفية ) بشريط عرضه (٧ر٣) سنتمتر يحمل الوان العلم الاردني .
 بالاضافه لما ذكر تكون اوصاف وسام : \_

### الفنــــة الاولى :

الاوحة التصنيفية - مطلبة بالذهب تحمل العبارة التالية على مينا احمر وفي وسطها صورة العلم الاردني . ( بلديات الدرجة الاولى ) .

٢ --- شعاءات النجمة : مطلية بماء الذهب والكتابة بماء الذهب على مينا ابيض والرسومات بالفضه داخل النجمة .
 وسام الفئة الثانية :

١ – اللوحة التصنيفية : مطلية بالذهب تحمل العبارة الذلية ( بلديات الفئة الثانية) على مينا احسر وفي وسطهاالعلم الاردني .

٢ ــ شعاعات المنجدة مطاية بالذهب والكتابة بماء الذهب والرسومات داخلة بالفضة .

### رسام الفئة ا**ل**ثالثــــة :

١ ــ اللوحة التصنيفية ــ مطلية بالفضة تحمل العبارة التالية ( بلديات الفئة الثالثة ) على ميناء اخضر .

٢ - شعاعات النجمة بالفضة على مينا اخضر والرسومات بماء الفضة .

### وسام الفئة الرابعة :

اللوحة التصنيفية – مطلبة بالفضة والكتابة بالفضة على مينا ابيض يحمل العبارة التالية (بالديات الفئةالرابعــة)
 وفي وسطها صورة العلم الاردني .

٢ ـــ شعاعات النجمة مطلية بالفضة والكنابة بالفضة على مينا ابيض والرسومات بالفضة .

### وسام الفئة الخامسة :

اللوحة المتصنيفية - مطية بالفضة والكتابة بالفضة على مينا ازرق تحمل العبارة التالية (بلديات الفئة الحامسة)
 وفي وسطها صورة العلم الاردني.

٣ - شعاعات النجمة بالفضة والكتابة على مينا ازرق والرسومات بالفضة .

### 1947/7/2

المحشين بطسلال

رئيس السوزراء اءممدالاوزي وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية ابراهيم الحسبا شنة

### امر دفاع رقم (۱۹) لسنة ۱۹۷۲

صادر بمقتضى المادة ( ٢/١٤ ) من نظام الدفاع رقم ١ لسنة ١٩٣٩

بالاستناد الى المسادة ( 18 / ۲ ) من نظمهام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩ آمر باضافسة قطعتي الارض رقم (٦٧ و٦٨ ) من الحوض رقم (١) من اراضي عطمه الرصيفة الى قطمه الاراضي المذكورة في امر الدفاع رقم (١٣) لسنة ١٩٦٩ .

> رثيس الوزراء احمد اللوزي

### أمر دفاع رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۲

صادر بمنتضى المادة ( ٢ ) من نظام الدفاع رقم ( ٢ ) لسنة ١٩٣٩

نظرا للحاجة الفورية الماسة اوضع اليد على ما مساحته ( ٤٠٠ ) دونم من بعض تطسع الاراضي انجاورة لمدينة الحسين للشباب آمر ـــ بالاستناد الى المادة ( ٢ ) من نظام الدفاع رقم ( ٢ ) لسنة ١٩٣٩ بما يلي :ـــ

" – الاستيلاء على قطع الاراضي المذكورة رياما يتم استملاكها .

1947/4/17

1947/4/14

٢ – تعيين لجنة من مأمور التسجيل وشخصين من ذوي الخبرة ينتخبها المأمور لاجراء الكشف الهوري لائبات نوع الابنية والاشجار والاشياء الاخرى الثابتة في الارض ومساحتها والحالة التي هي عليها وذلك من اجل الاستئناس بالكشف المذكور عند تقدير النعويض .

٣ – على مدير الار ضي والمساحة تخاذ الاجراءات اللازمة للسير بمعاملة الاستملاك وفقا لقانون الاستملاك .

رئيس الـــوزراء احمد الاوزي

### قــرار

صادر عن رئيس الوزراء

بمقتضى المادة (٧) من تعليمات الادارة العرفية لشؤون الارض المحنلة رقم (١) لسنة ١٩٧٢

بالاستناد الى المسادة (٧) من تعليمات الادارة العرفيسة لشؤون الارض المحتلة رقم (١) لسنة ١٩٧٢ اقرر ما بلى :

ا - يستعاض عن عبارة (كبير امناء جلالة الملك المعظم) ايسنما وردت في تعليمات الادارة العرفية لشؤون الارض
 المحتلة رقم (١) لسنة ١٩٧٢ بعبارة (مستشار جلالة الملك المعظم لشؤون الامن القومي).

٢ - يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية تاريخ
 ١٩٧٢ /٧/ ١١

رئيس الـــوزراء احمد اللوزي